VANDAAG

* Setel wil eerlijke winstverdeling p.2
* Leeftijdsgrens penshonado's 50 jaar p.3
* Onderzoek naar vreemde toerismecijfers p.5
* Ronald Koeman naar Feyenoord p.7
* Nederlandse econonie groeit fors p.17



JEFFREY CORION ...illegalen...

112E JAARGANG — NO.: 98 DINSDAG 2 MEI 1995

AMIGOE

Prèkè

-50er: penshonada

Zware ontploffingen in Zagreb met veel slachtoffers

Kroatië in offensief tegen Servisch Krajina

NEW YORK/ZAGREB - De Veiligheidsraad (V-raad) heeft Kroatië dinsdagochtend opgeroepen zijn offensief tegen de Kroatische Serviërs in Krajina onmiddellijk te staken. De Kroaten voerden echter enige uren later opnieuw twee luchtaanvallen uit op een strategische burcht in de omstreden regio, en op een Servische plaats. De Kroatische hoofdstad Zagreb is vanochtend rond half elf getroffen door een reeks zware ontploffingen.

Gebouwen in het centrum van de oude stad schudden op hun grondvesten. Hoe groot de schade is, en of er slachtoffers zijn gevallen bij de zeven explosies is niet bekend. Maandag lanceerde het Kroatische leger een grote aanval op Krajina, het deel van Kroatië dat in handen is van Kroatische Serviërs, die aansluiting zoeken bij Servië. De Serviërs hebben in het verleden meermalen gedreigd Zagreb te bestoken met lange-afstandswapens als de Kroaten Krajina zouden aanvallen.

Het is onduidelijk wat de ontploffingen heeft veroorzaakt. Boven de wijk waar het ministerie van Binnenlandse zaken en het luxe hotel Esplanade liggen, stegen rookwolken op. In deze buurt is veel verkeer en zijn veel winkels gevestigd.

Tientallen inwoners van Zagreb zijn vanmorgen gewond geraakt toen enkele projectielen insloegen. Het is niet duidelijk of het gaat om artilleriegranaten of raketten. Dit is in ziekenhuizen en van de politie vernomen. Het Kroatische persbureau Hina meldde dat er drie doden zijn gevallen. Volgens de VN raakten meer dan 25 mensen gewond toen vijf projectielen van zwaar kaliber insloegen in het centrum van de stad en twee of drie op het vliegveld van Zagreb, in Pleso, op tien kilometer afstand. De autoriteiten hebben de getroffen plaatsen afgesloten. De televisie toonde beelden van vele gewonden die ziekenhuizen werden binnengebracht. Artsen zeiden dat minstens zestig mensen verwondingen hebben opgelopen.

Het Kroatische leger begon maandagochtend een offensief tegen de "Servische republiek Krajina", op de dag dat in het buurland Bosnië een bestand afliep. De brug over de rivier Sava bij de stad Stara Gradiska is een belangrijk doelwit. De Serviërs kunnen over de brug versterkingen aanvoeren. De Sava vormt ter plekke de grens tussen Kroatië en Bosnië.

De vijftien leden van de raad riepen de strijdende partijen op meteen hun vijandelijkheden te staken en een eerder overeengekomen staakt-het-vuren te respecteren. Ook moeten de Kroaten en Serviërs alle noodzakelijke maatregelen treffen om de veiligheid op de snelweg Zagreb-Belgrado en omgeving te verzekeren. Verder dienen zij de veiligheid en bewegingsvrijheid van de Blauwhelmen en Europese waarnemers te respecteren.

Een eerste VN-bemiddelingspoging tussen de strijdende partijen maandag-

vervolg op pag. 12

Bevrijders en overlevenden herdenken bevrijding Dachau



■ *DACHAU - Een overlevende van het beruchte Duitse concentratiekamp Dachau staat stil bij de ovens waarin de lichamen werden verbrand van de gevangenen. Bij de herdenking van de vijftigste verjaardag van de bevrijding van Dachau kwamen honderden oudgevangenen en Amerikaanse veteranen op deze plaats van verderf bijeen.*

(AFP-satellietfoto)

Levensverwachting voor Japanners het hoogste

GENEVE - Nederlanders bereiken een opvallend hoge leeftijd. Alleen de Japanners streefden hen daarin in 1993 voorbij.

De inwoners van het land van de Rijzende Zon bereikten een gemiddelde leeftijd van 79 jaar. Nederlanders werden 78 jaar, Frankrijk volgt met een gemiddelde van 77 en de Amerikanen bereikten in 1993 een gemiddelde leeftijd van 76. Hekkesluiters zijn Bhutan en Uganda waar de inwoners noch Sara noch Abraham zien, ze worden respectievelijk gemiddeld 49 en 43 jaar.

Verdriet in Kibeho

■ *KIBEHO - De Hutu-jongen huilt. Hij en zijn lotgenoten in het vluchtelingenkamp Kibeho hebben genoeg reden om te huilen. De Ruandese autoriteiten zijn begonnen met het uithongeren van de paar duizend vluchtelingen die niet willen terugkeren naar hun vroegere woonplaatsen in Ruanda omdat zij vrezen voor hun leven. Onder meer is de voedselvoorziening voor de kampbewoners onmogelijk gemaakt. Dat de vrees voor terugkeer niet ongegrond is blijkt uit het gebeuren met ongeveer honderd vluchtelingen die wel terugkeerden naar hun oorspronkelijke stek in Ruanda. Zij werden door hun vroegere dorpsgenoten aangevallen; meer dan tien kwamen om het leven, de rest was zo gelukkig dat zij konden vluchten en elders hun heil konden vinden.*



(AFP-satellietfoto)

Hogeschool Nazi-terreur:

Bevrijding Dachau kamp herdacht

DACHAU - Voormalige gevangenen en Amerikaanse oorlogsveteranen die het kamp op 29 april 1945 bevrijdden, hebben zondag in het Zuidduitse Dachau de vijftigste verjaardag van bevrijding gevierd van het gelijknamige concentratiekamp.

De herdenking was een dag uitgesteld voor de joodse gemeenschap, voor wie zaterdag de rustdag sabbat is. Het kamp was het eerste dat de nationaal-socialistische beweging na de machtsovername in 1933 inrichtte voor tegenstanders van de 'nieuwe orde'. Velen, met name leden van de SS, die leiding zouden krijgen over de grootschalige internering, marteling en vernietiging van vijanden van de Nazi's kregen in Dachau hun eerste scholing en training. Onder hen de commandant van het kamp bij het Poolse Auschwitz, Rudolf Hoss. Het werd zo de 'hogeschool van de Nazi-misdadigheid'.

Grabowsky & Poort in havenproject te Puerto Rico

WILLEMSTAD — Het ingenieursbureau Grabowsky & Poort heeft de opdracht gekregen voor het uitvoeren van een feasibility-studie voor het opzetten van een logistiek centrum en de aanleg van een containerhaven met internationale transhipmentfunctie te Puerto Rico. De studie zal enkele maanden in beslag nemen.

De opdracht volgt na een serie onderhandelingen tussen Puertoricaanse autoriteiten en een Nederlands consortium van bedrijven. In dit door Grabowsky & Poort aangevoerde consortium nemen onder meer ook deel het Havenbedrijf Rotterdam, ECT-Rotterdam, Interbeton. Ballast-Nedam en de Nationale Investerings Bank. Het consortium is geïnteresseerd in het bouwen, financieren en managen van een containerhaven in Puerto Rico. De totale aanlegkosten worden geschat op 200 tot 400 miljoen dollar.

Op het gebied van civiele havenwerken is Grabowsky & Poort op de Antillen zeker geen onbekende, getuige de vele kade-, steiger-, haven- en brugprojecten die het bureau vanaf de zestiger jaren heeft uitgevoerd op alle eilanden. Tevens heeft Grabowsky & Poort in opdracht van Curaçao Ports Authority een projectdossier samengesteld voor de uitbreiding van de Container Terminal.

Moord in VS-supermarket

LITTLETON - Een 35-jarige man heeft vrijdag in een supermarkt in Littleton, een voorstadje van Denver, zijn eigen vrouw, de beheerder van de zaak en een politie-agent doodgeschoten.

Een voorbijganger raakte gewond aan het been. De man, gewapend met pistool en geweer, kon uiteindelijk door een medewerker van de winkel overmeesterd worden. Huwelijksproblemen waren er waarschijnlijk de oorzaak van dat de man volledig buiten zichzelf raakte en de moorden beging.

Guatemalaans vliegtuig schiet van baan: zes doden

GUATEMALASTAD - Een DC-8 vrachtvliegtuig uit Miami is vrijdag op de luchthaven van Guatemalastad doorgeschoten over de landingsbaan en tegen een huis aangevlogen.

Daardoor kwamen de zes bewoners van het huis om. De bemanning van drie koppen ontkwam aan de dood met lichte verwondingen. Zij werd gered door soldaten. Het toestel van de Guatemalaanse maatschappij Lineas Aereas Mayas schoot door, doordat de baan glad was geworden als gevolg van lichte regen.

Koninginnedag rustig verlopen in Nederland

Handgranaat ontploft voor dansgelegenheid Rotterdam

DEN HAAG - Koninginnedag heeft dit jaar in de grote steden in Nederland aanzienlijk minder publiek getrokken dan vorig jaar.

De politie wijt dit vooral aan het matige weer. De vieringen werden slechts door kleine incidenten ontsierd. Een uitzondering vormde zondagochtend de ontploffing van een handgranaat voor een discotheek in Rotterdam. Het projectiel explodeerde rond half zeven aan de Danssalon aan de Maasboulevard. De granaat sloeg een gat in het fietspad en beschadigde de gevel van de Rotterdamse discotheek. Niemand raakte gewond. Er waren op het moment van de ontploffing vijftien mensen binnen. De politie begon zondag meteen een onderzoek. De dader is nog voortvluchtig.

Zaterdagavond voerde de Rotterdamse politie een charge met honden uit bij een café aan de Eendrachtsweg omdat schermutselingen waren ontstaan tussen bezoekers en passerende automobilisten. Een agent raakte gewond door een stoeptegel. De politie arresteerde negen cafébezoekers.

De Vrijmarkt in Amsterdam trok traditiegetrouw de meeste mensen. Toch was er maar een half miljoen mensen op de been, terwijl op het dubbele was gerekend. Zowel politie als Keuringsdienst van Waren toonde zich tevreden over het verloop. Het grote feest begon in de hoofdstad vrijdagavond al. Op bekende lokaties als de Dam, het Spui, de Rozengracht, het Rembrandtsplein en het Leidseplein was het dringen geblazen.

Surinaamse president voelt zich beledigd

Venetiaan boos over kritiek Weisglas (VVD)

DEN HAAG - VVD-kamerlid Frans Weisglas heeft het verbruid bij de Surinaamse president Venetiaan. De liberale parlementariër stond er overigens al slecht op bij de politieke elite in de voormalige kolonie. Daarvoor schopte hij de afgelopen jaren te vaak tegen de gevoelige Surinaamse schenen.

Weisglas' kritiek op Paramaribo richt zich vooral op de algehele malaise in Suriname. En in zijn ogen schiet president Venetiaan te kort in de pogingen aan deze economische wanorde een einde te maken. Beide kemphanen wassen elkaar momenteel wederom de oren. Oorzaak van de ruzie is een bijdrage op 9 april van de VVD'er aan het NPS-programma Zorg en Hoop. In het radiobulletin voor Surinamers in Nederland hekelde Weisglas de houding van Venetiaan inzake een mogelijk toezicht van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) op de sanering van de Surinaamse economie. De Surinaamse president wil niet hebben dat het IMF rapportages doorspeelt naar Nederland, dat IMF-controle als voorwaarde stelt voor hervatting van betalingsbalanssteun aan Paramaribo.

Weisglas noemde begin april Venetiaans opstelling 'kleinzielig en kinderachtig', hetgeen de Surinaamse president in het verkeerde keelgat schoot. Op 21 april uitte Venetiaan in een nota aan de Nederlandse ambassade in Paramaribo zijn ongenoegen over de 'beledigende uitspraken' van het VVD-kamerlid. De uitlatingen van Weisglas zouden zelfs de relatie tussen Nederland en Suriname aantasten.

Venetiaan verzocht minister Van Mierlo om de Surinaamse zorg kenbaar te maken aan Kamervoorzitter Deetman. De Surinaamse president vroeg zich voorts af of Den Haag Weisglas niet tot de orde kon roepen. Geen sprake van, zo liet Van Mierlo weten, aangezien de Nederlandse regering geen verantwoordelijkheid draagt voor gedrag en uitlatingen van leden van de Staten-Generaal. Van Mierlo stuurde eind april wel een afschrift van de nota aan Deetman.

Weisglas vindt al met al dat Venetiaan de zaak behoorlijk opblaast. Van inbinden is geen sprake. "Ik heb die dingen gezegd en heb daar overigens geen spijt van. Venetiaan is niet alleen president maar ook partijleider van de NPS en derhalve praktizerend politicus." In zo'n situatie mag Venetiaan rekenen op een politieke aanval, aldus Weisglas.

Op uitnodiging van Cubaanse regering:

Mensenrechtencommissie begint onderzoek in Cuba

HAVANA - De vier leden van de missie van verscheidene internationale organisaties, die belast is met een onderzoek naar de toestand van de mensenrechten in Cuba, hebben hun werk zaterdag aangevangen. Ze brachten een bezoek aan de gevangenis van Boniato op duizend km ten oosten van Havana.

De missie, die is bedacht door Danielle Mitterrand, de echtgenote van de Franse president en voorzitter van de humanitaire stichting Frankrijk-vrijheden, kan op de medewerking rekenen van de Cubaanse president, Fidel Castro. De groep moet met name diverse andere Cubaanse gevangenissen bezoeken voor het eind van haar verblijf dat op 5 mei is bepaald. Het onderzoek spitst zich toe op het vraagstuk van de politieke gevangenen.

Van de missie maken deel uit Raphael Doueb, de ondervoorzitter van Frankrijk vrijheden, Jose Miguel Vivanco, de voorzitter van *Human right watch America*, Daniel Jacoby, de voorzitter van de Internationale federatie voor de rechten van de mens en Pierre Michel etti, van de organisatie Artsen van de wereld.

Cuba's sterke man Fidel Castro gaf zijn fiat aan dit bezoek tijdens een verblijf in Parijs in maart. Hij bezocht Frankrijk toen op uitnodiging van de VN-organisatie voor Onderwijs, wetenschappen en cultuur (UNESCO). Tijdens dat bezoek opperde mevrouw Mitterrand de mogelijkheid van een bezoek aan Cuba.

Miguel Alfonso, de woordvoerder van Buitenlandse zaken in Havana, zei donderdag op een persconferentie dat de delegatie was uitgenodigd door de Cubaanse regering en dat hij niet over officiële informatie beschikte over haar activiteiten op het eiland. Ook zei hij niet te weten hoe lang de kritische bezoekers blijven.

PEKING - De zakenman Chen Xiaotong is gearresteerd, zo is maandag in Peking vernomen. Hij is de zoon van Chen Xitong (65), de vier dagen geleden wegens corruptieschandalen binnen het stadsbestuur afgetreden partijchef van de Chinese hoofdstad.

"Landsradio krijgt teveel"

Setel wil eerlijke winstdeling opbrengsten telefoonverkeer

WILLEMSTAD — De irectie van Setel heeft et eilandgebied Curaçao erhaaldelijk gewezen op e ongelijke verdeling van e opbrengsten uit het aterinsulair en internaonaal telefoonverkeer. 'olgens Setel had al lang en compensatie en ook etere verdeling van de pbrengsten moeten laatsvinden.

uidig Setel-president-commissaris Abel Arrindell onderreept deze stelling. Hij zegt at naast de minutenvergoeng het protocol dat ten ijde van de boedelscheiding et Aruba werd opgesteld ok voor de overige eilanden waaronder Curaçao - zou oeten gelden.

Het gaat onder meer om et verhogen van de vergoeng per minuut. Sinds 1985 rgoedt Landsradio (LRTD) n Setel 46 cent per gespreksinuut. Dat moet hoog nodig hoog, vindt Setel. Het toennen van een compensatie or debiteurenrisico en incaskosten en vastlegging van n officiële formule voor een eer reële minutenvergoeng aan Setel en ook vastelling van de formule. Een ander heeft te maken met t protocol van de boedelheiding als gevolg van uitding van Aruba uit de derlandse Antillen.

Wat houdt nu dit protocol nstverdeling Setel in? Het otocol bevat richtlijnen voor winstverdeling van de TD volgens een bepaalde mule. Conform de formule nt de winstverdeling als gt te geschieden: een derde n de genormaliseerde nst en twee derde van de rwinst. Toepassing van formule houdt impliciet in, de erkenning van het feit dat de winst van de Landsradio Telecommunicatie Dienst hoofdzakelijk dankzij de lokale telecommunicatiebedrijven tot stand komt. Als zodanig dienen de lokale bedrijven ook deel te hebben in de winst die in eerste instantie aan de LRTD toegerekend wordt.

Behalve het in gebruik geven van het lokale net voor het internationale telecommunicatie-verkeer, verricht Setel nog een specifieke dienst ten behoeve van de Landsradio, namelijk de debitering, facturering en incassering van het automatische internationale verkeer.

Deze zaken zijn geïntegreerd in de maandelijkse notavervaardiging. De hieraan verbonden kosten zijn tot nu toe niet aan de LRTD doorberekend en zijn 'derhalve steeds volledig ten laste van Setel NV gekomen'. De incasso-service staat geheel los van de verkeersdienst. Daarom kan de doorberekening van deze kosten nooit geacht te zijn inbegrepen in het minutentarief.

Volgens Setel is aan de incasso van telefoonrekeningen bovendien een relatief groot risico verbonden. "Het is dan niet meer dan logisch dat dit risico gedragen wordt door de betrokken bedrijven." In de huidige situatie wordt het incasso-risico volledig gedragen door Setel NV, terwijl het aandeel van het internationale en interinsulaire verkeer in de totale omzet 70% bedraagt. Setel wil dat ook deze onrechtvaardige situatie rechtgetrokken wordt.

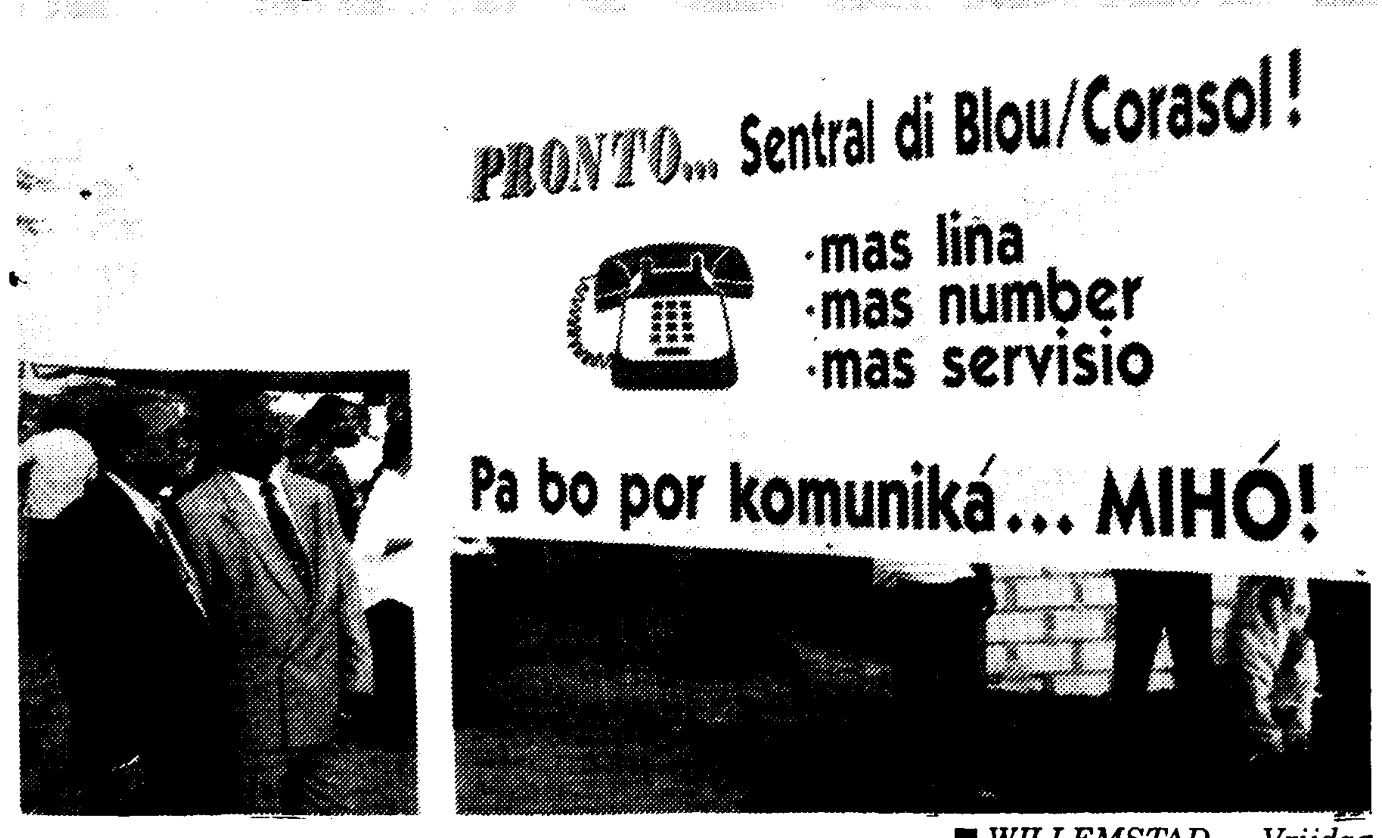
Verder berekent men in de management-contracten met de overige eilandelijke telecommunicatiebedrijven (ten behoeve waarvan Landsradio het management voert), een vergoeding wegens incasso-service en incassorisico door, dat gelijk is aan een bepaald percentage van de omzet. Een vergoeding op basis van ditzelfde principe is destijds toegekend aan Aruba en vastgelegd in het protocol inzake de afrekening over 1985, aldus constateringen van de Setel-directie aan het Bestuurscollege sinds 1993.

De financiële crisis produceert ondertussen de een na de andere gecompliceerde en vooral verwarrende rekensommetjes van zowel het eilandgebied als het Land. Eilandsdiensten claimen achterstallige bedragen bij Landsdepartementen en omgekeerd.

Direct na bekendmaking door de centrale overheid van een schuld van 30 miljoen die Setel aan Landsradio zou hebben, haalde het eilandgebied de krantekoppen met een verklaring over een schuld van 48 miljoen van LRTD aan het telefoonbedrijf. Over de hoogte van de bedragen bestaat nogal wat onduidelijkheid, aldus een verklaring van Arrindell vorige week op de wekelijkse persbijeenkomst. Het laatste woord hierover is nog niet gezegd. Immers, minister Etienne Ys liet - eveneens op een persconferentie - weten dat het Eiland voor ruim 240 miljoen bij de centrale overheid in het krijt staat, waardoor 'eventuele' schulden verrekend kunnen worden.

Voor meer lokaal nieuws zie pagina's 9 en 11

Telefooncentrale Setel te Blaauw



■ *WILLEMSTAD — Vrijdag heeft Setel een nieuwe telefooncentrale, een zogeheten remote station, geopend in de wijk Blaauw / Curasol. De centrale verzorgt het telefoonverkleer voor de wijken Blaauw, Curasol, Jandoret en St. Michiel. De officiële opening van de centrale werd verricht door gedeputeerde Abel Arrindell. Hij kijkt samen met Setel-directeur Constancia naar de aankondiging van de inmiddels geopende centrale.*

Antillen hebben op een na hoogste BNP van de regio

WILLEMSTAD — Het Bruto Nationaal Product (BNP) van de Antillen was per hoofd van de bevolking in 1991 bijna het hoogste in de regio. Alleen de Bahama's hebben, met een BNP van 11.720 dollar op jaarbasis, een hoger BNP. De Antillen kwamen uit op 10.372 dollar.

Zo blijkt uit de Nationale Rekeningen 1991. Het BNP vertelt wat er nationaal geproduceerd is, maar het is slechts een aspect bij het vergelijken van welvaart en welzijn van een land, waarschuwt het Centraal Bureau voor de Statistiek bij het presenteren van deze cijfers. Andere economische aspecten zoals de inkomensverdeling en bijvoorbeeld de stand van het milieu, spelen eveneens een rol bij 'welvaart' en 'welzijn'.

Voor de vergelijking met de regio gebruikte het CBS de cijfers van de Wereldbank. Het BNP van de landen in de regio lag als volgt: Guyana 300 dollar, Haïti 380, Colombia 1250, Jamaica 1490, Sint Vincent 1730, Grenadda 2180, Dominica 2240, Sint Lucia 2690, Venezuela 2720, Mexico 3080, Suriname 3350, Trinidad/Tobago 3790, Stin Kitts/Nevis 3960, Antigua en Barbuda 5770, Barbados 6650, de Antillen 10.372 en de Bahama's 11.720 dollar.

In Latijns-Amerika/Cariben kwam daarmee het gemiddelde uit op 2480 dollar.

Ter vergelijking: Nederland 18.560 en de VS 22.560 dollar.

Ook gemiddeld omlaag

Winstbelasting offshore in 1991 verder gedaald

WILLEMSTAD — De winstbelasting die door offshore-bedrijven aan de Antillen werd betaald, is in de afgelopen jaren gestaag blijven dalen. Deze ging van 395 miljoen in 1986 naar 217 miljoen in 1991. Zo blijkt uit de Nationale Rekeningen 1991.

Per offshore-bedrijf werd er ook aanzienlijk minder aan winstbelasting betaald. De 22.725 offshores in 1986 betaalden gemiddeld 17.345 gulden, de 19.890 offshores in 1991 betaalden elk gemiddeld 10.910 gulden aan winstbelasting. Per eind 1994 staan 21.149 offshores bij de KvK op Curaçao ingeschreven.

Alle offshore-winstbelasting werd op Curaçao geïnd. Dat is op zijn minst opvallend, omdat er ook veel offshore-bedrijven op Sint Maarten zijn. Volgens de gegevens van de Kamer van Koophandel Curaçao staan veel offshore-bedrijven enige tijd op Sint Maarten ingeschreven, verhuizen dan weer naar Curaçao en omgekeerd. De KvK Sint Maarten was vandaag onbereikbaar, zodat niet duidelijk wordt hoeveel offshores in 1991 stonden ingeschreven.

Ook Bonaireaanse offshorebedrijven betaalden geen winstbelasting, maar het aantal offshores op dat eiland is niet zo groot. Juiste aantallen kan men bij de KvK Bonaire niet geven.

De offshore-winstbelasting is een zeer belangrijke bron van inkomsten voor de overheid. De enige andere inkomensbron van het Land uit het buitenland zijn de ontwikkelingshulpgelden. Deze bedroegen voor niet-kapitaalsprojecten in 1991 10,6 miljoen gulden. Van de ontwikkelingshulpgelden ging - naast de 10,6 naar het Land- 9,4 miljoen naar Curaçao, 1 miljoen naar Bonaire en 0,2 miljoen naar de Bovenwinden.

Alleen Curaçao heeft nog een inkomensbron 'om niet' uit het buitenland, zo blijkt uit de Nationale Rekeningen 1991: de lonen, salarissen en sociale lasten aan het personeel van de Isla.

CTDB informeert leerlingen BVO

WILLEMSTAD — Op 2 en 4 mei organiseert het Curaçao Tourism Development Bureau (CTDB) informatieavonden over onderwerpen als 'verwachte groei in toerisme', studiemogelijkheden en -financiering. Op 2 mei is de informatie bestemd voor tweede- en vierdejaars leerlingen BVO en op 4 mei voor leerlingen van het laatste en voorlaatste jaar MAVO/HAVO/VWO.

WILLEMSTAD — Het Instituto Nashonal di Idioma heeft samen met Caribbean Resources een 'Ortografia di Papiamentu na man' uitgegeven. Door het handzame formaat, de grootte van een cd-insteker, past het gemakkelijk in binnenzak of tasje. De fraai vormgegeven schrijfwijzer kost f 3,50.

Lezingen over het gezin

WILLEMSTAD —Fesska, katholieke organisatie die rsussen en lezingen orgaseert, houdt een cyclus van lezingen gewijd aan het zin. Vier professoren/centen uit Leuven, Nijgen en Suriname, zullen ontwikkeling en belangcheid van het instituut gezin belichten vanuit verschillende invalshoeken. De voordrachten zijn op 2, 4, 5, 8, 9 en 11 mei in één van de lokalen van de UNA, van 20.00 tot 22.00 uur. Toegang kost 10 gulden per lezing of 50 gulden voor de cyclus. Voor UNA- en MBO-studenten is het gratis.

Schade als gevolg van EOP kan worden gecompenseerd

WILLEMSTAD — Eigenaren van terreinen of gebouwen die als gevolg van het bestemmingsplan Eilandelijk Ontwikkelingsplan (EOP) schade menen te ondervinden, kunnen een beroep doen op artikel 27 van de EROC. Schadeloosstelling is bij voorbeeld mogelijk wanneer de waarde van een huis vermindert als gevolg van de bouw van een vuilverwerkingsinstallatie in de nabijheid van het huis.

Dat meldt het overheidsinformatieblad Tuma Nota in haar bulletin.

Verzoeken voor schadevergoeding kunnen alleen ingediend worden door mensen die een direct belang hebben, en kunnen bewijzen dat ze schade ondervinden. De hoogte van de som zal direct gerelateerd zijn aan de waardedaling.

Uitgangspunt in het eventueel toekennen van schadeloosstelling is wel dat het EOP een normale ontwikkeling is die geen onrechtvaardige beperkingen oplegt aan de rechten van de burger. In het EOP wordt rekening gehouden met bestaande - goedgekeurde verkavelingsplannen. Bovendien is sinds 1989 ruchtbaarheid aan het EOP gegeven.

Personen die als gevolg van het EOP hun plannen met een stuk terrein niet meer kunnen realiseren, hebben geen recht op schadeloosstelling. Een dergelijke gemiste kans valt binnen de sfeer van de in te calculeren risico's.

Aanvragen voor compensatie voor geleden schade kunnen pas worden ingediend nadat het EOP definitief zal zijn vastgesteld, en dat is na de behandeling van de bezwaarschriften door de gouverneur.

Pianoduo concerteert op Aruba en Curaçao

WILLEMSTAD — Het pianoduo Tamara Boiko en Hans Knaven dat net een tournee door Oekraïne achter de rug heeft, zal op dinsdagavond op Curaçao landen. Zij zullen concerten geven: morgen 3 mei op Aruba, Cas di Cultura en op zaterdag 6 mei op Curaçao in "La Belle Alliance". Beide concerten beginnen om 20.00 uur. Op Curaçao zal ook Johnny Kleinmoedig een deel van het concert verzorgen. Hij zal de werken die hij onlangs in Amsterdam heeft gespeeld, ten gehore brengen, te weten de tweede Franse suite van J.S. Bach, een nocturne van Chopin en Curaçaose muziek.

Het duo uit Rusland-Nederland zal een vijftal werken vertolken van: D. Scarlatti, J. Chr. Bach, M. Clementi, R. Schumann, P.I. Tsjaikowsokwi en W.A. Mozart.

Voor informatie gelieve u contact op te nemen: telefoon 614901 of 616373.

Corion voor snelle invoering nieuwe arbeidswetgeving

WILLEMSTAD — Werkgevers die illegaal op het eiland verblijvenden te werk stellen, worden aangepakt. De wetgeving daartoe wacht op goedkeuring. De minister van Arbeid, Jeffrey Corion zei in dit verband de recentelijke acties van de immigratie-politie in de lokale hotels dan ook toe te juichen.

Corion ziet graag dat er paal en perk gesteld wordt aan deze malafide praktijken. Dit bracht hij tijdens de 1 meiviering te Otrobanda naar voren. Een bevolking met een dermate hoog werkloosheidscijfer als Curaçao, rum 22 duizend, kan zich nu eenmaal niet permitteren om buitenlanders voor te trekken boven landskinderen. De minister zei te 'gaan trekken' aan de wetgeving over toelating en uitzetting. Er zullen hierin goede afspraken gemaakt moeten worden tussen de centrale overheid en het eilandgebied.

Zoals bekend gaat het hier om een gedeelde- en tevens gedelegeerde verantwoordelijk tussen de minister van Arbeid en de gezaghebber. Corion somde een reeks van wetsontwerpen op die met de nodige slagvaardigheid door het parlement moeten worden goedgekeurd. Wat hem betreft gebeurt dat eerstdaags.

"We hebben niets aan arbeidswetten die alleen op papier bestaan en niet worden nageleefd." Het zijn de kortlopende contracten, regulering uitzendbureaus, *lei di bion* oftewel stelselmatige werkverstel jeugdige werklozen, de wet op de ketenaansprakelijkheid waardoor de koppelbazen-praktijken aan banden worden gelegd.

Speciale nadruk legde Corion op het proces voor het medeverzekeren van gezinsleden van SVB-verzekerden. Daarbij zal de werknemer meer premie moeten gaan betalen. De minister zal er echter op toezien dat de premie-grens redelijk is. Dit project begint per 1 juli dit jaar.



OPINIE

door **Ronnie Rens.Sr.**

OVER VIER ANTILLIAANSE kabinetten heeft Don Martina de epter gezwaaid, maar wat zijn regeringen allemaal tot nd hebben gebracht, zal nooit helemaal zichtbaar rden. Daar kan Don Martina geen verwijt over worden naakt. Tot driemaal toe leidde hij regeringen, waarin ook toentertijd door de status aparte geobsedeerde Aruba tegenwoordigd was. Dat was moeilijk regeren met een tner, die alleen het eigen streven verwerkelijkt wilde zien daarom weinig interesse toonde voor de belangen van de rige vijf eilanden.

ovendien moest, vanwege het te voorziene vertrek van ba, de staatkundige herstructurering plaats hebben. Daar uitermate hard aan gewerkt. Onder leiding van de nmalige minister Winston Lourens werden modellen en gelijkheden voor de herstructurering uitgewerkt in rapten die tezamen bijna een meter hoog reikten. Nadat al werk via langdurig overleg met de vijf Antilliaanse tners tot stand was gekomen en eindelijk de fase van de luitneming was aangebroken, verklaarde Claude Wat- doodleuk dat hij zou streven naar de onafhankelijkheid het eiland. Al die rapporten waren gebaseerd op het nenblijven van de vijf Antilliaanse eilanden en werder r deze ene uitspraak van Wathey waardeloze stapels ier.

et tekent de mens, die Don Martina is, dat hij geen cune toonde. Nadat hij voor de vierde keer was oepen een Antilliaanse regering te leiden, heeft hij ernstig welgemeend gestreefd naar het tot stand brengen van de en produktieve relaties met het inmiddels afgeeiden Aruba.

die periode (1986-1988) werden de Antillen echt goed onfronteerd met economische en financiële problemen. Martina liet coherente, verantwoorde, weloverwogen en cturele bezuinigingsplannen opstellen, inclusief een afslan- van het te logge en onproduktieve overheidsapparaat. 0 Ambtenaren zouden weg moeten, weliswaar met een trekkelijke wachtgeld of lumpsumregeling. Dat moedige ces van bezuinigen en afslanken was al begonnen, toen Frente Obrero haar steun aan de regering introk en het inet-Martina IV viel. Als die regering was blijven aann, hadden wij vandaag de dag niet de torenhoge blemen gehad die wij nu kennen.

oewel hij daar niet zo mee schermt als andere politici, agt Don Martina de kleine man een warm hart toe. Dat ook de reden waarom hij zich in 1971 aansloot bij de te Obrero. Uit onvrede met de koers die deze partij was slagen, richtte Don Martina met enkele anderen de MAN De tijd en omstandigheden waren rijp voor de machtername, zoals dat verleden jaar ook al het geval was na prichting van de PAR. De MAN behaalde in 1977, direct aar oprichting, zeven statenzetels.

on Martina heeft daarna het gezicht van de MAN aald. De MAN is, in feite, Don Martina: een vertrouwenkende factor in onze onberekenbare politieke wereld.

on Martina vierde gisteren zijn zestigste verjaardag. Het eigenlijk een feest van ons allen, want het betreft een fijn s, een warm Antilliaan en een eerlijk politicus.

Donald de Palm (HOP):

In cao-onderhandelingen behoud banen benadrukken

WILLEMSTAD — Vakbonden zouden tijdens cao-onderhandelingen meer nadruk moeten leggen op behoud van werkgelegenheid en het scheppen van meer banen dan op hogere lonen. Volgens Donald de Palm, secretaris van de PAR-jongeren, zouden bonden tevens moeten aandringen op werkgelegenheid voor onervaren jongeren.

De Palm wijst in dit kader op de internationale ontwikkelingen in cao-onderhandelingen, waarbij steeds minder de nadruk ligt op de materiële aspecten van een cao.

De secretaris van de Hubentut Organisá di PAR (HOP) vindt dat de werkgevers ook hun opstelling dienen te veranderen. Vaak worden onderhandelingen over een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst bemoeilijkt doordat de vakbond niet beschikt over de winst- en omzetcijfers van de onderneming. Dat leidt niet zelden tot een impasse. Vooral omdat de vakbond haar eisen niet kan afstemmen op reële cijfers. De Palm schaart zich wat dit betreft achter Errol Cova (Kamara Sindikal) die al jaren roept om openbaarmaking van de winstcijfers van de Curaçaose bedrijven. In het commentaar van de HOP wordt verder gewezen op de noodzaak van bundeling van de krachten van overheid, bonden en werkgevers. Het algemeen belang dient voorop te staan. De financiële crisis kan alleen bedwongen worden wanneer een gezamenlijke aanpak wordt voorgestaan, volgens de HOP-jongere. De Palm is verder van mening dat maatregelen om die crisis tegen te gaan uit dienen te gaan van het standpunt dat 'de breedste rug het meeste kan dragen'.

Belastingtarief mogelijk naar 10 procent

Leeftijdsgrens penshonado's wordt op vijftig jaar gesteld

WILLEMSTAD — Minister van Financiën Ys en de Nederlandse staatssecretaris Vermeend zijn het de afgelopen week met elkaar eens geworden over de hoofdlijnen inzake aanpassingen van de Belasting Regeling voor het Koninkrijk (BRK). De details worden nu verder door ambtenaren uitgewerkt. Of er over twee weken al een protocol kan worden getekend, weet Ys niet, "maar we hopen op 15 en 16 mei in Den Haag tot afrondende besprekingen te komen."

In de media in Nederland verschenen berichten als zou Vermeend onder meer boos zijn op de Antillen omdat die niet voldoende doen aan de bestrijding van de witwascriminaliteit. Ys: "Dat is niet alleen niet waar, het onderwerp is niet eens ter sprake gekomen." Ook zou het overleg tussen beide bewindslieden (van 27 april tot 1 mei) niet zijn gevoerd omdat de Antillen zich niet aan afspraken zouden hebben gehouden. Wel werden een aantal onderwerpen in de belastingsfeer verder uitgewerkt.

Het belastingklimaat is in de Antillen gunstiger dan in Nederland. Zo kunnen zogeheten penshonado's naar de Antillen komen en over hun hele vermogen in een keer belasting laten (5 procent of minder). Daarmee is op zich niets mis, benadrukt Ys. "De Antillen zijn autonoom in hun belastingtarieven en Nederland kan nooit eisen dat de regeling gewijzigd wordt. Maar iets anders is het, als het gunstiger tarief wordt misbruikt. Dat zouden wij omgekeerd ook niet willen."

Zo zijn er personen die naar de Antillen komen met een afkoopsom (aan bij voorbeeld lijfrentes, periodieke uitkeringen, leeghalen bv's), daarover de hier lage belasting laten heffen en vervolgens na twee jaar terugverhuizen naar Nederland. Alwaar zij dan van hun belastingverplichtingen af zijn.

In zo'n geval wordt er duidelijk misbruik van de BRK gemaakt en Ys en Vermeend zijn overeengekomen dat er een termijn na verhuizing moet worden vastgelegd. Gedacht wordt aan een periode van vijf jaar waarbinnen iemand niet belastingtechnisch ongestraft kan terugverhuizen. Ook het 'afkopen' op zich (Nederland heeft pensioenafkoop al onmogelijk gemaakt) wordt de komende weken nader bekeken. "Voorkomen moet worden dat men in een keer over zijn inkomsten belasting kan betalen", aldus Ys.

Daarnaast willen de Antillen de negatieve effecten van de penshonadoregeling aanpakken. Zo wordt de verplichte aankoop van een eigen huis opgetrokken naar een woning van tenminste 750 duizend gulden. Het belastingtarief voor deze groep zal worden verhoogd naar waarschijnlijk 10 procent. De Antillen wilden aanvankelijk geen leeftijdsgrens inbouwen, Vermeend vroeg om een minimale leeftijd van 55 jaar. Tussen Ys en Vermeend is nu een compromis bereikt: de leeftijdsgrens wordt 50 jaar. De meeste penshonado's met een groot vermogen zijn rond de 50 jaar, zo werd berekend.

Ys: "We hebben van Vermeend ook waardevolle suggesties gekregen om de penshonado's er toe te brengen meer geld in de Antillen te laten investeren. Te denken valt aan een belastingaftrek bij investeringen en het geven van donaties."

De huidige penshonadoregeling zal verder een overgangsregeling bevatten. Wie nu 'penshonado' is, zal dat onder BRK-bescherming blijven tot 2001. Er wordt naar gestreefd dat de nieuwe regeling per 1 januari '96 in werking treedt.

Schilderen op de Vrijmarkt



■ *WILLEMSTAD — De Vrijmarkt, die op Koninginnedag werd gehouden in Punda, bracht veel mensen op de been. Het Wilhelminaplein was het centrum van de activiteiten. Voor kinderen was er ook genoeg te beleven.*

Achtste verkeersdode

Voetganger aangereden, bestuurder rijdt door

WILLEMSTAD — Een voetganger is de achtste verkeersdode geworden nadat hij tijdens een hit-and-run misdrijf ernstig gewond raakte. De dader is spoorloos.

Zondag in de vroege ochtenduren trof de politie een zwaar gewonde man ter hoogte van de oprit van de Julianabrug (Punda-zijde) aan. Alles wees erop dat de man was aangereden door een wagen.

De 39-jarige Anthony Antonio Americaan werd in zorgwekkende toestand vervoerd naar het ziekenhuis, waar hij ongeveer 25 minuten later kwam te overlijden.

Uit het eerste onderzoek is gebleken dat de wagen in de richting van Seru Domi reed toen hij de voetganger aanreed. De bestuurder reed echter door en liet het slachtoffer in hulpeloze toestand achter.

De politie is nog steeds op zoek naar de dader. Het onderzoek wordt erg bemoeilijkt door het ontbreken van getuigen. De politie beschikt alleen over remsporen, die duidelijk uitwijzen dat de man op de weg aangereden is. De politie vermoedt dan ook dat de man niet heeft opgelet bij het oversteken.

Een ieder die enige informatie kan verschaffen wordt verzocht contact op te nemen met de politie, telefoonnummer 114 of 666110.

Deviezenvoorraad licht gedaald

WILLEMSTAD — De deviezenvoorraad van de Nederlandse Antillen is in de maand maart met 6,4 miljoen gulden afgenomen en bedraagt nu 332,4 miljoen gulden. Dit blijkt uit de verkorte balans van de Centrale Bank.

De schuld van de centrale overheid aan de Bank van de Nederlandse Antillen nam met 1,6 miljoen gulden toe tot een bedrag van 10 miljoen. Dit is voornamelijk het resultaat van een overmaking naar de rekening van de Eilandsontvanger Curaçao.

Het rekening-courant van de centrale overheid nam met 2,3 miljoen gulden af tot 3,3 miljoen. Dit is het gevolg van de overmaking van de Landsbijdrage aan het Solidariteitsfonds. Het rekening-courant van het eilandgebied Curaçao is met 9,4 miljoen gulden afgenomen en bedraagt nu 14,2 miljoen gulden. Dit is het resultaat van diverse overmakingen naar de Giro ter aanvulling van het saldo.

De rekening van het Solidariteitsfonds is met 500.000 gulden afgenomen en bedraagt nu 1,4 miljoen gulden. Dit is het gevolg van overmakingen naar Bonaire, Saba en Sint Eustatius ter financiering van de structurele begrotingstekorten.

Defensa Ambiental hekelt besluit BC

Verkavelingsproject Rif St. Marie in geheim goedgekeurd

WILLEMSTAD — Het BC heeft in het geheim toestemming gegeven voor een enorm verkavelingsproject te Rif St. Marie waarbij een deel over een lengte van drie kilometer aan zee grenst. De luxe villa's zullen aan penshonado's verkocht worden. Dat verklaarde Lloyd Narain, voorzitter van Defensa Ambiental, vanmorgen.

Deskundigen noemen Rif St. Marie één van de meest waardevolle natuurgebieden van Curaçao. Zij hebben in een advies aan het BC gewezen op de ravage, die dit project voor de unieke natuur van dit gebied zal betekenen. Versnippering van Rif St. Marie snoert de oorspronkelijke flora en fauna in, waardoor ze tenslotte als gevolg van te beperkte leefruimte zal wegkwijnen. Bewoning van dit gebied zal onherroepelijk schade aan het koraalrif veroorzaken. De koraalriffen liggen namelijk dicht aan de kust en zijn dus bijzonder kwetsbaar voor bewoning van het kustgebied.

"De gevolgen van dit project zullen onomkeerbaar zijn of moeilijk te herstellen in een gebied dat het BC voorheen wilde conserveren", benadrukte Narain. "Alle genoemde adviezen zijn in de wind geslagen door een BC, dat kennelijk op de valreep van haar vertrek nog een grootse daad van verwoesting wilde aanrichten."

Narain keurt vooral de manier waarop het project tot stand is gekomen ten zeerste af. "Het binnenkomertje voor de projectontwikkelaar is een duikhotel van Maduro Holding. Voor dit hotel moest zo snel mogelijk een bouwvergunning komen, vond gedeputeerde Mendes de Gouveia, 'want dat is goed voor het toerisme'. Volgens het Eilandelijk Ontwikkelingsplan (EOP) had Rif St. Marie echter nooit een toeristische bestemming. Verder liggen er nog bezwaarschriften tegen het project bij de Eilandsraad op behandeling te wachten. Maar het BC was ook nog bereid deze bezwaarprocedure aan haar laars te lappen om aldus de projectontwikkelaar van dienst te zijn", aldus een verongelijkte Narain.

Het BC verzweeg voor het publiek dat met het lokaas van het duikhotel een veel groter project gevangen zou worden; een verkavelingsproject van zo'n 293 kavels. "Het valt moeilijk aan te nemen dat het BC onkundig is van de salami-tactiek die de projectontwikkelaars hebben voorbereid. Eerst een hotelproject doordrukken en als dat gelukt is een enorm verkavelingsproject door de strot te duwen. Wie weet welke verrassingen ons nog te wachten staan."

Narain vindt het onbegrijpelijk dat weer een stuk natuur onnodig wordt opgeofferd. "Wij begrijpen wel dat een BC voor haar vertrek even wil stunten. Maar dat daarbij een tactiek van verschroeide aarde, zowel qua bestuurlijke activiteiten als in een reëel natuurgebied, moet worden gevolgd wil er bij ons niet in. En dat allemaal om een projectontwikkelaar van dienst te zijn", aldus Narain, die dan ook eist dat de besluiten van het BC vernietigd worden.

Godett tegen ILO-reisje

WILLEMSTAD — Folleider en eilandsraadslid Anthony Godett verzoekt minister Corion af te zien van de reis naar de ILO-conferentie, die zeven personen (waaronder de minister) van plan zijn te maken in juni.

Het kan niet zo zijn, dat de regering aan de ene kant maatregelen wil afkondigen die de werkende en arme klasse zullen treffen (zo stelt Godett), terwijl aan de andere kant bestuurders en ambtenaren snoepreisjes gaan maken. Godett wil dat de reis wordt afgeblazen. "Uw persoon kennende ben ik er zeker van dat u de geëigende stappen zult nemen en deze petitie in overweging zult nemen", besluit hij.

De zeven man sterke delegatie staat gepland om 24 dagen naar Genève te gaan, tegen een daggeldvergoeding van 200 dollar per dag. Indien de reiskosten hier nog bijkomen, zal het eindbedrag zelfs hoger dan 63 duizend gulden uitkomen. Overigens kan een eilandsraadslid zich niet *formeel* tot een minister wenden, uitsluitend als burger.

Felle aanval Brito op Kamara Sindikal

WILLEMSTAD — "De werknemer dient niet nog meer in te leveren. De prijzen rijzen de pan uit en de overheid doet hier niets aan. Waar blijft de prijscontrole?", aldus Frits Brito van de ABVO, maandag op het Chacutoplein. Volgens hem zijn bestuurders zich aan het verrijken. De arbeider wordt vergeten. De vakbondsman deed een felle aanval op Kamara Sindikal, "die ten gunste van zichzelf in de politiek gaat."

Hij riep de bevolking op om goed op te letten en zich niet door deze politieke vakbondsleiders te laten misbruiken. Hij gelooft niet in een ('nieuwe, verzonnen') ideologie dat vakbond en politiek samengaan. In plaats van voor de rechten van de arbeider op te komen, dragen sommige vakbondsleiders hun politieke voorkeur publiekelijk uit. Brito noemt dit 'uit den boze'. Bovendien staat nergens in de CLAT-resoluties vermeld, dat vermenging van vakbondswerk met politiek gewenst zou zijn. Brito had weinig goede woorden over voor de politieke partijen. Geen enkele partij geeft in haar actieprogramma duidelijkheid over perspectieven voor werk. Er wordt weinig of helemaal geen aandacht besteed aan de werklozenproblematiek, klaagt hij.

Maar de grootste zorg van de ABVO is wel het uithollen van het Algemeen Pensioenfonds Nederlandse Antillen (APNA). Nergens ter wereld is het mogelijk dat een pensioenfonds aangewend wordt om tekorten van de overheden te dekken. Als de overheden hun beleid niet veranderen en doorgaan met lenen komt het fonds in financiële problemen is de mening van het ABVO-bestuurslid.

Drie drugssmokkelaars op luchthaven aangehouden

WILLEMSTAD — Drie drugssmokkelaars, twee Colombianen en een Antilliaan, werden het afgelopen weekeinde aangehouden door de douanerecherche te Hato. Een grote hoeveelheid cocaïne werd hierbij in beslag genomen.

Vrijdag verrichtten de douaniers twee aanhoudingen. Twee Colombianen arriveerden op Hato met het toestel van Air Aruba. Zij waren met de Avianca vanuit Medellin naar Aruba gereisd, waar zij vervolgens op het vliegtuig stapten om via Curaçao naar St. Maarten te reizen.

Op weg naar de transitohal wekte één van de mannen het wantrouwen op van de rechercheurs. Hij liep erg moeizaam en had zichtbaar problemen met één van zijn schoenen. De man en zijn vriend werden door de recherche apart genomen en gefouilleerd. Hierbij bleek dat beide cocaïne verstopt hadden in hun schoenen. Ook hun handtassen werden vervolgens onderzocht en in een dubbele bodem werden nog meer drugs aangetroffen. De hoeveelheid in beslag genomen cocaïne bedroeg ongeveer drie kilo. De mannen zijn respectievelijk 28 en 29 jaar oud.

Zaterdagavond was het weer raak. Een 35-jarige Antilliaan viel op door zijn hypernerveus gedrag toen hij op vertrekhal binnenstapte. De man, die geboekt stond op de KLM-vlucht naar Amsterdam, werd door de douanerechercheurs meegenomen naar kantoor voor verder onderzoek. In zijn handtas werd een dubbele bodem gevonden, waarin een grote hoeveelheid cocaïne, verpakt in plastic zakjes werd aangetroffen.

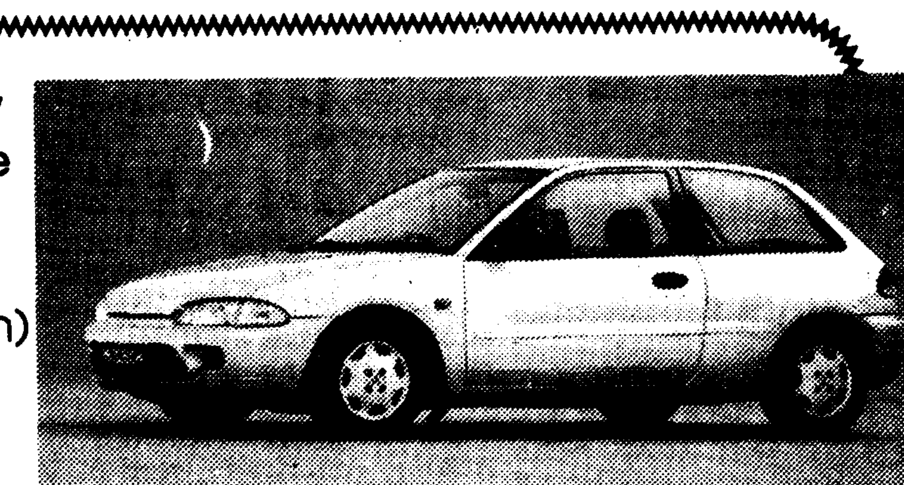
In de handtas had de man een groot aantal cosmetica artikelen, hairspray, vet, gel, relaxer, life-boy zeep en waarin ook cocaïne verstopt bleek. Hoe groot de in beslag genomen hoeveelheid cocaïne is kon de douane vanmorgen nog niet zeggen. De drugs zullen eerst uit al potjes en dozen gehaald moeten worden voordat ze kunnen worden gewogen.

'Recht en Onrecht' voor Mavo-scholen

ORANJESTAD — Het boekje Recht en Onrecht van Sissi Schwengle, Joop Walhain en Miranda Bareño over Boy Ecury uit Aruba, Anne Frank uit Nederland en Rigoberta Menchu uit Guatemala, zal gebruikt worden door de derde klassen van het mavo-onderwijs.

De recensie van dit boekje werd eind vorig jaar door deze krant gepubliceerd. Het cahier is zeer leesbaar en aan het eind van elk hoofdstuk staan vragen, overzichtjes en dingen om te onthouden. De publicatie is bedoeld voor geschiedenis- en maatschappijleerles.

Het cahier wil kennis en inzicht geven in het proces van recht en onrecht en probeert aan de eigen geschiedenis en de belevingswereld van het Arubaanse kind bij te dragen. Recht en Onracht is een bijzondere aanvulling op het leermateriaal voor geschiedenis en maatschappijleer.





Toerisme onderwerp van opstelwedstrijd

ORANJESTAD — Het tijdschrift Conde Nast Traveler organiseert ook dit jaar een opstelwedstrijd voor schoolkinderen. De titel is deze keer: 'My Caribbean: If I Were Minister Of Tourism'.

De eerste prijs van deze wedstrijd is een reis naar Puerto Rico om daar de 19e Caribbean Tourism Conference bij te wonen. Deze prijs wordt gesponsord door de regering van Aruba en Conde Nast Traveler.

Schoolkinderen die op 11 september 1995 twaalf jaar of jonger zijn kunnen aan de wedstrijd meedoen. Het opstel moet ongeveer 250 woorden tellen en in het Engels of Nederlands zijn geschreven. De laatste dag van inzending is 5 mei 1995 bij de PR-afdeling van Aruba Tourism Authority, Arnold Schuttestraat 2, Oranjestad.

Onderaan het opstel moet de deelnemer zijn naam, geboortedatum, adres, eventueel telefoonnummer, naam en adres van de school, klas, en naam van de schooldirecteur zetten. De winnaar gaat in september aanstaande met een begeleider naar Puerto Rico. Daar zal hij of zij samen met de winnaars van andere Caribische landen meedingen voor de grote prijs: een plaquette en een bedrag van duizend dollar. De tweede en de derde finalisten ontvangen elk een plaquette en vijfhonderd dollar. Vorige jaar was Ruelle Justina de vertegenwoordigster van Aruba op de 18e CTC-conferentie op Jamaica.

Nieuwe cursus bij Buro Arends:

'Bridging the Culture Gap'

ORANJESTAD — Buro Arends Praktijkopleidingen verzorgt op 12 en 13 mei de training *'Bridging the Culture Gap'*. Het uitgangspunt van deze traing is dat verschillen in arbeidsopvattingen, gewoonten, waarden en normen onnodig kunnen leiden tot onderling onbegrip en conflicten.

Doelstelling is om iedereen die in zijn of haar werk te maken heeft met mensen uit andere landen, bewuster te maken van cultuurverschillen. Daarnaast zullen de deelnemers getraind worden in het oplossen van interculturele conflicten.

Uiteindelijk moet de training de deelnemers enkele handvaten aanbieden om de culturele verscheidenheid op Aruba positief te benaderen.

De cursus is speciaal ontwikkeld voor de Arubaanse situatie en staat voor iedereen open die in zijn of haar werk te maken heeft met collega's uit verschillende landen.

Het programma duurt elke dag 2 uur. Op de eerste dag staan cultuur, communicatie en ervaringen op Aruba centraal. Tijdens de tweede dag wordt er gewerkt met technieken om een beter begrip voor elkaar te krijgen en om spanningen beter het hoofd te bieden.

'Bridging the Culture Gap' wordt begeleid door Leontine Merkies. Zij is cultureel antropoloog en voorlichtingsdeskundige. Voor meer informatie over deze cursus kan men contact opnemen met Jacqueline Peeters bij Buro Arends (tel. 23515).

Om ongelukken te voorkomen

Vaarvergunningen voor motorboten een vereiste

ORANJESTAD — De Aruba Watersports Association (AWA) spreekt in een verklaring de hoop uit dat de regering de wet aan zal passen en een vaarvergunning zal eisen van iedereen die met een motorboot de zee op gaat. Dit om ongelukken te voorkomen. Vorige week vond bij Palmbeach een ongeluk plaats waarbij een motorboot tegen een catamaran met veertig toeristen aan boord sloeg.

Dit ongeluk had zeer ernstige consequenties kunnen hebben, met name voor het toerisme van Aruba. Een motorboot sloeg in volle vaart tegen een catamaran met veertig toeristen aan boord omdat de bestuurder de macht over het stuur verloor. Er werd veel materiële schade aangericht en een toerist raakte licht gewond.

Had de motorboot de catamaran in het midden geraakt, dan zou volgens AWA de persoonlijke en materiële schade enorm zijn geweest. Het Arubaanse toerisme zou een eveneens een harde klap hebben gekregen in de lokale en buitenlandse kranten.

Volgens AWA werd het ongeval veroorzaakt doordat de bestuurder van de motorboot in volle vaart een te scherpe bocht nam. Dit had als gevolg dat de drie personen aan boord van de motorboot tegen de vielen en niet meer konden opstaan. De boot bleef stuurloos doorvaren recht op de catamaran in. De kapitein zag kans de catamaran te draaien, waardoor erger kon worden voorkomen. Het resultaat was: flinke materiële schade aan de catamaran en een lichtgewonde toerist.

AWA van mening dat de overheid de wet moet gaan aanpassen en een vaarvergunning eisen. Eenieder die van plan is met eén motorboot de zee op te gaan, moet eerst een examen met goed gevolg afleggen om de vaarvergunning te kunnen krijgen. De strandpolitie dient dan, gebruikmakend van de politieboot, te controleren of personen die een motorboot besturen inderdaad in het bezit zijn van een vaargunning.

Cursus leermiddelen ontwikkeling

ORANJESTAD — Directie Onderwijs is gestart met een cursus Leermiddelenontwikkeling, waaraan 56 cursisten deelnemen. De cursus is opgezet ter ondersteuning van de werkzaamheden van de afdeling Curriculum Ontwikkeling.

Deze afdeling van Directie Onderwijs heeft als taak het ontwikkelen van eigen onderwijsmaterialen. Het gaat hierbij vooral om onderwerpen waarbij steeds meer de nadruk komt te liggen op de Caribische regio en de Arubaanse cultuur. De nadruk wordt gelegd op aardrijkskunde en geschiedenis. Het streven van de afdeling is om zoveel mogelijk aan te sluiten bij de belevingswereld van het Arubaanse kind.

Het doel van de cursus is professionalisering van de staf en het personeel dat deze schoolmaterialen ontwikkelt. Naast expertiseopbouw voor een groot aantal beginnende schrijvers, is het de bedoeling dat *'feedback'* gegeven wordt aan werkgroepen die al enige tijd producten ontwikkelen.

De cursus wordt gegeven door de docenten Arno Reints en Frans Theunissen van het Centrum voor Leermiddelenstudie Utrecht (CLU). Dit centrum beschikt over brede deskundigheid op het terrein van leermiddelenontwikkeling.

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE:
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; za. gesloten.

TELEFOONS:
24333. Voor **spoedgevallen** na kantoortijd: **21639 en 22316. Pageboy 127-0379.**

FAX: 22368

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en **11141** (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

****

■ **ZOEKERTJES** verschijnen op di. en vr. en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/ 14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op za. Alleen zoekertjes, die op ma. en do. vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus di. en vr.) verschijnen.

****

WACHTREGELING DOKTOREN
ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur:
Oranjestad: dokter D.S. Bermudez via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrale (115).
San Nicolas: dokter E. Boderie via Centro

Medico Dr. Rudi A. Engelbrecht (tel.: 48833) of via Alarmcentrale (115).

****

BOTICA
(nachtdienst)
Eagle, Juan E. Irausquin Blvd. Tel.: 29011.

****

STICHTING WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
Voor informatie in alle districten kan men van ma. t/m vr. tussen 11.00-12.00/15.30-16.30 uur bellen. Openingstijdenzuigelingenbureaus (volgens afspraak): Oranjestad (tel.: 23168): do. van 08.00-12.00 uur; Savaneta (tel.: 47020): do. van 08.00-12.00 uur; Noord (tel.: 73425): di. van 08.00-12.00 uur; San Nicolas (tel.: 45906): di. van 08.00-12.00 uur; Santa Cruz (tel.: 58288): di. van 08.00-11.00 uur en wo. van 08.0-12.00 uur; Dakota (tel.: 29008): wo. van 08.00-12.00 uur; Braziel (tel.: 48301): di. van 08.00-12.00 uur; Paradera (tel.: 25543): ma. van 08.00-12.00 uur.

****

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. **Bel 37687.**

****

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur - Spinozastraat 9.

****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel. 38989 (24 uur per dag).

****

AIDS-HOTLINE
Tel. 23040/27352 (tussen 07.30-12.00/ 13.00-16.30 uur).

****

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van ma. tot en met vr. van 08.00- ... voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

FUNDACION RESPETA MI
(stichting tegen seksueel misbruik van minderjarigen)
Spinozastraat 9 (Oranjestad). Tel.: 24433

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
Tel. 22318.

****

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, **tel.: 21720.** Voor **spoedgevallen** buiten kantooruren **tel.: 115.**

****

PARKE TIRAKOCHI
(Kinderpark te Savaneta, achter kleuterschool Promé Paso)
geopend van ma. t/m zo. van 16.00-18.30 uur voor kinderen van 1-13 jaar.

****

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
(Goletstraat 5-A, Oranjestad)
Aanvangstijden van de diensten: **wo.** en **za.** om 19.00 uur.

****

FUNDACION DIABETICO ARUBANO
(J. Irausquinplein z/n, Oranjestad)
Voor informatie: **tel. 21215.**

****

Opbrengst per overnachting 165 florin

CBA onderzoekt 'vreemde' cijfers groei toerisme en afname deviezen

ORANJESTAD — "Wij zijn het met de minister eens dat dit op het eerste gezicht een vreemde ontwikkeling is, die nader onderzoek vereist". Zo verklaart desgevraagd de president van de Centrale Bank van Aruba (CBA), Hans du Marchie Sarvaas naar aanleiding van uitspraken van minister Armand Engelbrecht van Financiën, dat hij de juistheid van de CBA-cijfers betwijfelt. De Bank meldt namelijk in haar verslag over het laatste kwartaal van 1994 dat hoewel het toerisme steeg, de deviezen daalden.

De CBA stelde in haar verslag over het vierde kwartaal 1994 dat 'de relevante export-ontvangsten, voornamelijk als gevolg van de afname van de toeristenopbrengsten' daalden. In cijfers uitgedrukt: de exportontvangsten daalden met 3,3 procent, voornamelijk veroorzaakt door een 9,2 afname van toeristenopbrengsten. In absolute getallen waren de toeristenopbrengsten in het vierde kwartaal 1994 zo'n 191 miljoen florin, tegen 210 miljoen in de laatste drie maanden van 1993.

De deviezen daalden ondanks 'een opmerkelijke groei in het aantal overnachtingen per toerist op Aruba in vergelijking met het vierde kwartaal van 1993'. Wederom in cijfers uitgedrukt: volgens het CBA groeide het aantal overnachtingen met 9,2 procent. In absolute cijfers: bijna 1.156.000 overnachtingen in de maanden oktober, november en december 1994 tegen 1.059.000 in dezelfde maanden van 1993. Deze cijfers staan allemaal op pagina 2 van het laatste CBA-bulletin.

Het beste komt de constatering van de Centrale Bank tot uiting in de toeristenopbrengsten per overnachting: was dit in het laatste kwartaal van 1993 nog 199 florin, dit bedrag daalde in de vergelijkbare periode van 1994 tot 165 florin.

Overigens blijkt uit de tabel die de CBA presenteert, dat die afname van toeristenopbrengsten per overnachting ook al in het derde kwartaal (juli, augustus en september) te zien was; namelijk 181 florin in 1993 tegen 161 in 1994.

Minister Engelbregt van Financiën twijfelt ernstig aan de juistheid van dit cijfermateriaal. President Sarvaas verklaarde afgelopen vrijdag in gesprek met *Amigoe*, dat juist omdat ook de CBA dit een vreemde zaak vindt, er zo expliciet over gerapporteerd werd.

Het blijkt dat de Centrale Bank haar conclusies baseert op de cijfers die door de commerciële banken worden gerapporteerd. "Voor zover er wel degelijk hogere opbrengsten uit het toerisme waren, zijn deze opbrengsten niet bij de banken", is het enige dat Sarvaas er in dit stadium nog over kwijt wil. Hij zal samen met het CBA-personeel een onderzoek instellen.

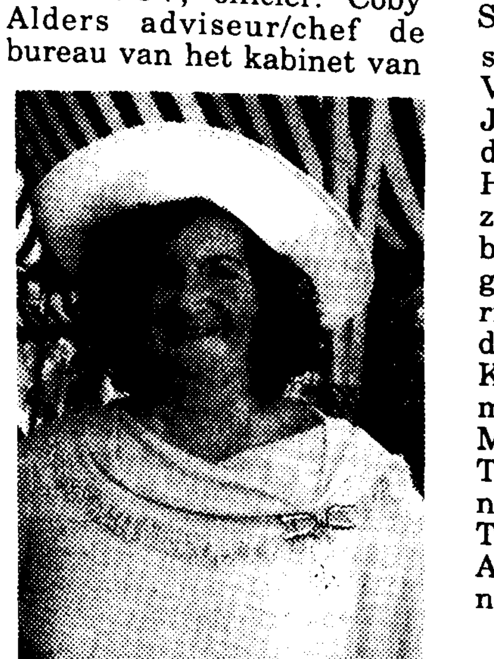
Gouverneur Koolman reikt record aantal lintjes uit

ORANJESTAD — Aan de vooravond van koninginnedag reikte gouverneur Olindo Koolman de onderscheidingen uit die ter gelegenheid van Koninginnedag werden toegekend. Van de 41 onderscheidingen vielen er 13 in het onderwijs en de andere 28 werden toegekend aan mensen die zich in hebben gezet voor de jeugd en het sociale leven op Aruba.

Drie personen, jurist Hubert Lopez (bevordering tot officier), zakenman Horacio Oduber (ridder) en J.M. Mossel, directeur MAVO (gouden eremedaille) zullen hun onderscheiding op een latere datum ontvangen.

Gouverneur Koolman, herstellende van een oogoperatie, bood de gedecoreerden gelukwensen aan. Het verheugde hem dat aan zoveel mensen die zich dagelijks inzetten voor de gemeenschap een onderscheiding werd verleend. Koolman hoopt dat deze onderscheidingen een stimulans zijn om zich te blijven inzetten voor Aruba.

De gouverneur reikte de volgende onderscheidingen uit: bevordering tot officier: Roland Peterson directeur van DOOV; officier: Coby Alders adviseur/chef de bureau van het kabinet van



EBBY ARENDS

de minister van Justitie, Ebby Arends voormalig managing director van B.J. Arends Inc. en president commissaris van Air Aruba, Huub Driessen, voormalig directeur van de Centrale Bank, Modesto Ruiz, statenlid en voormalig financieel en accounting directeur.

Tot Ridder werd benoemd: Rinus van den Berg, algemeen directeur Bejaardenzorg, Julian Boekhoudt, hoofd basisschool/Trupialen, Rina de Cuba-Mansur, zakenvrouw, J.C. Driessen-Bennet onderwijzeres, pater W. Fransen, geestelijke, Dolf Hoevertsz, ex-directeur Colegio Arubano (32 jaar in onderwijs), Yvonne Spellen, secretaris Voogdijraad en DC Padvinderij, V.D. Tjin Tham - Sjin Prot. Christelijk onderwijs, Ito Tromp, hoofd mediadienst (uitdragen folklore en cultuur), Piet van Romondt, sociale verdiensten en Albert Warren, hoofd Hematologie en voorzitter PCO en promotor Bloedbank.

Eremedaille in goud: Maggy Abraham-Wever, directrice cosmetica groothandel, Emiterio Bareno, sociaal werker en sport, Josefina Beyde-Samuel, 31 jaar onderwijzeres, Johanna Croes-Vries, 48 jaar in onderwijs te Santa Cruz, Mario Fingal, sociaal werk, Susanna Fradl-Vries, 41 jaar onderwijzeres, Juan Lampe, verificateur douane 33 jaar, Selma Lopez Henriquez-Orman, onderwijzeres, Harry Posner, bestuurder service vereniging, Gregoria Pourier-Henricus, hoofd algemene leiding Wijverpleging Wit Gele Kruis, Domingo Salazar, voormalig chef scheepsafdeling Maduro and Sons, Eddy Tromp, medewerker nationale bibliotheek, Epifanio Tromp, 36 jaar Douane en A.H. Verhoeven, Frère Stanislaus, 45 jaar onderwijzer.

Eremedaille in zilver verbonden aan de Orde van Oranje Nassau: Yvette de Cuba-Tulloch, sinds 1957 handwerklerares, Elsa Dania-Kelly, commies 32 jaar, Jacoba Geerman, convent beheerster Santa Cruz en Primavera, Charles Groeneveldt, voormalig verificateur Douane, bekend als Lord Cobacho, die ieder week een rubriek in ochtendblad Extra verzorg; Raymundo Kelly, voormalig senior brandwacht, M. Lobbrecht-Koolman, leidster verkennerij mgr. Romero groep, Bartholomeo Werleman, vrijwillig sociaal werk en Simon Wouters, douane-beambte.



RINA DE CUBA-MANSUR

Onder de genodigden die de uitreiking bijwoonden, bevonden zich statenvoorzitter Marco Christinaans, premier Henny Eman, minister Eddy Croes, waarnemend gouvewrneur Max Croes, leden van de rechterlijke macht, de voorzitter van de Oranje Vereniging en familieleden.

Er heerste voldoening dat na de magere lintjesregens van de afgelopen jaren dit jaar een ware stortbui op Aruba viel. In de avonduren boden gouverneur en mevrouw Koolman-Croes een Oranjebal aan voor genodigden, waarbij ook de gedecoreerden aanwezig waren. Dank zij een grote dansvloer op de patio van de ambtswoning en uistekende muziek van Hildward Croes werd het een bijzonder geanimeerd Oranjebal.



ROLAND PETERSON



■ *ORANJESTAD — Op koninginnedag reikte gouverneur Koolman in tegenwoordigheid van Oranje Vereniging voorzitter Jos van der Schoot voor het vierde achtereenvolgende jaar de Gouverneur Felipe Tromp jeugd wisselbeker uit. Dit jaar ging de beker naar Isnardo E. Faro. Stimulansprijzen werden uitgereikt aan Joselito Geerman en Kelly V. de l'Isle.*

Aan minister Eddy Croes

SdU presenteert pittig manifest met Arbeidsdag

ORANJESTAD — Een onmiddellijke salarisaanpassing, een 40-urige werkweek voor alle arbeiders, verlaging van de kosten van levensonderhoud, bevordering van de eigen cultuur, invoering van Papiaments op de scholen en afzien van de pogingen tot privatisering van staatsbedrijfen. Dit zijn nog maar enkele punten die de verenigde vakbonden (SdU) op Arbeidsdag in een manifest aanboden aan minister Eddy Croes van Arbeid.

Het bestuur en de leden van de zes in de SdU verenigde vakbonden gingen op Arbeidsdag eerst naar de kerk in Oranjestad en daarna in een auto-optocht naar het FTA-gebouw in San Nicolas voor een familiedag. Eerst werd halt gehouden bij het bestuurskantoor in Oranjestad waar het manifest aangeboden werd aan de bewindsman.

In de openbare bekendmaking wordt gesteld dat er zonder de arbeidersklasse geen ontwikkeling kan zijn. Voor de ambtenaren, die al meer dan tien jaar geen salarisaanpassing hebben gekend, wordt per onmiddellijk aanpassing geëist voor alle salaris-categorieën.

Ter verbetering van de levenskwaliteit van de arbeider en zijn familie, is het van belang dat de overheid samen met de groeperingen de 40-urige werkweek voor alle sectoren invoert. Van de regering wordt ook geëist om jaarlijks op de begroting gelden te reserveren voor de bouw van naschoolse opvangcentra voor de jeugd. Het manifest dringt er verder op aan te helpen met het opstellen van programma's met een coöperatief karakter om de werknemer te helpen de kosten van levensonderhoud te bestrijden.

In het manifest wordt ook gepleit voor een meerjarenplan ter bescherming van de natuur. In dit verband wordt er bij de regering op aangedrongen om alle instellingen die werkzaam zijn op milieugebied bij dit meerjarenplan te betrekken. In coördinatie met het parlement moet er zo snel mogelijk een wet op de ruimtelijke ordening komen.

Verder meent de SdU dat de regering moet afzien van privatisering van staatsbedrijven. Omdat de eigen cultuur aangetast wordt door diverse buitenlandse invloeden, wordt de regering geadviseerd om samen te werken met alle groepen die belast zijn met de bevordering van de cultuur.

De regering wordt ook gevraagd om in samenwerking met onderwijsvakbond SIMAR en alle andere groeperingen voldoende materiaal voor te bereiden zodat het Papiaments op de scholen kan worden ingevoerd.

In het manifest wordt ten slotte gesteld dat de indruk wordt gewekt dat de regering de werkgevers wil begunstigen bij een mogelijke privatisering van de Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV). De SdU vraagt om deze gedachte te laten varen omdat de volksgezondheid nooit in handen kan zijn van de groep kapitaalkrachtigen.

Tien mille voor jingle 'Cool Summer'

ORANJESTAD — Minister Robertico Croes van Toerisme heeft vrijdag tijdens een persconferentie bekend gemaakt dat 10.000 florin wordt uitgeloofd voor de lokale band die de winnende jingle maakt voor 'One Cool Summer'. Eind mei wordt gestart met de concertcompetitie. Elke week, op donderdag, is er een optreden van een deelnemende band op de parkeerplaats voor het Bali restaurant in Oranjestad. Musici die geïnteresseerd zijn, kunnen zich tot 17 mei opgeven bij Glenny Tromp van Aruba Tourism Authority (ATA). In oktober wordt de winnende jingle bekend gemaakt.

Nieuw bestuur diëtisten

ORANJESTAD — De Commissie Koninkrijksspelen is begonnen met de registratie van alle Arubaanse atleten die in het verleden hebben deelgenomen aan de Koninkrijksspelen. Dit is in verband met een huldiging tijdens de nieuwe Koninkrijksspelen die van 16-21 juli dit jaar op Aruba plaatsvinden.

Alle oud-atleten kunnen voor registratie terecht bij Alfonso Jimenez bij Bureau Voorlichting (BuVo). Aan hen wordt gevraagd eventueel gewonnen medailles en foto's tijdelijk ter beschikking stellen. Dit in verband met de uitgifte van een programma-boekje met gegevens over de Koninkrijksspelen en een expositie in de nationale bibliotheek.

Twaalfde verkeersdode

ORANJESTAD — Op de Saskiweg ter hoogte van The Mill Resort vond zondagmorgen om half zes een verkeersongeval plaats waarbij Martin Plas Kelly (69) van Primavera dodelijk gewond raakte. Hij is de twaalfde verkeersdode in 18 weken.

Het slachtoffer reed met zijn dochter, die naar haar werk ging, in zijn pick-up toen deze van achteren werd aangereden en over de kop sloeg. De inzittenden van de pick-up werden naar het hospitaal gebracht; slachtoffer Kelly werd ter observatie in het hospitaal opgenomen, waar dokter Pieterson om 8.00 uur de dood constateerde. Naar de juiste toedracht van het ongeluk wordt een onderzoek ingesteld.

Prijzen voor Aruba in het buitenland

ORANJESTAD — Het kantoor van de Aruba Tourism Authority (ATA) in Venezuela heeft op 18 april de award 'Tourism Office of the Year' gekregen. Deze onderscheiding werd gegeven in het kader van een evenement georganiseerd door het blad *'Radar Turistico'*. Genomineerden waren bereomdheden en vooraanstaande bedrijven in de toerisme-industrie.

In Brazilië hebben de Aruba-vertegenwoordigers Lew, Lara en Propeg voor de zesde keer de *'Prize Abril of Advertising'* in de wacht gesleept.

Een commissie bestaande uit schrijvers en uitgevers koos Aruba's advertentie-campagne als beste publicatie in alle bladen van uitgever Editora Abril, zoals *Editora Abril are Veja, Claudia, Exame, Elle, Playboy, Superinteressante, Contigo* en *Quatro Rodas*. Editora Abril is een gerenomeerde Braziliaanse uitgever, die ook bekendheid geniet in Latijns-Amerika.

Vanuit Aruba maakte WTVJ Miami (NBC News) een live opname voor de uitzending van het weer-bulletin, gepresenteerd door David Norcross. Tijdens de uitzending van dit programma werden verschillende bekende toeristische lokaties uitgezonden zoals De Palm Island, Plaza Daniel Leo en het strand bij het Hilton Hotel. De rechtstreekse uitzending was mogelijk dankzij medewerking van TeleAruba, Setar, Caribbean Satellite Systems en de Dienst Openbare Werken (DOW).

Hill wint Grand Prix van Imola, Schumacher met de schrik vrij

IMOLA — Met strakke gezichten keken de coureurs voor zich uit. De Formule I presenteerde zich zondag een minuut als een echte, hechte familie. Met honderdduizend ingetogen getuigen langs de baan. Het eerbetoon aan Ayrton Senna en Roland Ratzenberger, die een jaar eerder op Imola de dood vonden, was mooi. De minuut absolute stilte zelfs indrukwekkend. Net als de zege van Damon Hill ruim anderhalf uur later.

De Brit zegevierde tijdens de Grote Prijs van San Marino voor de tweede keer dit seizoen en nam de leiding in het WK-klassement over van titelverdediger Michael Schumacher. De kopman van Benetton keek in de elfde ronde de dood in de ogen, maar kwam na een enorme klap op een muurtje met de schrik en een pijnlijk aanvoelende nek vrij. "Ik ben niet gewond, hoewel ik even dacht dat ik me zwaar zou gaan verwonden", zei de Duitser opgelucht.

COMFORTABEL

Schumacher, die voor het eerst dit seizoen van *pole-position* vertrok, lag op het bijna fatale moment comfortabel op kop. Gerhard Berger was op ruime afstand zijn eerste achtervolger, zijn belangrijkste Williams-rivalen Hill en Coulthard lagen nog verder achterop. De overwinning lag voor het grijpen, tot hij weggleed. "Ik weet nog niet precies wat de oorzaak van de schuiver is geweest. Ik had net mijn banden gewisseld, slicks in plaats van regenbanden. Ik heb veel geluk gehad."

Dat geluk hadden Senna en Ratzenberger een jaar eerder niet. Na de nachtmerrie in 1994 kreeg het Enzo e Dino Ferrari-circuit een grondige opknapbeurt, volgde een aanpassing van de snelste stukken voor een bedrag van acht miljoen gulden. Met name de *Tamburello*- en *Villeneuve*-bocht, waar zondag veel fans een plaatsje zochten, kregen een facelift. Alleen de vele bloemenkransen en spandoeken houden de herinnering aan de zwartste periode uit de Formule I-geschiedenis in leven.

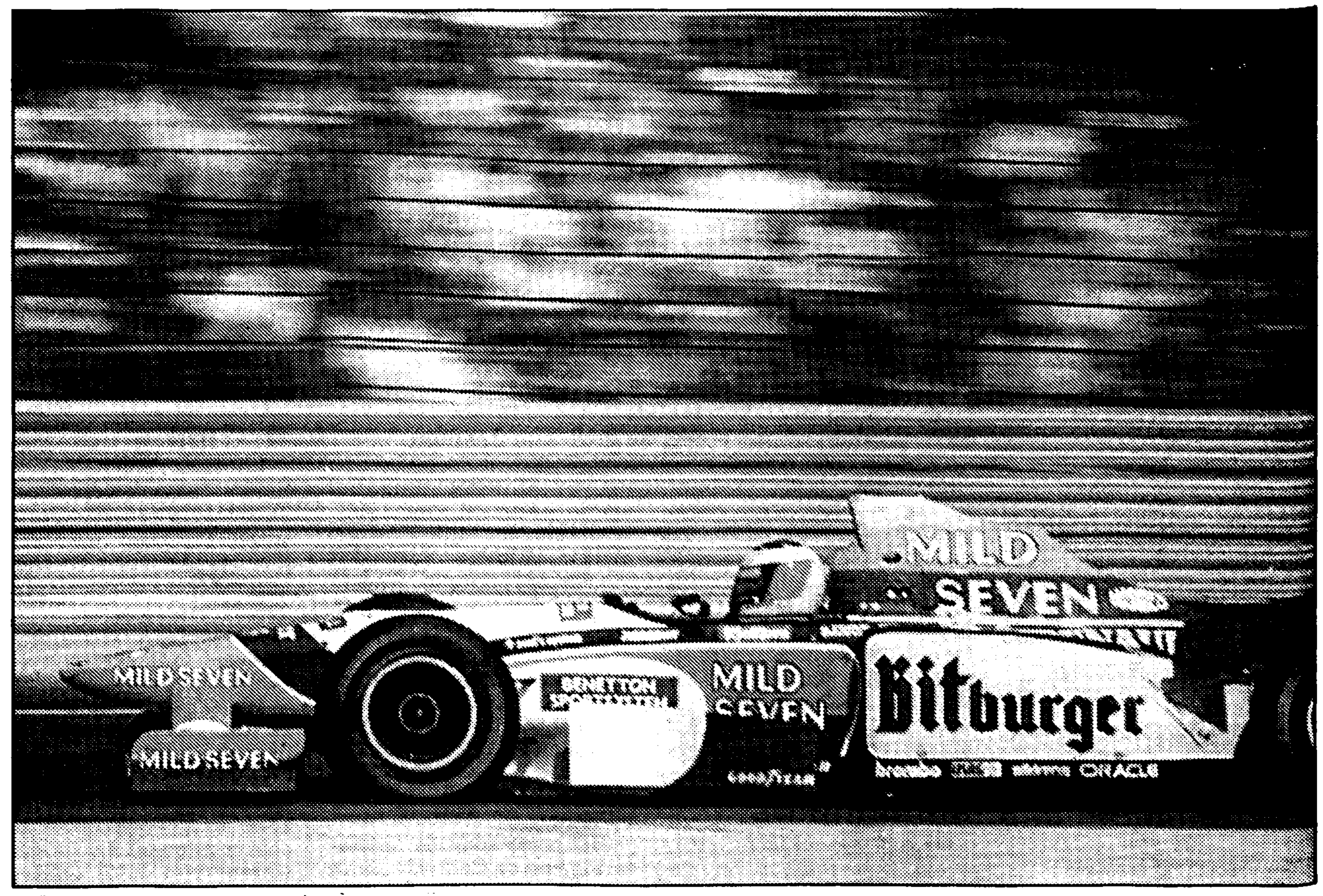
Het uitvallen van de wereldkampioen had grote gevolgen voor de wedstrijd. Berger kreeg de leiding in handen. Op het snel opdrogende wegdek ging hij op weg om de duizenden Ferrari-fans de middag van hun leven te geven. De rode bolide leek ongenaakbaar. Tot Berger in de 22ste ronde de pits opzocht. De krachtbron van de Ferrari sloeg af, het oponthoud kostte de Oostenrijker zijn riante positie.

Damon Hill profiteerde maximaal van de problemen bij Berger. Hij nam de leiding over en stond die vervolgens niet meer af. Hartstochtelijk bejubeld sloot hij de derde WK-race met achttien seconden voorsprong op Jean Alesi af. Berger vergoedde de pech voor Ferrari door als derde te eindigen, zodat Hill op het podium tussen twee coureurs van de Italiaanse renstal stond ingeklemd.

HART

Hill was blij, liet zijn hart spreken. Niet omdat hij zijn elfde Grand Prix-overwinning kon bijschrijven. "Vorig jaar had het Williams-team een vreselijk weekeinde op Imola. Een jaar later kom je dan met een vreemd voorgevoel terug. Ik ben blij dat we hebben kunnen aantonen dat het Grand Prix-racen ook veilig kan zijn." Hill droeg de overwinning, die hem een marge van zes punten in het WK-klassement op Schumacher en Alesi opleverde, op aan zijn vrouw. "Die was zaterdag jarig. Dit is mijn cadeau."

Imola betekende zondag ook de rentree van oud-wereldkampioen Nigel Mansell, die in Brazilië en Argentinië wegbleef omdat de McLaren onvoldoende aan zijn lijf was aangepast. Hij kwam zondag niet verder dan de tiende plaats.



■ *IMOLA — Wereldkampioen Michael Schumacher in de Grand Prix van Imola die zondag verreden werd. De Duitser startte voor het eerst dit seizoen op 'pole position' na de snelste trainingstijd, maar dat bracht hem niet de overwinning. Zijn grootste belager Damon Hill won de race nadat Schumacher gecrashed was. Op dat moment lag hij ruim aan de leiding. De coureur van Benetton-Renault kwam met de schrik vrij na zijn botsing tegen een muurtje.*

Uitslag:

1. Hill (Gbr) Williams 308 km in 1.41.42,552 (gem. snelheid 181,921 km/u); 2. Alesi (Fra) Ferrari 18,510; 3. Berger (Oos) Ferrari 43,116; 4. Coulthard (GBr) Williams 51,890; op een ronde 5. Hakkinen (Fin) McLaren; 6. Frentzen (Dui) Sauber.

WK-Stand:

1. Hill 20 punten; 2. Schumacher (Dui); Alesi 14; 4. Coulthard, Berger 9; 6. Hakkinen 5; Teams: 1. Williams, Ferrari 23; 3. Benetton 7; 4. McLaren 6; 5. Sauber 3.

Bridgen

WILLEMSTAD — Vrijdag 28 april werd op Scherpenheuvel bij bridgeclub Corsow gespeeld om de Dag van de Arbeidbekers, die elk jaar weer spontaan door Sedreko beschikbaar worden gesteld. De eerste prijs was voor de dames Van den Ende/Balvers en mevr. Geenen met de heer Brown wonnen de bekers voor de tweede plaats.

De paren, die boven vijftig procent scoorden, waren: 1. dames Van den Ende/Balvers 61.07%; 2. mevr. Geenen/heer Brown 60.00%; 3. heren Cox/Van den Ende 56.79%; 4. mevr. Van Beek/heer Van Hees 55.36%; 5. echtpaar Maas 55.00%; 6. mevr. De Paus/heer Winkel 52.50%; 7. dames Van Silfhout/Walter Diemondt 50.00%.

Tevens werd hiermee de tweede parencompetitie van 1995 afgesloten waar in totaal 55 personen aan deelnamen. Hiervan speelden er slechts zeventien voldoende avonden mee om in aanmerking te komen voor meesterpunten.

De verdeling van die meesterpunten was als volgt: 1. dames Van den Ende/Balvers 58.03% - 225 MP; 2. heren Cox/Van den Ende 55.73% - 220 MP; 3. heer Van Hees 54.91% - 180 MP; 4. heer Van der Pol 53.86% -170 MP; 5. heer De Vries 50.81% - 150 MP; 6. mevr. Nijdam 50.65% - 140 MP en 7. mevr. Geenen/heer Brown 50.38% - 120 MP.

De volgende paren behaalden weliswaar geen gemiddelde van vijftig procent, maar verdienden toch meesterpunten omdat zij tenminste honderd spellen speelden: 8. dames Valkenberg/Greymans 95 MP; 9. mevr. De Vries 75 MP; 10. mevr. Den Dulk 65 MP; 11. mevr. Van den Brink, mevr. Bouwmeester en mevr. Pieters Kwiers 40 MP.

De nieuwe parencompetitie, de derde van dit jaar, begint op vrijdag 5 mei om acht uur 's avonds op Scherpenheuvel en gaat over vijf avonden waarvan er tenminste vier gespeeld moeten worden voor de meesterpunten-beloningen.



Real vrijwel kampioen, Barcelona kwakkelt voort

MADRID — In het zicht van de Spaanse titel laat Real Madrid zich niet afleiden. De superieure koploper won zondagavond de altijd lastige uitwedstrijd bij Tenerife met 1-0. Topschutter Zamorano ontpopte zich weer als het goudhaantje van de koninklijke ploeg. De Chileen scoorde in de 29ste minuut en bracht zijn seizoentotaal op 27.

De toch al riante voorsprong van Real op Deportivo liep op tot acht punten. De nummer twee kwam niet langs het laag geklasseerde Valladolid: 0-0. Het verschil met Barcelona groeide tot tien punten. De kwakkelende ploeg van Johan Cruijff verloor met 4-2 bij Sevilla.

EUROPEES?

Het is daardoor niet geheel onmogelijk dat de titelverdediger er niet eens in slaagt zich te kwalificeren voor een internationaal toernooi. Vier clubs staan nu op een achterstand van drie punten of minder van de onttroonde kampioen. Barcelona heeft een zwaar restprogramma.

Door Koeman kwam 'Barca' wel al na twaalf minuten op voorsprong. De oud-international scoorde van elf meter. Sergi zorgde voor de gelijkmaker door in eigen doel te schieten. Door twee treffers van Monchu kwam Sevilla op 3-1. Abelardo scoorde nog voor de ploeg van Cruijff, Soler beslisste tien minuten voor tijd de wedstrijd.

Logroñes degradeerde reeds zeven speeldagen voor het einde van het seizoen. Bij Valencia verloor de ploeg met 3-0. De Bulgaar Penev maakte twee doelpunten.

Ruim een week voor de finale in het toernooi van de bekerwinnaars tegen Arsenal ging Zaragoza op eigen veld onderuit tegen Bilbao, 1-4. Het was achttien maanden geleden dat de ploeg thuis had verloren, destijds tegen Deportivo. Valverde (2), Larrazabal en Guerrero scoorden voor Bilbao, Pardeza als enige voor Zaragoza.

Uitslagen:

Zaragoza-Bilbao	1-4
Sevilla-Barcelona	4-2
Valladolid-Deportivo	0-0
Oviedo-Celta	2-2
Sociedad-Betis	1-1
Tenerife-Real	0-1
Valencia-Logroñes	3-0
Atletico-Albacete	4-0
Compostela-Gijon	3-2
Español-Santander	2-0

Stand aan kop:

01 Real	31-48
02 Deportivo	31-40
03 Barcelona	31-38
04 Betis	31-37
05 Zaragoza	31-37
06 Sevilla	31-36

Intertoto-competitie van start met 60 clubs

PARIJS — De eerste editie van de Intertoto-competitie nieuwe stijl gaat 24 juni van start met zestig ploegen uit 42 landen. Nederland mag voor het opgewaardeerde toernooi slechts twee clubs inschrijven. De KNVB had drie startplaatsen bij de UEFA aangevraagd.

Feyenoord, FC Groningen en Heerenveen hebben zich in Zeist aangemeld als kandidaat-deelnemers. Uiterlijk 31 mei dient de KNVB de namen van de twee clubs aan de uefa door te geven. Indien er plaatsen in het deelnemersveld van zestig onbezet blijven, kan de KNVB wellicht alsnog een extra ploeg aanmelden.

Duitsland en Frankrijk mogen vier teams afvaardigen, Engeland, Oostenrijk, België en Portugal drie. Elf landen, waaronder Nederland, hebben twee startbewijzen gekregen, achttien landen mogen slechts één club inschrijven.

TERUG

De UEFA heeft de toewijzing verricht op basis van de prestaties van de lidstaten in het toernooi om de UEFA-beker in de laatste vijf jaar. Joegoslavië, dat wegens VN-sancties sinds mei 1992 ontbrak, is terug op het Europese platform. De republieken Servië en Montenegro mogen elk één club afvaardigen.

Bij het vernieuwde evenement zijn vier plaatsen te verdienen voor de voorronde van het toernooi om de UEFA-beker. Ploegen die zich rechtstreeks voor Europees voetbal hebben geplaatst, zijn uitgesloten van deelname. In beginsel komen Nederlandse teams die lager dan de twaalfde plaats op de ranglijst van de eredivisie eindigen evenmin in aanmerking.

De zestig teams worden verdeeld over twaalf groepen van vijf. De twaalf poulewinnaars en de beste vier nummers twee spelen op 29 en 30 juli de achtste finales. De loting voor die ronde heeft op 24 juli in Lyon plaats. Op die dag worden meteen de kwartfinales (2 augustus) ingedeeld.

In derby tegen Sampdoria

Hoofdrol Skuhravy en Van 't Schip bij Genoa

ROME — Met steun van Van 't Schip heeft Skuhravy zondag ook bij Genoa een hoofdrol opgeëist. De Tsjech, afgelopen woensdag aan de basis van Oranje's kansloze nederlaag in Praag, maakte van elf meter het winnende doelpunt tegen Sampdoria, 2-1.

'Samp', het elftal van Gullit, verspeelde door het verlies vrijwel alle kansen op plaatsing voor internationaal voetbal. Tegen de verhouding in was de andere club uit Genua wel op voorsprong gekomen. Dankzij de Britt David Platt. Johnny van 't Schip, beste man van het veld, maakte gelijk. Door de winst kwam Genoa voor het eerst dit seizoen los van de degradatieplaatsen.

Bij Inter keerde Bergkamp terug in het duel met Cremonese. Hij ontbrak enkele dagen eerder wegens griep bij het Nederlands elftal. In San Siro kwam Inter desondanks niet verder dan 0-0, het goede spel van Jonk ten spijt. Toch blijft de club aansturen op een plaats die recht geeft op deelname aan de strijd om de UEFA-beker.

Juventus herstelde zich van de klap, een week eerder uitgedeeld door Padova en vooral Kreek. De ploeg rolde Fiorentina met 4-1 op. Juventus is hierdoor vrijwel zeker van de eerste titel sinds 1986. Ondanks de winst op Brescia (2-1) kwam Parma geen stap dichterbij.

Ook AC Milan haalde fors uit. Ajax' tegenstander in de finale van de *Champions League* versloeg Reggiana met 4-0. In de laatste twee duels maakte Milan negen doelpunten. In navolging tot Brescia degradeerde hierdoor ook Reggiana. Lentini, weer eens actief, maakte de eerste treffer voor Milan. De Napoli, oud-speler van de kampioenen, schoot daarna in eigen doel. Savicevic met zijn zevende van het seizoen en Simone deden de rest.

Na de stunt bij Juventus deed Padova het opnieuw verdienstelijk met de 0-0 tegen AS Roma. Bij Lazio, 0-0 tegen Calgliari, stond Winter weer in de basis. Na rust maakte hij plaats voor de weer herstelde Brit Gascoigne. Boksic zat op de tribune.

Uitslagen:

Brescia-Parma	1-2
Fiorentina-Juventus	1-4
Foggia-Bari	2-2
Lazio-Cagliari	0-0
Inter-Cremonese	0-0
Reggiana-Milan	0-4
Torino-Napoli	1-1
Padova-Roma	0-0
Genoa-Sampdoria	2-1

Stand aan kop:

01 Juventus	29-64
02 Parma	29-56
03 Milan	29-51
04 Roma	29-49
05 Lazio	29-48
06 Inter	29-45
07 Fiorentina	29-44
08 Cagliari	29-43
09 Torino	29-41
10 Sampdoria	29-40

Brescia en Reggiana degraderen.

Twee coureurs ernstig gewond

BRASELTON — De Italiaanse autocoureur Fabrizio Barbazza en zijn Canadese collega Jimmie Dale zijn zondag ernstig gewond geraakt bij de Grote Prijs van Atlanta tellend voor het Amerikaanse kampioenschap.

Barbazza werd in bewusteloze toestand, met in elk geval een gebroken arm, naar een ziekenhuis in Atlanta gebracht. Dale moest uit zijn wagen worden gezaagd. Hij liep ernstige verwondingen aan het onderlichaam op. De Canadees werd met een helicopter naar Atlanta vervoerd.

Colombiaanse wielrenner vermoord

BOGOTA — De Colombiaanse profwielrenner Jose Vicente Diaz is zondagochtend in een wijk van Bogota onder duistere omstandigheden om het leven gekomen. De 30-jarige coureur bleek door het hoofd te zijn geschoten. Diaz reed dit seizoen voor de Portugese formatie Quintanilla.

De politie kon weinig bijzonderheden over het incident verschaffen. Toen Diaz werd gevonden, was hij nog in bezit van zijn geld en papieren. Volgens de politie is Diaz op een andere plaats neergeschoten dan waar hij is gevonden. Diaz laat een vrouw en twee kinderen achter.

IJshockey

Rusland en VS groepswinnaars

STOCKHOLM — Rusland en de Verenigde Staten zijn zondag bij het toernooi om de wereldtitel ijshockey voor A-landen in Zweden groepswinnaar geworden. De Russen stonden in groep A geen punt af. In Gavle wonnen zij de vijfde wedstrijd uit de voorronden met 5-3 tegen Canada. In de kwartfinales komt Rusland uit tegen Tsjechië, de nummer vier van groep B.

De ploeg van de Verenigde Staten bleef in groep B eveneens ongeslagen. De Amerikanen verspeelden echter wel twee punten door gelijke spelen. Zondag een door het onbeslist tegen Finland: 4-4. De Finnen eindigden als tweede in de groep. Weliswaar gelijk in punten (7) met Zweden maar op de tweede plaats door de gewonnen wedstrijd tegen de Zweden.

SPORT
AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Bonamweg 49, Brievengat)
(Tel. 376620/376626)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; di.- en do.-morgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vri. van 20.00-22.30 uur; za. van 14.00-17.00 uur en zo. van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWÉ
dammen:
do. van 15.00-18.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 8-18 jaar.
Schaakvereniging Janwé:
za. van 09.00-12.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 7-23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGÍA
(Tel. 612573)
lessen:
do. van 19.30-23.00 uur - **Sentro di Bario Janwé**.
zaterdag van 09.00-12.00 uur - **IPK-gebouw** (naast Martinus mavo, Plasa Brion).

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
ma. om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATERS
(Schaatsclub Curaçao).
elke do. van 17.00-20.00 uur training *in line skates* en *skeelers op de Koredor* (beginnende aan de kant van ITC). Voor meer informatie **tel.: 377289** (vragen naar Kees).

DINSDAG

TENNIS
Asiento Open dubbeltoernooi
18.00, 19.30 en 21.00 uur aanvang toernooi - **banen SOV Asiento** (Rust & Burgh).

VOETBAL
(Victory Boys)
19.30 uur Banko Maduro vs Vasco;
20.30 uur Rooi Santu vs Ennia Caribe - **Stadion di Victory Boys** (Zapaté).

* * * * * * * * * * * * * * * * *



■ *SCHIPHOL — Ronald Koeman op de persconferentie waar hij bekend maakte de komende twee jaar af te bouwen bij dezelfde club waar zijn huidige trainer Cruijff dat ook deed, bij Feyenoord.*

Major League

NEW YORK - De uitslagen van de gisteren in de Amerikaanse Major League gespeelde baseballwedstrijden luiden:
AMERICAN LEAGUE:
California Angels - Toronto Blue Jays 2-0, Milwaukee Brewers - Baltimore Orioles 7-0, New York Yankees - Boston Red Sox 5-3, Seattle Mariners - Texas Rangers 4-1.
NATIONAL LEAGUE:
San Fransisco Giants - Los Angeles Dodgers 7-0, St. Louis Cardinals - Pittsburgh Pirates 4-0, Colorado Rockies - San Diego Padres 8-3.

Ronald Koeman dankzij trainers komende twee jaar bij Feyenoord

SCHIPHOL — Wim van Hanegem en Johan Cruijff hebben een belangrijke rol gespeeld in de beslissing over de komst van Ronald Koeman naar Feyenoord. De verdediger van Barcelona was zeer gevleid door het telefoontje van de trainer van Feyenoord, die hem er graag bij wilde hebben. En Cruijffs woorden dat hij het leuk zou vinden als de ex-international zijn loopbaan zou afsluiten zoals de 'oude meester' zelf -bij Feyenoord- troffen Koeman. "Maar uiteindelijk heb ik zelf de knoop doorgehakt", zei hij gisteren in het Hilton Hotel op Schiphol.

Koeman heeft naar eigen zeggen gekozen voor de sportief meest aansprekende club. Roda JC, NAC en Groningen vielen om die reden af. "Feyenoord is een van de drie topclubs in Nederland. Dit seizoen gaat het weliswaar minder met de club, maar ik hoop de komende twee seizoenen mijn steentje bij te kunnen dragen Feyenoord terug te brengen naar de top."

Voorzitter Jorien van den Herik knikte instemmend. "De aankoop van Koeman is de eerste stap voor het volgende seizoen. Feyenoord heeft hem uit eigen middelen betaald, dus niet met behulp van externe sponsors zoals hier en daar is gesuggereerd. Ik hoop dat het team volgend seizoen de stap voorwaarts kan maken die nodig is, anders lopen we het risico verder terug te vallen. Dat mag niet gebeuren."

GULLIT

De aansluiting met het kapitaalkrachtige Ajax en PSV wil Van den Herik absoluut niet verliezen. Behalve Koeman zouden de Rotterdammers ook Ruud Gullit willen aantrekken. Van den Herik ontkende noch bevestigde de belangstelling voor de voormalige Feyenoorder. "Als Gullit aan zou geven terug te willen keren naar Nederland, willen wij graag met hem praten. Er is nu echter nog geen sprake van enig concreet contact."

De praeses wenst dit seizoen eigenlijk het liefst zo snel mogelijk te vergeten. Alleen winst in de bekerfinale kan de nare smaak van deze competitie wegspoelen. Bovendien is dat de enige manier waarop Feyenoord nog Europees voetbal kan halen. En dat is ook voor Koeman heel belangrijk. "Europa Cup-duels zijn de leukste wedstrijden van het jaar, Feyenoord heeft die nodig voor de uitstraling van de club."

De speler, die zes jaar bij Barcelona onder contract stond, gaf toe de afgelopen maanden in de onderhandelingen met de diverse clubs een belangrijke fout te hebben gemaakt. "Ik ben te positief geweest over een mogelijke overgang naar FC Groningen. Het bestuur trok uit mijn woorden de conclusie dat de zaak vrijwel rond was. Ten onrechte, want ik wilde rustig de tijd nemen na te denken."

Hoewel het een detail lijkt, was het telefoontje van Van Hanegem van groot belang. Van een trainer die niet bekend staat als een 'beller' komt zoiets als een verrassing. Ook voor Koeman, die zich gevleid voelde. "Met zijn telefoontje bewees Van Hanegem dubbel en dwars dat hij het belangrijk vindt dat ik kom. Dat doet me goed. Ik vind het belangrijk een oud-speler van zo'n hoog niveau als trainer te hebben. Ik heb daar met Cruijff goede ervaringen mee."

Tot gisteren was het volgens Koemans zaakwaarnemer Ger Lagendijk niet zeker dat de libero bij Feyenoord zou tekenen. "Ronald heeft zelf een persconferentie belegd, waarin hij zijn beslissing mede wilde delen."

De voorzitter heeft geen moment getwijfeld aan het ja-woord van de speler, die nu zowel bij Ajax en PSV als Feyenoord onder contract heeft gestaan. Toen hij om 14.30 uur het Hilton binnenstapte wist hij genoeg. Koeman had in zijn hoofd al voor Feyenoord gekozen. Voor de sier hield de voorzitter echter nog een slag om de arm. Wijzend op zijn dikke aktentas. "Die heb ik niet voor niets bij me, er moet nog het een en ander worden besproken."

Jordan redt Bulls in play off-duel

CHICAGO — Michael Jordan was voor de Chicago Bulls de grote man in het eerste duel tegen de Charlotte Hornets. Jordan tekende voor 48 punten en negen rebounds. De Bulls beslisten de wedstrijd overigens pas in de verlenging (108-100). Jordan nam zijn ploeg in de extra speeltijd met vier geslaagde schoten uit vier pogingen op sleeptouw.

"Jordan heeft ons gered", meende coach Jackson van de Bulls. "In de verlenging voelde ik me net een haai die bloed op het spoor was", verklaarde de teruggekeerde vedette zijn dominante rol. "De verlenging was een grote Michael Jordan show", gaf Hornets-coach Bristow toe.

Rik Smits lijkt zich met de Indiana Pacers moeiteloos te gaan plaatsen voor de volgende ronde van de *play-offs* in de Amerikaanse basketbalcompetitie. De Pacers wonnen, onder meer door 27 punten van de Nederlander, ook het tweede duel van de Atlanta Hawks. Vanavond kan Smits met zijn ploeg in Atlanta de tweede ronde bereiken.

Smits vervulde in het tweede duel tegen Hawks opnieuw een belangrijke rol.

Aan de score van ploeggenoot Reggie Miller -39 punten- kwam hij niet toe. Maar de Nederlander was met 27 punten en elf rebounds wel de voornaamste schakel in het team. Uiteindelijk wonnen de Pacers met 105-97. Mocht de ploeg vandaag ook de derde wedstrijd winnen, dan komt de volgende tegenstander uit het duel tussen de Cleveland Cavaliers en de New York Knicks. Die twee ploegen houden elkaar voorlopig in evenwicht. Cleveland zegevierde in het tweede duel verrassend met 90-84.

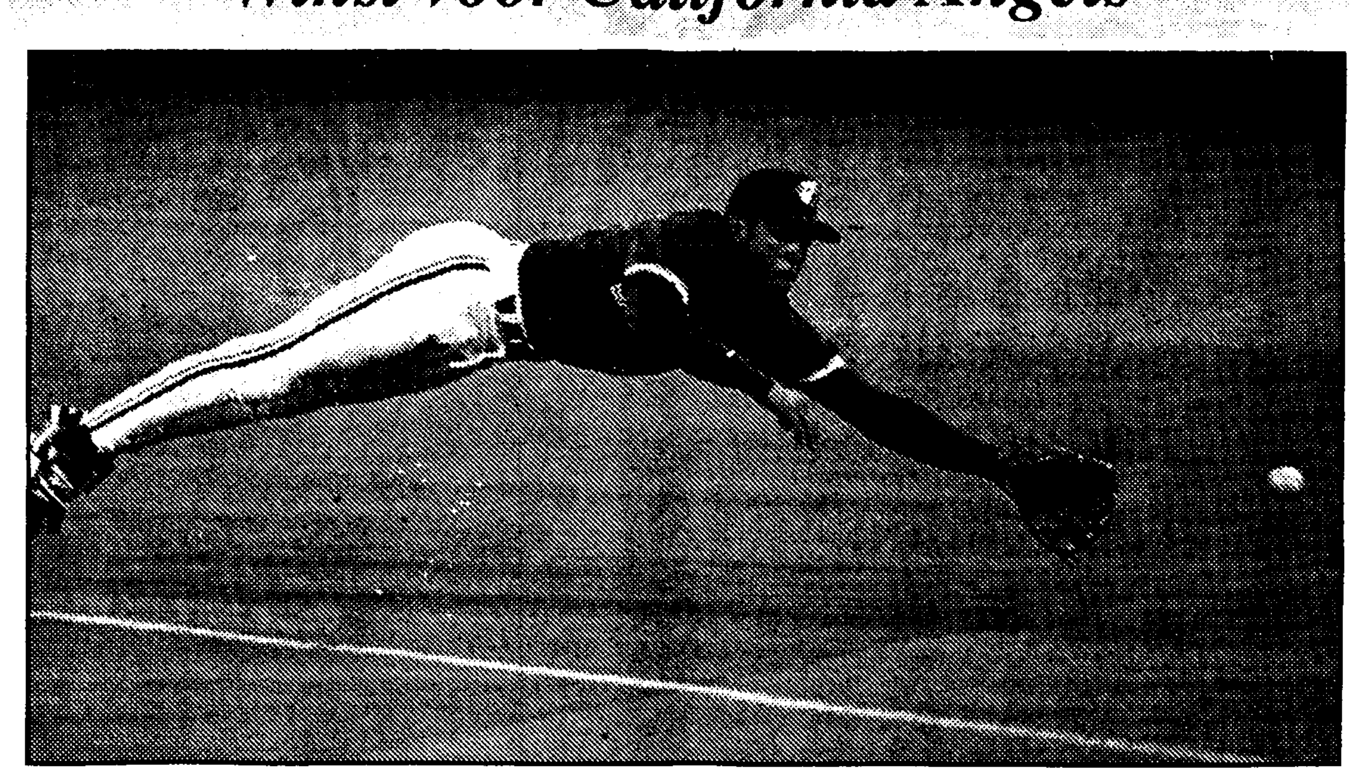
Neumann naar Anderlecht

BRUSSEL — Herbert Neumann wordt de nieuwe trainer van Anderlecht. De Belgische krant *Het Nieuwsblad* meldt vandaag dat de huidige trainer van Vitesse twee weken geleden al een eenjarig contract bij de Belgische kampioen tekende. Neumann volgt Jan Boskamp op. De Nederlander gaat zich volgend seizoen met de jeugd bezighouden. Neumann en Anderlecht hebben officieel nog niets naar buiten gebracht.

Neumann, die als speler actief was bij FC Köln, Udinese, Bologna en Olympiakos, moet aan het einde van deze voetbaljaargang vertrekken bij Vitesse. Het bestuur van de Arnhemse club wilde de verbintenis met de voormalige prof niet meer verlengen en trok Ron Spelbos als zijn vervanger aan.

De Duitser was enkele weken geleden de belangrijkste kandidaat om Leo van Veen bij FC Utrecht op te volgen. Maar Neumann legde de aanbieding van de club uit de domstad wegens zwaarwegende privé-omstandigheden naast zich neer. Hij stond ook in de belangstelling van Eintracht Frankfurt. Anderlecht wordt na Chiasso, Zürich en Vitesse zijn vierde club.

Winst voor California Angels



■*TORONTO — Roberto Alomar van de Toronto Blue Jays duikt en mist een hit single van Chili Davis van de California Angels eergisteren in het Toronto Skydome. The Angels versloegen de Blue Jays met 5-3.*

Argentinië juniorenkampioen

DOHA — Elf talentvolle landgenoten van Diego Maradona hebben vrijdag in Qatar de wereldtitel voor junioren veroverd. Het nationale jeugdteam van Argentinië was in de finale van het WK te sterk voor aartsrivaal en titelverdediger Brazilië: 2-0. Biagini en Guerrero maakten de doelpunten voor de kampioensploeg.

Voor Argentinië was het na de triomf in 1979 de tweede wereldtitel bij de jeugd tot 20 jaar. Brazilië won het mondiale kampioenschap voor junioren al drie keer. Bij de verliezende ploeg speelde Glaucio (Feyenoord) mee. Argentinië won de eerste groepswedstrijd tegen Nederland pas in blessuretijd (1-0).

Portugal, dat Oranje in Qatar met 3-0 terugwees, versloeg in het duel om de derde plaats Spanje met 3-2. De Spanjaarden verspeelden in die wedstrijd een voorsprong van 2-0.

VOETBAL — Bayer Uerdingen moet het in de strijd tegen degradatie uit de *Bundesliga* verder stellen zonder verdediger Jan Heintze. De 31-jarige Deen, eerder jarenlang actief bij PSV, scheurde bij een botsing op de training een binnenband van de linkerknie. Hij komt dit seizoen niet meer in actie.

Brazilië herdenkt dood Ayrton Senna

SAO PAULO — Brazilië heeft gisteren de een jaar geleden verongelukte Formule I-coureur Ayrton Senna herdacht. Vroeg in de ochtend stroomden reeds duizenden naar het Morumbi-kerkhof in Sao Paulo, waar Senna begraven ligt.

Volgens een radiostation werden ruim honderdduizend mensen verwacht bij Senna's laatste rustplaats. Boven de rivier de Tiete aan de rand van de stad hing een zeshonderd vierkante meter groot spandoek met het opschrift: "Geef gas, Ayrton, waar je ook bent."

In Rio de Janeiro legden fans van Senna bloemen bij een nieuw gedenkteken. De 33-jarige coureur kwam vorig jaar op 1 mei in de Grote Prijs van San Marino op het circuit van Imola om het leven. Vermoedelijk door het breken van de stuurkolom klapte Senna met zijn Williams tegen een muur.

Volgens het Braziliaanse blad *Veja* is het fatale ongeluk van Senna te wijten aan een grote fout van de technici die de Williams bouwden. Een verlengstuk van de stuurkolom van de bolide zou slechts zeer oppervlakkig zijn gelast.

Volgens het blad zouden analyses met een electronenmicroscoop hebben aangetoond dat de lasnaad niet voldeed aan de eisen die aan een Formule I-wagen worden gesteld. De technici hadden uit het trillen van de auto voor de wedstrijd kunnen afleiden dat sprake was van metaalmoeheid. Bij de botsing boorde de stuurkolom zich door het zwakste gedeelte van Senna's helm.

Twente en Feyenoord onderuit in strijd om derde positie

DEN HAAG — FC Twente ging vrijdag al bij NAC onderuit (2-1) en Feyenoord verloor zondag met dezelfde cijfers bij RKC. Roda JC kan de tweede plaats in de eindrangschikking bijna niet meer ontgaan. Dankzij een moeizame overwinning op FC Groningen (2-1) kwamen de Limburgers weer vier punten los van PSV.

Roda JC maakte in het duel met FC Groningen een vermoeide indruk. Gezien het grote aantal kansen in de tweede helft voor de noorderlingen mocht de thuisploeg in de slotfase blij zijn met 1-1. Twee minuten voor het einde kreeg Graef het echter op zijn heupen. De kleine Limburger, die geen bal had geraakt, draaide knap weg en schoot prachtig in: 2-1. Eerder scoorden De Kock, uit een penalty, en Gorré.

TAUMENT

Feyenoord, dat nog een zwaar programma heeft, miste in Waalwijk negen spelers uit de A-selectie. Dat bleek te veel voor de Rotterdammers, die uit armoede twee debutanten presenteerden (Sol, Dubbeldeman). Taument, terug na vier maanden revalideren, opende in de vijfde minuut nog wel de score voor de bekerhouder, maar nadien viel de produktie angstig stil. RKC trok de wedstrijd nog voor de rust naar zich toe. Petrov en Brands passeerden doelman De Goey.

MVV kreeg in de uitwedstrijd tegen Vitesse te weinig: 2-1. De Limburgers, die vechten tegen de nacompetitie, speelden in Arnhem een goede wedstrijd. De ploeg van trainer Vergoossen verzuimde echter het overwicht in de stand tot uitdrukking te brengen. Vitesse had aanzienlijk minder moeite met scoren. Simons en Vermeulen zorgen voor 2-0. Het slotoffensief van MVV leverde slechts een treffer op, van Lanckohr.

Sparta boekte in de thuiswedstrijd tegen Heerenveen een kostbare zege: 2-0. Routinier Van den Berg, die aan het einde van het seizoen moet vertrekken, en Krijgsman brachten na de rust de doelpunten op hun naam. Doelman Kooiman verving in de tweede helft de geblesseerde Metgod bekwaam. Vrij van degradatiezorgen is de Kasteelclub nog niet, maar de ploeg heeft zichzelf wel meer speelruimte verschaft.

Uitslagen:

PSV-Volendam	1-1
Roda JC-Groningen	2-1
RKC-Feyenoord	2-1
Sparta-Heerenveen	2-0
Vitesse-MVV	2-1

Programma: morgen: MVV-Ajax. Zaterdag: Heerenveen-GA Eagles, Willem II-Sparta. Zondag: FC Groningen-Dordrecht '90, FC Utrecht-Roda JC, Volendam-Vitesse, Feyenoord-PSV, FC Twente-RKC, NEC-NAC.

Stand:

01 Ajax	29-51
02 Roda JC	30-47
03 PSV	30-43
04 Twente	30-41
05 Feyenoord	30-39
06 Vitesse	30-37
07 Willem II	30-32
08 RKC	30-29
09 Heerenveen	30-26
10 Volendam	30-26
11 NAC	30-25
12 Groningen	30-25
13 Utrecht	29-23
14 Sparta	30-22
15 MVV	30-21
16 NEC	30-19
17 GA Eagles	30-17
18 Dordrecht	30-15

PSV verdiend niet meer dan gelijkspel

EINDHOVEN — PSV heeft zaterdagavond verzuimd een voorschot te nemen op de zo belangrijke derde plaats. Op eigen veld zat er tegen Volendam niet meer in dan een troosteloos gelijkspel, 1-1. Trainer Advocaat was zo reëel toe te geven dat zijn formatie niet meer had verdiend.

PSV speelde voornamelijk slecht. Volendam, dat de voorgaande vier duels had verloren, kwam om te verdedigen. Wim Rijsbergen, een zeer nuchtere trainer met behoorlijke inhoud, verbloemde dat niet. "Vier wedstrijden hadden we geen punt gehaald en geen treffer gemaakt. PSV heeft mensen die aan de lopende band scoren. Wij kwamen hier niet naar toe met de bedoeling er een open huis van te maken."

De bekerfinalist, die op 25 mei mag strijden met Feyenoord om Europees voetbal, slaagde erin de gevaarlijke mensen van de Eindhovenaren in de greep te houden. Ronaldo, enigszins vermoeid wegens verplichtingen met het Braziliaanse nationale team, raakte geen bal. Zelfs Nilis, die zich dit seizoen op de Nederlandse velden als een groot speler heeft ontpopt, kwam relatief weinig in het stuk voor.

PSV knoeide een beetje raak en Volendam profiteerde na ruim een half uur. Smeets passeerde met een schuiver doelman Menzo, voor het eerst actief onder Advocaat omdat Waterreus ontbrak wegens trieste familie-omstandigheden. Op slag van rust miste Vukov de kans op 2-0 voor het 'andere' Oranje. "Jammer", vond Rijsbergen. "Anders was het in de tweede helft echt leuk geworden."

Natuurlijk kwam PSV, dat voor het eerst sinds weken de weer herstelde Wouters in de ploeg had, met man en macht. Het leidde tot een overwicht, nauwelijks tot kansen. Numan maakte gelijk, een treffer die als zo vaak werd ingeleid door Nilis. De 1-1 was wat weinig voor PSV, dat het de komende weken moet opnemen tegen de directe concurrenten Feyenoord en FC Twente. Europees voetbal is nog steeds niet zeker.

*****

Het overschot op de handelsbalans van **Frankrijk** is in februari met 11,03 miljard frank (Nf 3,53 miljard) bijna op een record uitgekomen. Dat record, van december 1993, was 11,9 miljard dollar. In januari bedroeg het handelsoverschot 8,64 miljard mark (Nf 2,76 miljard). De sterke groei in februari komt door de verkoop van het hoogste aantal Airbus-vliegtuigen in een maand en door een sterke groei van de export naar Azië.

*****

*****

De Amerikaanse **Intel**, de grootste producent van computerchips ter wereld, heeft in het eerste kwartaal dit jaar zijn winst zien stijgen met 44 procent tot 889 miljoen dollar. De omzet nam toe met 34 procent tot 3,6 miljard dollar. Beide bedragen zijn een record. Intel is daarmee de affaire met zijn defecte pentium-chip, waarvoor 475 miljoen dollar opzij werd gezet, helemaal te boven.

*****

*****

Het Amerikaanse hout- en papierconcern **International Paper** heeft een bod van omgerekend Nf 524 miljoen uitgebracht op de Zwitserse onderneming Holvis, fabrikant van onder meer papierprodukten en kantooruitrusting. Het is voor het eerst dat een Zwitsers concern te maken heeft met een ongewenst bod van een bui-

*****

Handelmaatschappij Ceteco2 heeft in het eerste kwartaal Nf 66 miljoen omgezet, 30 procent meer dan in dezelfde periode van vorig jaar. De resultaten hebben zich volgens de verwachtingen ontwikkeld. Naar verwachting zullen de acquisities in Venezuela en Mexico, mede als gevolg van een trager economisch herstel, in het eerste halfjaar

Flip Ridderstaat: 55 jaar Sint Vincentius Harmonie

= door Nel Casimiri =



De laatste weken speelt de Sint Vincentius Harmonie elke week in een andere buurt. Hoewel deze harmonie voor niemand een onbekende is, denken velen meer met weemoed terug aan de dagen van weleer bij het horen van de woorden Sint Vincentius, dan aan de dag van vandaag. Men weet niet dat het een harmonie is die nog volop bloeit en zeer actief is met verschillende oude maar ook een hele groep jonge musici. Met het spelen in de wijken komt de oude idee van de soiree, het tegen de avond genieten van muziek en van een praatje met de buren, weer terug in de wijken. Nu niet alleen op Awasá, maar de muziek komt de wijken in.

De Sint Vincentius Harmonie oefent elke week in het landhuis aan de Penstraat. Daar was het vrijdagavond groot feest omdat Flip Ridderstaat zijn 76e verjaardag vierde. Omdat Flip Ridderstaat als symbool zou kunnen dienen van de Sint Vincentius Harmonie is dat een groot feest geworden, georganiseerd door de Dienst Cultuur. Het feest begon met een H. Mis opgedragen door de bisschop.

In 1940 vroeg Emirto Rienhart aan Felipe Sintiago Ridderstaat of hij er wat voor voelde te komen spelen in de Sint Vincentius Harmonie als derde klarinettist. Rienhart was toen dirigent van de harmonie. In die tijd betaalde je 25 cent voor elke repetitie. Begonnen als derde klarinetspeler klom hij op tot soloklarinettist. In 1943 vroegen de fraters of Flip Ridderstaat de kinderen van Scherpenheuvel les wilde komen geven. Flip Ridderstaat antwoordde dat hij dat niet kon, maar de fraters hielden aan en wisten zeker dat hij het wel kon. In 1945 werd Emirto Rienhart overgeplaatst naar Aruba. Julio Martina nam zijn plaats in. Flip Ridderstaat richtte met zijn leerlingen een eigen harmonie op: de Charles Maduro Harmonie. Scholieren studeren vaak verder, vertrekken van Curacao en het verloop was groot. Flip Ridderstaat ging les geven aan de kinderen van Brakkeput. Met hen is hij verschillende keren op Bonaire geweest om op te treden. Op Brakkeput woonden n.l. veel Bonaireaanse scholieren.

Vanaf 1964 gaf Ridderstraat thuis in Cas Chiquito les. De kinderen moesten een dubbeltje per les betalen zodat zij de waarde leerden inzien van wat ze leerden. De kleintjes kregen les van 4 tot 5 in de middag, de grotere van 8 tot 9 uur 's avonds. In 1965 stierf de dirigent van de Sint Vincentius Harmonie en Flip Ridderstraat kwam weer terug bij de Sint Vincentius Harmonie, waarvan hij nu dirigent werd. Ook werd hij dirigent van de harmonie van de VKC. Hij is lange tijd dirigent van de Sint Vincentius Harmonie geweest en al heeft hij die taak nu aan jongeren overgedragen, de harmonie betekent nog steeds heel veel voor hem. Hij betekent andersom ook voor de musici veel, zoals duidelijk bleek uit de vele lovende woorden vrijdagavond van o.a. bisschop Ellis, van Richenel Ansano van de Dienst Cultuur en van de zuster van Flip Ridderstaat. Ook de Sint Vincentius Harmonie speelde, zowel uit het Curaçaose als het Nederlandse repertoire. Na afloop volgde een geanimeerde receptie.

Leerlingen PSC terug uit Puerto Rico

WILLEMSTAD — Maar liefst 58 VWO-leerlingen en 10 begeleiders van het Peter Stuyvesant College brachten onlangs een bezoek aan Puerto Rico.

Bij aankomst in verblijfplaats *La Casa de Predicacion* te Bayomon, ongeveer 20 minuten van de hoofdstad San Juan, werd de groep verwelkomd door Padre Balthasar, één van de negen Nederlandse paters van de Orde der Dominicanen, die in het naburige klooster wonen.

De groep bezocht tijdens haar vijfdaags verblijf onder andere Cuevas de Camuy, een indrukwekkend onderaards grottenstelsel, Viejo San Juan, waar onder andere het fort San Cristobal en de kathedral bezocht werden, Cuidad Mecanica, een soort pretpark waar enkele waaghalzen een bungee sprong maakten, de indianennederzetting Tibes en Castillo Serales en er werd een boottocht gemaakt op Dos Bocas Lake. Ook werd een sportontmoeting gehouden, waarbij het Peter Stuyvesant College echter zowel de volleybal- als basketbalwedstrijd verloor.

Verder wisten de leerlingen zich nog uitstekend te vermaken. Bezoeken werden afgelegd aan een bowlingclub en de bioscoop en tijdens het zeer geslaagde slotfeest werd door de leerlingen nog een demonstratie gegeven hoe Sace Boem Boem gedanst moest worden.

Theatercursus voor jonge kinderen van Kompania di Nanzi

WILLEMSTAD — Kompania di Nanzi, een culturele stichting die bekend staat om haar werk op het gebied van toneel, organiseert vanaf 15 mei een theatercursus voor basisschool- en kleuterschoolleerlingen. De duur van de cursus is zeven weken en zal in de middaguren op de Johan van Walbeeckschool gegeven worden. De lessen duren anderhalf uur.

De cursus staat onder leiding van David Lozano, die meer dan 14 jaar ervaring op het gebied van theater heeft en als acteur heeft deelgenomen aan vijf internationale festivals in Latijns-Amerika en Europa.

De onderdelen van de cursus zijn: grammatic spelletjes. concentrati expressie, emotionele co trole, het bevorderen van he extroverte (dus je gevoeler kunnen uiten), vrije fantasi communicatie, perceptie e het uitbeelden van pers nages.

Kompania di Nanzi hee in het verleden vijf grot theaterfestivals georgani seerd, waaraan ongeveer du zend leerlingen hebben dee genomen. Voor meer info matie kunt u contac opnemen met tel. 367749 o 678485.

Liederen van Poulenc komen tot hun recht

WILLEMSTAD — Het koffieconcert in Avila op 30 april was gewijd aan het Franse lied. Nicoline van der Rest en Nic Möller zongen liederen van Francis Poulenc, Henri Duparc en Claude Debussy. Dit was het tweede openbare solo-optreden van Nicoline. Het publiek heeft voor het eerst met haar zangkwaliteiten kennis kunnen maken tijdens een optreden van haar in de Fortkerk op 9 februari jongstleden. Toen zong zij ook enkele lichtvoetige herdersliedjes van Poulenc. Afgelopen zondag waagde zij zich aan *Le Bestiare* van dezelfde componist. Zeer eenvoudig klinkende maar o zo moeilijke korte liedjes over de sprinkhaan, de geit van Tibet en de dolfijn bij voorbeeld, op kwatrijnen van Guillaume Apollinaire. De première van deze liederen van de in 1899 geboren anti-romanticus veroorzaakte in de dertiger jaren een kleine salonrevolutie.

De quasi ondeugende, te loopse en speels-sentimer tele uitvoering van Nicolin deed Poulenc goed tot zij recht komen. De begeleidin van Hendrick Kreyen aan d vleugel was weloverwoger zoals ook bij de andere com ponisten. De liederen va Duparc (1848-1933) ware romantischer en introverte van aard. Deze liedere werden afwisselend door Ni en Nicoline gezonger Beiden deden ze de compo nist recht, hij door zijn inge togen, schier timide manie en zij door haar serieuze ingehouden presentatie.

De toegift was erg geestig maar sloeg thematisch al een tang op een varken. Me een Italiaans duet va Mozart tilden de zangers ee tipje van de sluier op voo hun volgende programma Door hun presentatie ee koffieconcert om vol verwach ting naar uit te kijken.

JH

Kinderen worden uitgebuit

Wereldverbond van Arbeid wil meer aandacht mensenrechten

WILLEMSTAD — Het Wereldverbond van Arbeid (WVA), dat op 1 mei haar 75-jarig bestaan vierde, constateert dat er nog een lange weg te gaan is naar sociale rechtvaardigheid. De pogingen om de fundamentele vrijheden en de internationale normen te doen naleven, lukken niet zo goed. De ware democratie is nog ver te zoeken, vindt het wereldverbond. Zoals ieder jaar, ter gelegenheid van de Dag van de Arbeid, heeft het WVA ook dit jaar een document met aandachtspunten rondgestuurd. De inhoud is niet rooskleurig. Schendingen van mensenrechten vinden op grote schaal plaats. Kinderarbeid is aan de orde van de dag. Buitenlandse arbeidskrachten zijn het slachtoffer van racisme.

Daarom zal ze haar acties meer toespitsen op eerbiediging van de mensenrechten en zal een beter beleid eisen inzake sociale bescherming en de toepassing van de arbeidswetgeving en de internationale IAO-conventies.

Het verbond vindt het onaanvaardbaar dat miljoenen kinderen gedwongen worden om te werken in omstandigheden waarin ze op schaamteloze manier worden uitgebuit en die hun lichamelijke, geestelijke en morele ontwikkeling ernstig remmen. Het WVA heeft inmiddels al zijn lidorganisaties gevraagd om druk te blijven uitoefenen. Gewerkt dient te worden aan internationale richtlijnen die opgenomen moeten worden in de nationale wetgeving. Het roept tevens de rijke landen op, de arme landen te helpen bij de bestrijding van de armoede en extra hulp te bieden ter versterking van het onderwijsbeleid.

Volgens het wereldverbond kan een solidaire wereld pas werkelijkheid worden als vrouwen actief worden betrokken bij het ontwikkelingsproces. "Het WVA zal in samenwerking met de Internationale Vrouwencommissie alle maatregelen voor 'gelijkheid van de vrouw op het werk' verdedigen en stimuleren en ook de onrechtvaardigheid waarvan ze vaak het slachtoffer zijn, aanklagen."

TRIPARTIET

De organisatie belooft voorts actieve deelname aan de voorbereidende vergaderingen en aan de activiteiten op de Wereldtop voor Sociale Ontwikkeling. Het wordt bovendien tijd voor de oprichting van tripartiete commissies die belast zijn met de opvolging van de top. Daarbij moet rekening gehouden worden met de aanbevelingen om de armoede, de werkloosheid en uitbuiting tegen te gaan. Daarom streeft ze naar naleving van de aanbevelingen van Kopenhagen. In de wereld zijn er ongeveer één miljard werklozen.

In dit verband vraagt het WVA energieke acties van de Verenigde Naties en aan economische instellingen met het doel om een einde te maken aan de internationale financiële speculaties. Er moet nog veel gebeuren; zo dient er een oplossing te komen voor de buitenlandse schuldenlast van de Derde Wereld, toepassing van rechtvaardige regels in de internationale handel en het dichten van de Noord-Zuid kloof die steeds groter wordt.

GASTARBEIDERS

"De blinde terreurdaden in talrijke landen, waarbij honderden onschuldige mensen om het leven komen, verontrusten ons en we keuren ze volledig af. De burgeroorlog in Afghanistan, Sudan, Liberia, Bosnië, Algerije en de volkerenmoord in Ruanda, Burundi en Tsjetsjenië zijn onaanvaardbaar." Het WVA deelt in het lijden van het Palestijnse volk en van de burgerbevolking die het slachtoffer zijn van de 'zinloze' embargo's. De organisatie toont zich ernstig verontrust over de voortdurende schendingen van vakbondsrechten. Dit gebeurt veelvuldig in Colombia, Indonesië, in Ivoorkust, Bolivia en in andere landen.

Bekend is dat gastarbeiders het steeds moeilijker krijgen in het gastland. Zij en hun gezin hebben de laatste tijd veel last van het opkomende racisme. Er zal dan ook een integratiebeleid moeten komen, concludeert de organisatie.

Contrabasrecital Roy Libiee

WILLEMSTAD — Op zondag 7 mei geeft Roy Libiee een contrabas-recital, met gastoptredens van pianist Harold Martina en gitarist Julian Coco. Op het programma dat ongeveer anderhalf uur zal duren, staan oorspronkelijk voor contrabas geschreven composities van Serge Koussevitsky en Giovanni Bottesini en bewerkingen van werk van bij voorbeeld Johann Sebastian Bach, Chopin, Schubert en Hector Villa-Lobos.

Libiee heeft gestudeerd aan het Koninklijk Conservatorium Den Haag, waar hij de vakken Contrabas Klassiek en Jazz-bas volgde en aan de universiteiten van Hardford en van Yale. In 1992 studeerde hij summa cum laude af aan laatstgenoemde opleiding en verkreeg hij het Master Degree in *Music* en *Music History*.

Het recital vindt plaats in het auditorium van het ITC en begint om 20.30 uur. Kaarten à 50 gulden zijn te koop bij boekhandel Van Dorp-Eddine in Punda en Mensing's Caminada.



NOTITIES UIT PARAMARIBO

door **Max Ooft**

De **Nieuw Front regeringscoalitie** staat op springen en daarmee dus ook de regering van Suriname. Hoewel er zich vaker spanningen binnen het Front hebben voorgedaan, lijkt een definitief verbreken van de onderlinge relatie nu zeer wel mogelijk.

Het begon met officieuze gesprekken die assembleevoorzitter Jagernath Lachmon, tevens VHP-voorzitter en Frontleider, in Nederland voerde met onder andere minister Van Mierlo en de kamerleden Bolkestein en Weisglas, waarbij hij kennelijk de indruk deed ontstaan, als zou Suriname nu wel bereid zijn IMF-verslagen over het aanpassingsprogramma, ter beoordeling aan Nederland voor te leggen. Deze indruk werd in Paramaribo weerlegd en het oude compromis, dat in coalitieverband was bereikt, werd nogmaals in de pers gebracht.

Het heette dat Lachmon op de vingers was getikt wegens zijn solo-actie. Daarmee was de kous echter niet af, want zaterdag jongstlden opende president Venetiaan, die ook voorzitter is van de NPS, de andere grote coalitiepartner, de aanval op VHP opnieuw tijdens een partijvergadering. Hij deed uitspraken die duidden op onbetrouwbaarheid van de VHP, niet nakomen van afspraken en witte voetjes halen bij Nederland ten koste van andere coalitiepartners.

Venetiaan ziet in het optreden van de VHP een voorbereiding hunnerzijds, om bij de volgende verkiezingen met andere partijen in zee te gaan, met als verkiezings*issue*: "Terug naar het Koninkrijk."

De VHP reageerde ogenblikkelijk en zei in een verklaring dat voortzetting van een gezonde samenwerking niet te overzien is. Prominente leden van de VHP-adviesraad, onder andere Pertab Radhakishun en Atta Mungra, verklaarden verder dat de VHP zich beledigd voelt, dat het autoritaire karakter van Venetiaan nu weer naar boven komt en er vielen zelfs uitspraken van sekteleider en racist. Hoewel VHP-voorzitter Lachmon kalm en verzoenend reageerde door te stellen dat de VHP en de NPS geen ruzie hebben, publiceerde de VHP-adviesraad daags daarna een motie, waarin het partijbestuur gevraagd wordt het proces in te zetten om de president te laten afzetten.

Er zouden dan binnen vijf maanden vervroegde verkiezingen gehouden moeten worden onder een andere regering, terwijl ook de grondwet zou moeten worden aangepast om het instituut van president, buiten politiek-controversiële sfeer te kunnen houden. De NPS heeft formeel niet gereageerd op de motie en zegt af te wachten wat het VHP-bestuur zal besluiten op deze aanbevelingen van de adviesraad.

***

Intussen ligt ook het Democratisch Alternatief, **DA'91, in duigen**. Deze partijcombinatie werd ruim vier jaar geleden opgericht, als alternatief voor de oude politiek, die etnisch werd genoemd (VHP voor de Hindoestanen, NPS voor de creolen, KTPI voor de Javanen). In DA'91 hadden toen zitting, het Alternatief Forum en de Onafhankelijke Progressieven, die gezien worden als progressieve dissidenten van de NPS, de partij voor Broederschap en Eenheid (BEP), waarin voornamelijk Boslandcreoolse exponenten zitting hebben, de Pendawalima, een Javaanse partij met de indertijd gevluchte Salam Somohardjo, een afscheiding van de VHP.

De Pendawalima trad niet lang na de verkiezingen uit de combinatie, met behoud van de twee parlementszetels. Na over en weer beschuldigingen over onbetrouwbaarheid, is de HPP de afgelopen week ook uit DA'91 gestapt. Daar was de aanleiding het overlopen van de twee HPP-leden, Jagendre Ramkhelawan en Kenneth Moenne, naar de Onafhankelijk Progressieven. De HPP, onder voorzitterschap van Harry Kisoensingh, zegde het vertrouwen in deze leden schriftelijk op en wenste royering van hen uit DA'91.

Het combinatie-presidium ging hiermee niet akkoord en liet per deurwaarder een besluit bij de HPP bezorgen waarin hen gevraagd werd om de brief binnen twee dagen in te trekken. De HPP stelde zich principieel op ten aanzien hiervan en zegde de samenwerking op. Voorzitter Winston Jessurun van DA'91 noemde het dat de partij nu gezuiverd is.

Overigens verklaarde DA'91 dat president Venetiaan 'spoken op klaarlichte dag' ziet als hij denkt dat DA'91 Suriname terug wil in het Koninkrijk der Nederlanden. De partijcombinatie is weliswaar voorstander van hechtere banden, hetgeen niet inhoudt dat de soevereiniteit en vlag op de helling moeten gaan.

***

Temidden van alle politieke commotie is minister Ronald Assen van Planning en Ontwikkelingssamenwerking aan het hoofd van een ambtelijke delegatie vertrokken naar Nederland voor het halfjaarlijkse **beleidsoverleg** met betrekking tot de ontwikkelingssamenwerking. Ter sprake zullen komen de invulling van een investeringsfonds, de financiering van exportgerichte projecten (via de Nationale Ontwikkelingsbank, NOB) en het sociaal vangnet.

Ook wil minister Assen de mogelijkheid bespreken om buitenlandse schulden van Suriname aan Nederland af te lossen uit de verdragsmiddelen. Assen verklaarde in de pers, dat hij niet verwacht dat de besprekingen beïnvloed zullen worden door de politieke strubbelingen binnen de coalitie. Hij zal in elk geval geen gelegenheid bieden om daarvan misbruik te laten maken.

***

Er is toch een fikse **broodschaarste** ontstaan in Suriname. Ondanks waarschuwingen van de enige meelfabriek 'De Molen' van directeur Roy Bhikharie, werd niet tijdig tarwe ingevoerd voor verdere verwerking. Als noodoplossing stelde de overheid meel ter beschikking van kleine bakkers, dat eigenlijk bedoeld was voor distributie onder gezinshuishoudens en dat door een andere meelimporteur geïmporteerd was. De 'Bakkersbond', onder voorzitterschap van Carmen Tjin A Djie, heeft uitspraken gedaan als zou Bhikharie verantwoordelijk zijn voor de meelschaarste, onder andere doordat bestaande voorraden ongeschikt waren voor menselijke consumptie.

Bhikharie heeft dit tegengesproken en erop gewezen steeds tijdig aan de bel te hebben getrokken bij de overheid, en heeft een kort geding aangespannen tegen Tjin A Djie omwille van zuivering van zijn naam. Hij suggereert Tjin A Djie (die bedoelde meel voor de pakketten had geïmporteerd) en de overheid onder één hoedje spelen om het belang van zijn bedrijf neer te halen.

Inmiddels is eind vorige week tarwe in de haven aangekomen. De tijd voor lossen en verwerken van de tarwe tot meel in aanmerking genomen, zal het nog zeker tot dinsdag duren voor er weer brood op de plank is. Bhikharie heeft overigens eenzijdig besloten om niet eerst, zoals gebruikelijk de Bakkersbond te bevoorraden, maar bakkerij Fernandes, die een veel grotere produktiecapaciteit heeft.

***

De rechter in kort geding heeft de staat en de Centrale Bank van Suriname veroordeeld om dollars ter beschikking te stellen aan het rijstbedrijf N.V. Sunrice van George Pahlad, tegen omrekeningskoersen die vorig jaar golden, reeds lang achterhaald dus. De rechter vindt dat de staat en de bank zich niet moeten verschuilen achter economische ontwikkelingen maar gemaakte afspraken moeten nakomen. Het bedrijf had vorig jaar vergunning gehad vor de aankoop van dollars bij de Centrale Bank, maar het geld werd niet ter beschikking gesteld, onder andere door onduidelijkheden binnen en over de deviezenallocatieraad.

De Centrale Bank bleek in het proces wel bereid de dollars ter beschikking te stellen, maar dan tegen de huidige dagkoers die vele malen hoger ligt dan die van vorig jaar (toen nog SF.34: U$ 1), aangezien sinds de unificatie van de wisselkoers, uitsluitend de dagkoers wordt gehanteerd. Zoals vermeld, vond de rechter dit geen valide argument en zei dat afspraken nageleefd moeten worden naar hoe ze zijn gemaakt. Ook de Belangenvereniging van Padiproducenten heeft een soortgelijk proces lopen tegen de staat. De uitspraak hierin wordt volgende week gedaan.

***

Suriname heeft nu een CAT-**scan**, een apparaat waarmee uiterst nauwkeurige röntgenfoto's van organen in het lichaam gemaakt kunnen worden. Met de scan is het mogelijk vroegtijdige en specifieke diagnoses te stellen die met 'gewone' röntgenfoto's niet voor de dag zouden komen. Na twee jaar veel fundraisingsactiviteiten te hebben ontplooid, kon de 'Stichting CT-scan' vorig jaar het apparaat invoeren. Het duurde daarna weer geruime tijd voor het gebouw, op het terrein van het Academisch Ziekenhuis Paramaribo, opgeleverd was. De afgelopen week kon de scan eindelijk geïnstalleerd worden, maar Suriname heeft momenteel slechts één radioloog, die vanzelfsprekend al overbelast is en niet in staat zal zijn zich te wijden aan het maken en beoordelen van CAT-scans. Het wachten is nu op een antwoord van het Albert Schweitzerinstituut in Amerika, dat een deskundige heeft toegezegd.

***

Suriname zal binnenkort **wegenbelasting** heffen. Gelden hieruit komen in een wegenfonds, dat beheerd wordt een onafhankelijke autoriteit. Hieruit kan het onderhoud van de infrastructuur betaald worden. Dit moet het resultaat zijn van een wetsvoorstel dat momenteel in de Surinaamse Assemblee dient. Het voorstel vloeit voort uit de desbetreffende voorwaarde die de Europese Unie heeft gesteld alvorens de financiering voor reconditionering van de oost-west-verbinding op zich te willen nemen.

***

De nv Grassalco, het Surinaamse staatsbedrijf in de mijnsector, heeft een overeenkomst gesloten met Tucan Investments Ltd., een Canadese mijnmaatschappij die op Barbados is gestationeerd. Inmiddels zijn belangrijke vondsten gedaan van **hoge kwaliteit graniet** in het Patamaccagebied, en verwacht wordt dat winning hiervan Suriname maandelijks wel 200.000 exportdollars kan opleveren.

Opnieuw gaat jurylid naar huis

Jury-exodus bedreigt proces tegen Simpson dat nog niet halverwege is

LOS ANGELES - Het gevaar dat het proces-Simpson bij gebrek aan juryleden mislukt, wordt steeds groter. Rechter Lance Ito heeft maandag een 25-jarig vrouwelijk jurylid naar huis gestuurd.

De stewardess Tracy Hampton had twee weken geleden in tranen om haar ontslag gevraagd - met de woorden: "Ik kan er niet meer tegen." De juryleden in het Simpson-proces verblijven sinds 11 janurai, hermetisch van de buitenwereld afgesloten, in een hotel.

De jonge zwarte is het zevende jurylid dat niet langer hoeft. Op haar plaats kwam na loting een 28-jariger vrouw van Spaanse afkomst. Hiermee is het aantal reserves, die kunnen doorschuiven naar het college van twaalf mensen in wier handen het lot van O.J. Simpson ligt, tot vijf gekrompen. De ex-footballster wordt ervan beschuldigd dat hij op 12 juni vorig jaar zijn ex-vrouw Nicole en haar vriend Ronald Goldman heeft doodgestoken.

QUARANTAINE

Ito ging niet op de redenen voor het ontslag van de stewardess in. Zij is overigens het eerste jurylid dat op eigen verzoek naar huis wordt gestuurd, en op grond van haar eerdere uitlatingen geldt het als vaststaand dat zij psychisch zeer onder de afgrendeling van de buitenwereld leed. Terwijl Tracy Hampton weigerde commentaar te geven en door tientallen verslaggevers opgejaagd haar huis binnenrende, zei haar moeder kortaf: "Tracy is moe en gelukkig dat ze weer thuis is."

Kenners van het recht sloten maandag niet uit dat de rechter de "quarantaine" moet versoepelen wil hij de nog gebleven twaalf juryleden en de vijf reserves niet ook kwijtraken. Het proces was drie-en-een-halve maand geleden begonnen, maar het is vermoedelijk nog niet eens halverwege: Sommigen schatten dat het tot oktober duurt. Als het aantal juryleden tot onder de twaalf daalt, moet het proces als mislukt worden beschouwd - tenzij de aanklagers en de verdediging het eens worden over een kleiner aantal juryleden. Maar dat lijkt vanwege het belang van het proces niet waarschijnlijk.

BELASTEND ONDERZOEK

Ondertussen is het verhoor van een getuige begonnen die waarschijnlijk als eerste officieel uitslagen van Simpson belastende bloedproeven zal onthullen. Gregory Matheson, de sous-chef van het politielaboratorium in Los Angeles, had bloedsporen op de plaats van de misdaad met het bloed van de verdachte vergeleken en overeenkomsten vastgesteld. Later gedane, nog veel nauwkeurigere genetische proeven zullen naar alle waarschijnlijkheid bevestigen dat Simpson op de plaats van de misdaad is geweest.

Matheson heeft maandag beweringen van de verdediging tegengesproken dat bewijsstukken zoals bloeddruppels door slordig recherchewerk of zelfs met opzet zijn vervalst om Simpson te belasten. Er is geen sprake geweest van een samenzwering van de politie tegen de verdachte, zo bezwoer de getuige. En als feitelijk bij het veiligstellen van bewijsmateriaal nalatig is gehandeld, dan verandert dit niets aan de betrouwbaarheid van de resultaten van het onderzoek. Slordigheid kan bloedsporen niet zodanig veranderen dat ze erna met het bloed van de verdachte overeenstemmen.

Vervolg van pag. 1

avond bleef zonder resultaat. Voor dinsdag is een tweede overleg onder leiding van de VN voorzien.

TERUGGESLAGEN

Ongeveer tweeduizend man Kroatische troepen vielen maandagmorgen in west-Slavonie, een deel van Krajina, de Servische minderheid van twee kanten aan. Zij heroverden honderd kilometer ten oosten van Zagreb een stuk van de snelweg E70 naar Belgrado, dat in handen was van de naar onafhankelijkheid strevende Serviërs. De opstandelingen ontkennen echter de verovering. Later op de dag bombardeerden Kroatische gevechtsvliegtuigen de belangrijke Sava-brug.

De Serviërs sloegen terug door Kroatische dorpen te bombarderen en in Pakrac 79 Blauwhelmen en 36 VN-functionarissen te gijzelen. Ook haalden ze zware wapens terug uit opslagplaatsen, die onder toezicht van de VN stonden. Drie Jordaanse VN-soldaten raakten ernstig gewond door beschietingen van de Krajina-Serviërs.

De aanval verbrak een vorig jaar maart overeengekomen bestand voor het gebied en is het grootste Kroatische offensief in negentien maanden. De Serviërs in Kroatië weigerden in 1991 hun inlijving bij de nieuwe onafhankelijke republiek Kroatië. Ze maakten zich meester van bijna eenderde van de voormalige Joegoslavische deelrepubliek.

HULP GEVRAAGD

De Krajina-Serviërs vroegen hun etnische broeders in Bosnië en de federale republiek Joegoslavië (FRJ) om hulp. De Bosnisch Servische leider Karadzic zei maandag, dat de verdediging samen wordt gevoerd omdat "we een volk zijn", maar in de praktijk was daar volgens VN-bronnen nog niets van te merken. De FRJ (Servie en Montenegro) eiste maandag onmiddellijke stopzetting van het Kroatische offensief en actie van de VN tegen Zagreb.

De Kroatische regering verklaarde na een spoedzitting dat "alle Serviërs in de bezette gebieden hun wapens moeten neerleggen en zich niet moeten verzetten tegen de legitieme acties van het regeringsleger, omdat hun burgerrechten gegarandeerd zijn en ze kunnen integreren in een normaal vreedzame maatschappij". De oproep geeft mogelijk aan dat Zagreb al het door Serviërs beheerste gebied wil veroveren. De Kroaten spreken over een operatie met een plaatselijk en beperkt karakter.

RUST IN BOSNIE

In Bosnië-Herzegowina bleef het na het aflopen van een bestand maandag relatief rustig. De speciale gezant van de VN, Yasushi Akashi, slaagde er niet in de Bosnische regering en de Bosnische Serviërs tot een nieuw bestand te bewegen, maar beide partijen hebben volgens Akashi beloofd zich in te houden. De partijen zouden provocerende of offensieve acties willen vermijden.

De eerste slachtoffers na het aflopen van het bestand vielen in Sarajevo. Sluipschutters schoten in de Bosnische hoofdstad twee vrouwelijke voetgangers dood. Regeringstroepen sloten honderden Franse en Oekraïense VN-soldaten enige tijd op in de maarschalk Tito-kazerne in Sarajevo, uit woede over de dood van een Bosnische soldaat. Hij zou zijn getroffen door kogels, afgevuurd door een VN-soldaat. De VN ontkennen deze aantijging, maar beloofden als tegemoetkoming de zaak te onderzoeken.

Arrestaties naar aanleiding ramp in bouwput Zuid Korea

SEOUL - De Zuidkoreaanse justitie heeft maandag vijf mensen, onder wie het hoofd van een klein ingenieursbureau, aangeklaagd omdat die volgens haar verantwoordelijkheid zijn voor de gasexplosie vorige week in Taegu.

Die ontploffing in een bouwput van de ondergrondse kostte aan meer dan honderd mensen het leven. Door de ontploffing werden grote stalen platen, die dienden als tijdelijk wegdek, door de lucht geslingerd waarbij zij alles op hun weg verpletterden, waaronder voetgangers. Drie werknemers, die zaterdag al zijn aangehouden, worden verdacht van het per ongeluk beschadigen van een gasleiding tijdens graafwerk. Ook de opzichter die de werkplek in de gaten diende te houden is gearresteerd. De eerste onderzoeksresultaten wijzen uit dat vloeibaar propaangas dat uit de beschadigde pijp lekte, is ontploft. Wat de explosie veroorzaakte is nog niet duidelijk. Gedacht wordt aan een lasapparaat.

De helft van de doden zijn kinderen die op weg waren naar school toen de ontploffing zich voordeed. Ruim tweehonderd mensen liepen verwondingen op, van wie 140 nog altijd in het ziekenhuis liggen. Een reddingswerker zei dat het dodental nog aanzienlijk kan stijgen aangezien veel gewonden er zeer ernstig aan toe zijn.

Japanse minister verwijt Amerika slavenpraktijken

TOKYO — Een Japanse minister heeft de Verenigde Staten verweten dat die met hun passieve houding tegenover de koersstijging van de yen het Japanse volk tot hun slaaf willen maken.

Het verwijt kwam uit de mond van minister van Transport Shizuka Kamei. Zijn redenering is dat de VS hun welvaart hebben te danken aan de zwarte slaven uit Afrika en kennelijk nu ten koste van de Japanners rijk willen worden. "Gezien de jongste Amerikaanse opstelling heb ik het vermoeden dat zij zich misschien afvragen 'kunnen wij die ijverige Japanners niet als slaven gebruiken?' en dat doen zij nu."

Het commentaar van Kamei getuigt van de irritatie die onder veel Japanse politici leeft over de vermeende onverschilligheid, die Washington tentoon spreidt tegenover de duikvlucht van de dollar. De dollar is sinds begin dit 20 procent in waarde gezakt tegenover de yen. De Amerikaanse economie heeft daar weinig last van, maar in Japan dreigt een opleving van de recessie, die het land net achter de rug heeft.

Wereldgezondheidsorganisatie voorziet catastrofe

Armoede is meest dodelijke ziekte in arme deel wereld

GENEVE - "Armoede is de meest dodelijke ziekte op aarde." Dat stelt directeur-generaal dr. Hiroshi Nakajima van de Wereld Gezondheidsorganisatie (WHO) in een rapport dat de VN-organisatie dinsdag in Geneve publiceerde. Volgens Nakajima betalen de armen met hun gezondheid de prijs van de steeds groter wordende kloof met de rijken.

"Voor velen van ons is verbetering van de levensstandaard bijna vanzelfsprekend. Tegelijkertijd lijden en sterven grote aantallen mensen van alle leeftijden aan gebrek aan water, bekwame volksgezondheid en basisgezondheidszorg. Dat is in de laatste jaren van de twintigste eeuw volstrekt onaanvaardbaar."

Meer dan een vijfde van de 5,6 miljard wereldburgers leeft in extreme armoede. Bijna een derde van de kinderen is ondervoed en de helft van de wereldbevolking kan geregeld niet beschikken over de meest essentiële medicijnen. De wereld staat volgens Nakajima voor de uitdaging te voorkomen dat we afkoersen op een catastrofe in de gezondheidszorg die alle verworvenheden teniet zal doen. Hij noemt in dat verband de toename van cholera, tuberculose en pest. Ziektes die zich voorheen voornamelijk over de armste landen verspreidden, maar nu ook in andere gebieden opdoemen. Ook merkt de WHO-voorman op dat in veel landen vertraging optreedt in de inentingsprogramma's tegen kinderziektes.

OVERDRAAGBAARHEID

Wereldwijd zijn er op elk willekeurig moment twee miljoen zieken. De meeste patiënten overlijden onnodig aan te genezen kwalen, zo constateert de WHO. Veertig procent van de 51 miljoen sterfgevallen is terug te voeren op overdraagbare ziektes en op problemen voor en na de geboorte. In de geïndustrialiseerde landen spelen deze oorzaken nauwelijks een rol. Daar overlijden drie op de vier mensen aan niet overdraagbare ziekten en aan kwalen die in verband staan met de levensstijl, zoals hart- en vaatziektes en kanker.

In ontwikkelingslanden sterven elk jaar twaalf miljoen kinderen onder de vijf jaar. Hun aandoeningen hadden voor een slechts gering bedrag genezen kunnen worden. Acute infecties van de luchtwegen, voornamelijk longontsteking, doodt meer dan vier miljoen van deze kinderen. Elke acht seconden één.

ROKEN

In 1994 overleden 16,4 miljoen mensen aan infectieziektes zoals tuberculose en aandoeningen als malaria die door parasieten zijn veroorzaakt. Hart- en vaatziektes velden tien miljoen mensen. Zes miljoen stierven aan kanker, 2,7 miljoen aan tuberculose. Malaria is veruit de meest ernstige tropische ziekte. Vorig jaar overleden twee miljoen mensen aan deze ziekte.

Roken duikt met drie miljoen doden vorig jaar op als 's werelds grootste individueel te bestrijden oorzaak van ziekte en dood. Elke minuut overlijden zes mensen aan de gevolgen van het roken. Zet die trend door dan sterven in 2020 tien miljoen rokers.

Naar schatting zijn meer dan dertien miljoen volwassenen geïnfecteerd met HIV dat aids veroorzaakt. Het uitwaaierende effect kan voor het eind van de eeuw dertig tot veertig miljoen mensen bereiken, onder wie meer dan vijf miljoen kinderen.

Protest tegen VS-aanpak



■ *MANAGUA - Een vreedzame betoging werd gehouden bij de Amerikaanse ambassade in Managua tegen de behandeling van de Nicaraguaanse illegalen in de Verenigde Staten. Op de ongeveer vijfhonderdduizend Nicaraguanen die in de VS leven zijn er ongeveer zeventigduizend die niet over de noodzakelijke papieren beschikken om in aanmerking te komen voor bij voorbeeld sociale regelingen.*

(AFP-satellietfoto)

Hoop op vinden overlevenden onder puin opgegeven

Zoeken opgevoerd naar tweede hoofdverdachte Oklahoma-aanslag

OKLAHOMASTAD - De reddingswerkers in Oklahomastad gaan machines inzetten om sneller de stoffelijke overschotten van slachtoffers te kunnen vinden. De autoriteiten hebben elke hoop verloren dat zij nog overlevenden vinden onder het puin van het door een bomaanslag verwoeste overheidsgebouw.

"Men is op het punt aanbeland waarop men geen levens meer in gevaar brengt om de doden te bergen", aldus de gouverneur van Oklahoma, Frank Keating, zondagavond. Na de verwoestende aanslag op 19 april doorzochten bijna honderd reddingswerkers met de grootst mogelijke voorzichtigheid de restanten en het puin van het deels ingestorte Alfred-Murrahgebouw. Zij troffen geen overlevenden aan. Wel konden zij honderddertig doden bergen, ruim zestig personen gelden nog als vermist. Afgelopen weekeinde vonden bergingsploegen in de puinhopen van het overheidsgebouw delen van de bom en van het bestelbusje, waarin de achttienhonderd kilo zware springlading was verborgen. Deskundigen van de federale recherche (FBI) begonnen met een nauwkeurig onderzoek van de resten van het bestelbusje.

Ondertussen is het zoeken naar de tweede verdachte opgevoerd. Meer dan duizend federale ambtenaren trekken in de hele Verenigde Staten sporen en tips na.

Zo keerden in Kingman in de staat Arizona mensen van de FBI een motel binnenstebuiten waarin de tot dusver als enige gearresteerde verdachte, de 27-jarige Timothy McVeigh, herhaaldelijk heeft gelogeerd. In de Californische stad Santa Monica verhoorde de politie een man die wegens autodiefstal was gearresteerd. Naar verluidt vertoont deze persoon uiterlijke gelijkenis met de koortsachtig gezochte tweede verdachte.

De in Santa Monica ettelijke uren achtereen door FBI-functionarissen verhoorde man kon overigens niet met de aanslag van Oklahomastad in verband worden gebracht, zo hebben anonieme functionarissen zaterdag gezegd. De aanvankelijk als verdachte beschouwde man komt uit Oklahoma.



■ *WASHINGTON - De FBI heeft een nieuwe compositieschets verspreid van John Doe 2, een der twee hoofdverdachten van de bomaanslag in Oklahomastad. Aan de hand van gegevens van getuigen heeft men de schets aangepast. Van officiële zijde toont men zich nog steeds optimistisch over de kansen de verdachte aan te houden.*

(AFP-satellietfoto)

Doodskisten ingeslagen in Sarajevo



■ *SARAJEVO - De verwoede pogingen op het laatste ogenblik om het bestand in Bosnië te verlengen en zo het vredesproces te redden mislukten de een na de ander. Nog een poging wordt gedaan, maar ondertussen zijn de messen geslepen en dreigt de oorlog weer in volle hevigheid los te barsten. De doodskisten zijn alvast ingeslagen.*

(AFP-satellietfoto)

ANKARA - Het Turkse leger heeft maandag in Noord-Irak veertien aanhangers van de Koerdische Arbeiderspartij PKK gedood.

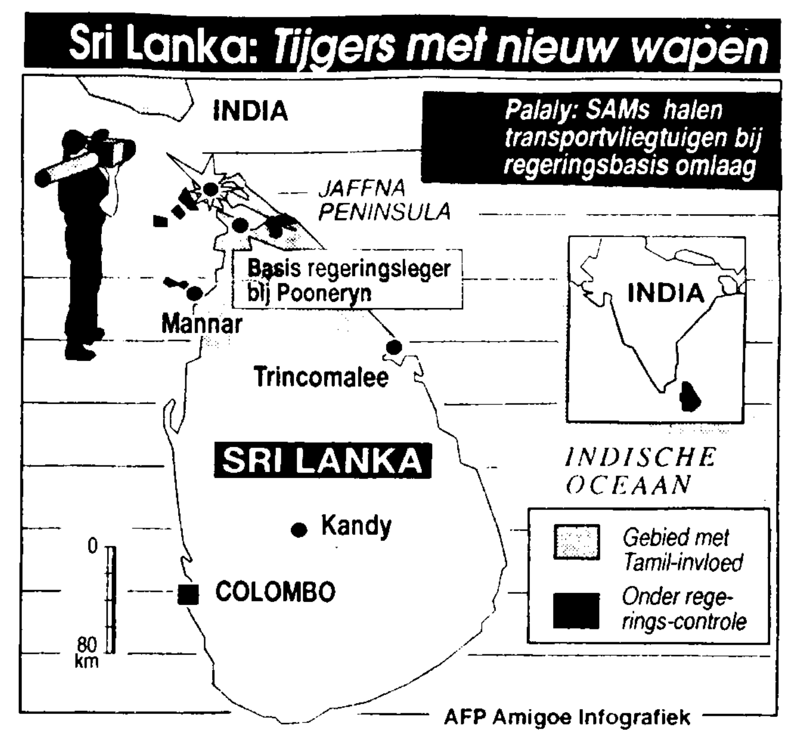
Dat heeft een legerwoordvoerder in Diyarbakir meegedeeld. Daarmee komt het totale aantal dode PKK-strijders sinds het begin van de Turkse operatie op 20 maart officieel op 555 te staan. De Turken hebben naar eigen zeggen zestig soldaten verloren. Er zijn nog steeds meer dan tienduizend Turkse soldaten in noord-Irak.

MASERU - De regering van Lesotho heeft woensdag om internationale noodhulp gevraagd voor vierhonderdduizend mensen in dit koninkrijk in zuidelijk Afrika, die met hongersnood bedreigd worden.

Een droogteperiode heeft de oogst dit jaar sterk doen afnemen, van 255.000 ton graan in het seizoen 1993-1994 tot dertigduizend ton in het lopende jaar. Het regenseizoen van november tot april bleek nauwelijks neerslag te bieden. Het gaat om ongeveer een kwart van de bevolking.

Sri Lanka overweegt verzoek buitenlandse hulp

Tamil-verzet haalt met raketten vliegtuigen neer



De naar onafhankelijkheid strevende Tamil-Tijgers blijken te beschikken over SAM-raketten welke vanaf de schouders kunnen worden afgevuurd. Daarmee haalde men transportvliegtuigen van de regeringstroepen neer.

COLOMBO - De regering van Sri Lanka, geconfronteerd met een heropleving van de strijd tegen de Tamil-opstandelingen in het noorden van het land, heeft met India overlegd over mogelijke militaire hulp. Dit is maandag in diplomatieke kring vernomen. De Tamil-Tijgers hebben twee vliegtuigen neergehaald waarbij tientallen doden vielen.

De zegslieden benadrukten dat er nog geen formeel verzoek is ingediend voor concrete militaire hulp van het grote buurland. Wel zou India Colombo hebben gepolst of hulp, indien nodig, welkom is. Dinsdag begint een driedaagse top van de zeven leden tellende Zuidaziatische associatie voor regionale samenwerking (SAARC). President Kumaratunga van Sri Lanka zal tijdens haar bezoek aan New Delhi met premier Narasimha Rao over de ontstane situatie overleggen.

Tamilrebellen haalden zaterdag voor de tweede keer in twee dagen een vliegtuig van de Srilankaanse luchtmacht neer met een luchtdoelraket. Alle 52 inzittenden kwamen daarbij om het leven. Vrijdag haalden de Tamils eveneens een vliegtuig neer met een luchtdoelraket. Daarbij kwamen 45 militairen om. Aanvankelijk was het leger ervan uitgegaan dat brand was uitgebroken in een van de motoren. Zaterdag bevestigden legerwoordvoerders echter dat ook dit toestel was getroffen door een raket.

Het gebruik van luchtdoelraketten door de Tamiltijgers is een nieuw verschijnsel in de twaalf jaar oude oorlog. Waarnemers vrezen dat de verbeterde bewapening door de opstandelingen zou kunnen leiden tot escalatie van de strijd.

Het leger, dat over slechts enkele bases aan de rand van het schiereiland Jaffna beschikt, had tot nu toe een groot voordeel over de rebellen: Het kon beschikken over vliegtuigen. Nu de rebellen luchtdoelraketten blijken te hebben, valt dit voordeel echter weg.

Gobiernu di Antia ta invita Pueblo di Korsou i Bonaire pa sintonisa Tele-Curaçao Djamars anochi mitar di 9 en relashon ku un diskurso Nashonal di prome Minister di Antia, Mr. Minguel Pourier, enkuanto e medidanan ku Gobiernu di Antia a tuma en bista di e situashon finansiero monetario di Antias Neerlandes.

Mint Guaranteed Nederland N.V.

De aandeelhouders van Mint Guaranteed Nederland N.V. worden hierbij opgeroepen voor de Algemene Vergadering van Aandeelhouders.

AGENDA

voor de algemene vergadering van aandeelhouders van Mint Guaranteed Nederland N.V., welke zal worden gehouden op donderdag 18 mei 1995 om 11.00 uur ten kantore van de vennootschap, De Ruyterkade 58a, Wilemstad, Curaçao.

1. Opening
2. Verslag van de directie omtrent de gang van zaken der vennootschap gedurende het afgelopen jaar.
3. Behandeling en goedkeuring van de jaarrekening over 1994 en décharge van de directie.
4. Wat verder ter tafel komt.
5. Rondvraag.
6. Sluiting.

Het Bestuur van de Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs op Curaçao
herinnert hierbij al haar leden en begunstigers aan de bijeenkomst van de

LEDENVERGADERING

welke gehouden zal worden in de Divi-Divi L.O.M. school te Emmastad, op 10 mei 1995 om 20.00 uur.

De notulen, het jaarverslag en de agenda liggen ter inzage op het SAPO kantoor aan de Pimpiriweg, alswel op de zeven scholen van de Vereniging.

Het Bestuur.

BESCHIKKING

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao, Plaatselijk Hoofd van Politie;

OVERWEGENDE
- dat op woensdag, 4 mei 1995, bij het monument aan het Waaigat de gevallenen tijdens de Tweede Wereldoorlog worden herdacht;
- dat het in het belang van de openbare orde alsook de verkeersveiligheid en -vrijheid noodzakelijk geboden is adekwate orde- en verkeersmaatregelen, ter garandering van een ordelijk verloop van deze plechtigheid, te treffen;

GELET OP
de bepalingen van de Eilandsverordening Bevordering Openbare Orde en Bescherming Gemeenschap (A.B. 1980, no. 19) en van de Wegenverkeersverordening Curacao (A.B. 1957, no. 12);

BESCHIKT
dat de navolgende tijdelijke verkeers- en ordemaatregelen worden getroffen, namelijk
- vanaf 08.00 uur tot circa 11.00 uur komen de autobushalteplaatsen op de Dempelstraat ter hoogte van het oude Postkantoor als zodanig te vervallen.Als eindhalte voor zowel grote als kleine autobussen fungeert de halteplaats op de noordelijke rijbaan van de Abraham de Veerstraat;
- vanaf 00.00 uur tot circa 11.00 uur is het niet toegestaan te parkeren op de parkeerplaatsen ten oosten van het oude Postkantoor noch nabij het Monument der Gevallenen;
- vanaf 08.00 uur tot circa 11.00 uur wordt het rijverkeer komende van de Abraham de Veerstraat in de richting van het monument via Plaza Smeets, hetzij in de richting van het Julianaplein hetzij via de Nieuwestraat en de Theaterstraat in de richting van Pietermaai gedirigeerd;
- vanaf 08.00 uur tot circa 11.00 uur wordt het rijverkeer over de De Ruyterkade, via "Kaya Curacaose Courant", in de richting van Pietermaai gedirigeerd;
- vanaf 08.00 uur tot circa 11.00 uur wordt geen rijverkeer over Pietermaai tot de Theaterstraat toegelaten;
- genodigden alsook autoriteiten die bij de plechtigheden aanwezig moeten zijn, worden bij de diverse "politie-afzettingen" doorgelaten in de richting van het monument.Zij kunnen aanrijden via 'Plaza Hoyer" en/of de Julianabrug en kunnen, op aanwijzing van de politie, hun auto's parkeren in de omgeving van het monument.

Bestuurders dienen rekening te houden met mogelijke vertragingen voor en tijdens de plechtigheden.
Eenieder is gehouden de door de Politie te geven aanwijzingen in het belang van de openbare orde alsook verkeersveiligheid en -vrijheid stipt en onverwijld op te volgen.
De in deze beschikking omschreven maatregelen blijven van kracht zolang deze, naar het ordeel van de Politie, in het belang van de openbare orde alsook verkeersveiligheid en -vrijheid, noodzakelijk zijn.

De Gezaghebber, voornoemd
Mr. S.M. BETRIAN

MAYORNAN ATENSHON

E dianan aki tin inskripshon di alumnonan nobo na diferente skol.
Gobièrnu di Kòrsou ke pone na atenshon di un i tur ku

lei di Enseñansa Obligatorio ta na vigor na Kòrsou

P'esei tur mayor mester inskribí nan yu na un skol i pèrkurá pa e mucha bai skol tur dia tambe.
Esaki ta konta pa tur mucha entre 6 te ku 15 aña.

Mayornan, kòrda ku ta bo deber pa sòru pa inskribí bo yu na un skol. Ademas desaroyo edukashonal i di formashon di un yu ta ankrá komo un derechi fundamental den lei.

Na Sedukal, Baai Macolaweg s/n, bo por pasa tuma un foyeto ku ta duna un splikashon dje lei di enseñansa obligatorio.

Mensahe di Gobièrnu di Kòrsou.

De Sosiedat di Arkitekto i Ingeniero Antiano (SAIA) en de Bond van Nederlandse Architekten (BNA) nodigen U uit voor;

SYMPOSIUM

ARCHITEKTUUR, BOUWKUNST OF BOUWKULTUUR

Beschouwingen over Nederlandse en Antilliaanse Architektuur

Voordrachten begeleid met dia's:

prof. ir. C. Weeber : 100 jaar Nederlandse architektuur
ir. M. Newton : 100 jaar Antilliaanse Architektuur
Drs. A. Asselbergs : Architektuur- en Monumentenbeleid in Nederland
ir. R. Lobo : Architektuur- en Monumentenbeleid op de Antillen

Paneldiskussie onder leiding van Dr. ir. Bernard Buddingh

De voertaal is Nederlands. De toegang is vrij.

Datum : woensdag 3 mei 1995
Tijd : 18.00 uur tot 22.00 uur
Plaats : Aula Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA)

BONAIRE AGENDA

Politie: 110
Brandweer: 110
Taxicentrale: 8845
Hospitaal: 114
Bejaardentehuis: 8350
WEB nv: 115
Telbo/Landsradio: 7000
Informatie: 119
Storing: 120
Aanname telegram: 121
Hulplijn
(ma.+di. 19.00-20.00 uur): 7055

* * * * * * * * *

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Openingstijden voor het publiek:
Kralendijk:
ma. van 14.00-18.00 uur; di. t/m do. van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; vri. van 08.00-12.00/14.00-17.30 uur.
Rincon:
wo. van 14.00-18.00 uur en vri. van 14.00-17.30 uur.

* * * * * * * * *

POSTKANTOOR
(Openingstijden)
Zegelverkoop:
Kralendijk (tel.: 8508): ma. t/m do. van 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; vri. van 07.30-12.00/13.30-16.00.
Rincon (tel.: 6214): ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.
Geldloket:
(Postwissels, Postspaarbank, Sigu-cheque en Giro Betaalkaart)
Kralendijk en Rincon: ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.

* * * * * * * * *

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel (tel. 8396).
Rotary: wo. 12.30 uur - Restaurant Jardín Tropical (Shopping Center La Terraza).

* * * * * * * * *

BRIDGECLUB UPS & DOWNS
Voor inlichtingen kan men terecht bij wedstrijdleider F. de Wit (tel. 5398).

* * * * * * * * *

SLACHTHUIS LVV
(tel. 4393)
Open van ma. t/m vri. van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtdieren bij keurmeester melden.

* * * * * * * * *

DIERENARTS
(Kaya Lagoen 24-A, Antriol, naast Dierenasiel)
Spreekuren ma., wo. en vri. van 13.30-14.30 uur en volgens afspraak.
Voor spoedgevallen gelieve tel. 4255 te bellen (A. Binksma, J.R. Jansen, R.J.M. van Gent en A.W. Joma).

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
Bonaire Animal Shelter Foundation
(Lagunweg 26. Tel. 4989)
Openingstijden ma. t/m za. van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

* * * * * * * * *

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
Aanvangstijd kerkdienst: zo. om 18.00 uur Kaya Meimei 36.

* * * * * * * * *

SLACHTEN/BEZORGING:
Chon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel. 8204; na 18.00 uur: 8342).

Brief dokter Herlaar 'ongegrond en beledigend'

Huisarts Van der Heide krijgt van rechter gelijk

KRALENDIJK — Met de uitspraak van kort geding rechter R. Giltay zijn de verhoudingen in het medische wereldje meer tot de normale proporties terug gebracht. Huisarts Douwe van der Heide spande een kort geding aan tegen zijn collega in ruste Balt Herlaar. De laatste vond Van der Heide's niveau artsonwaardig en constateerde 'bij herhaling' ernstige fouten in het werk van de huisarts uit Rincon. Rechter Giltay vonniste een totale rectificatie van de beschuldigingen.

Het rommelde al langer op het medische vlak. Dat was begonnen toen gepensioneerd huisarts Balt Herlaar, na een jarenlange huisartsenpraktijk op Curaçao en Nederland als adviseur van de Stichting Ziekenverpleging en Bejaardenzorg werd benoemd. De controverse die ontstond tussen Herlaar en de vier op Bonaire werkende huisartsen leidde er toe, dat het ontslag van Herlaar werd geëist.

Volgens huisarts Douwe van der Heide was wraak een van de motieven voor Herlaar om een minder aardige brief aan het Bestuurscollege te schrijven. Dat kwam niet goed uit, want Van der Heide is in dienst is van het eilandgebied, wilde juist zijn contract verlengen. De brief van Herlaar en de inhoud daarvan maakten contractverlenging vrijwel onmogelijk. Herlaar schreef onder andere, dat Van der Heide beschonken was en in die toestand ook met zijn auto wegreed. Hij benadrukte, dat dit regelmatig voorkwam. Bovendien zei Balt Herlaar bij herhaling ernstige fouten in de uitoefening van het beroep van zijn collega Douwe van der Heide te constateren, terwijl Herlaar zijn collega bovendien een artsonwaardig niveau toeschreef.

Ten slotte zei Balt Herlaar, dat hij vaak klachten hoort onder de bevolking over de handel en wandel van Van der Heide. Dat was trouwens het enige wat Herlaar van de kort geding rechter mocht zeggen. De rest diende Herlaar te bewijzen. Rechter Giltay vond de beschuldigingen van ernstige aard en ongetwijfeld beledigend voor een arts. Dat Herlaar daarvoor een brief had geschreven aan het Bestuurscollege, achtte Giltay in geen enkel algemeen belang. "Het aan de orde stellen van een misstand rechtvaardigt op zich zelf evenwel niet dat anderen ongefundeerd beledigd mogen worden", concludeerde Giltay. Het 'waggelend' lopen en daarna 'dronken' wegrijden van Van der Heide had Herlaar alleen maar daarvoor van een zekere R. De verklaring van de restaurateur dat hij niet de indruk had dat de arts aangeschoten was na drie biertjes deed de deur dicht.

Ook de klachten die Herlaar had gehoord van patiënten, vond geen genade in de ogen van de rechter. Vooral niet omdat Herlaar — zelf arts zijnde — geen enkel onderzoek naar die klachten had gedaan.

Er bleef dus over, dat Herlaar 'veel klachten had gehoord over de handel en wandel van de Rinconse arts. Dat was trouwens het enige dat rechter Giltay aannemelijk achtte.

Gepensioneerd huisarts Balt Herlaar zal de kosten moeten betalen van het kort geding en zal op straffe van een dwangsom van duizend gulden per dag de brief aan het Bestuurscollege moeten rectificeren. Daarin moet staan, dat 'ik in mijn brief van 25 januari 1995 over de arts D. van der Heide uitlatingen heb gedaan — met uitzondering van de opmerking dat ik vaak klachten onder de bevolking heb gehoord — die ongegrond, beledigend en onrechtvaardig jegens dr Van der Heide zijn', aldus de door rechter R. Giltay geredigeerde rectificatie.

Vier onderscheidingen op Bonaire



■ *KRALENDIJK — Vrijdag 28 april heeft gezaghebber Frits Goedgedrag een viertal onderscheidingen op Bonaire uitgereikt. Jacob Mattemaker werd officier in de Orde van Oranje Nassau, omdat hij sedert 1979 werkzaam was als directeur van het Sint Franciscus hospitaal. Violeta Rosario werd benoemd tot ridder in de Orde van Oranje Nassau wegens haar werk als onderwijzeres en haar verdiensten op cultureel terrein. De heren Nemensio Winklaar en Tavio Sint Jago kregen beiden de Eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau. Beiden wegens hun verdiensten voor de lokale muzikale folklore. Op de foto v.l.n.r.: Jacob Mattemaker, Jeta Rosario, Nemensio Winklaar en Tavio Sint Jago.*

Volgens Bonaireaanse gezaghebber:

Onderscheiding weerspiegelt waardering van gemeenschap

KRALENDIJK — Bij de uitreiking van de vier onderscheidingen die tijdens de 'lintjesregen' op Bonaire zijn gevallen, drukte gezaghebber Goedgedrag zijn genoegen uit, dat allen die werden voorgedragen inderdaad waardig bevonden werden om onderscheiden te worden. "Zij worden vandaag op hun verdiende voetstuk geplaatst", zei gezaghebber Goedgedrag bij de uitreiking.

Goedgedrag benadrukte, dat de vandaag verleende onderscheiding een weerspiegeling is van de waardering die de vier gedecoreerden hebben gekregen voor hun werk binnen de gemeenschap. Vaak werken onze mensen hard, hetzij als werknemer of als ondernemer, maar zeker als vrijwilliger op diverse terreinen, zonder daar ooit waardering voor te krijgen. Toch wordt er vaak voordeel getrokken van het werk dat deze mensen doen.

Aan de andere kant, merkte Goedgedrag echter op, dat het vaak in bepaalde situaties opvallend is, als iemand gewoon zijn plicht doet. Soms wordt dat 'vertaald' in een salarisverhoging of waarderende woorden. In ons Koninkrijk bestaat echter ook de mogelijkheid deze personen te onderscheiden. De gezaghebber hoopte dat het komende jaar meer mensen de noodzakelijke erkenning voor hun werk zouden vinden.

Onderscheidingen worden op Bonaire beoordeeld in een commissie. Die bestaat uit Lourdes Evertsz, Ludovico Nicolaas en Carla van Velzen.

Info-avond over vrijmetselarij

KRALENDIJK — Wat is Vrijmetselarij? Wat doen vrijmetselaren? Is het een geheim genootschap? Vragen die vaak onder de bevolking leven. Zeker onder dat gedeelte, dat is opgegroeid in de tijd, dat de vrijmetselarij met name door de katholieke kerk veroordeeld werd.

Bovenstaande vragen en nog veel meer zullen woensdag 17 mei (in het Nederlands) beantwoord worden in de meeting room van het Flamingo Beach hotel. Dan zal er door de vrijmetselaars die behoren tot de 'Loge de Vergenoeging' uit Curaçao verteld worden over activiteiten en organisaties binnen het Koninkrijk. De avond draagt een informeel karakter en derhalve is de kleding sportief. De presentatie is in het Nederlands, maar de vragen worden beantwoord in het Nederlands, Papiaments of Engels. Voor wie denkt (zoals velen als kind dachten - HL) dat leden van de Vrijmetselarij enige connectie hebben met de bouwvakwereld, vergist zich. Zij gebruiken slechts of de symboliek van metselaars en steenhouwers. Hun opperste symnbool is dan ook de 'Opperbouwmeester van het heelal'.

Gezaghebber Frits Goedgedrag:

Koninginnedag is meer dan symbool

KRALENDIJK. — Tijdens zijn korte toespraak tijdens de receptie ter gelegenheid van de viering van Koninginnedag, benadrukte gezaghebber Goedgedrag dat deze dag meer is dan een symbool. Het is de waarde die onze vorstin hecht aan de zorg voor de eilanden, zei de Bonaireaanse gezaghebber.

Koninginnedag is eigenlijk de viering van de verjaardag van de koningin. Sedert de inhuldiging van de toenmalige koningin Juliana wordt daarvoor de verjaardag van de huidige prinses Juliana aangehouden. Omdat dus de huidige koningin niet echt jarig is, lijkt meer de symboliek voor de hand te liggen.

Goedgedrag toonde zich verheugd, dat zovelen in de gemeenschap gehoor hebben gegeven op zijn uitnodiging om gezamenlijk koninginnedag te vieren. Hij benadrukte, dat de koningin niet alleen de Nederlandse kroon vertegenwoordigt, maar ook het staatshoofd is van het Koninkrijk der Nederlanden. Als zodanig noemde hij de Nederlandse kroon ook het symbool van de banden die de Nederlandse burgers met elkaar onderhouden. Gezaghebber Goedgedrag zei dat de huidige technologie de onderdanen dichter bij elkaar had gebracht.

Het aantal Europese Nederlanders dat op Bonaire woont, is daar een bewijs van, evenals omgekeerd het aantal Antillianen en Arubanen dat in Nederland woont, zei hij. Dat men daar niet gemakkelijk van los komt, illustreerde gezaghebber Goedgedrag aan de banden die Aruba met Nederland wil blijven houden. Hij dacht daarbij aan het op 25 april 1995 in Den Haag ondertekende Koninklijk Besluit, waarbij artikel 62 uit het Statuut werd geschrapt. Aruba blijft dus als autonoom partner deel uitmaken van het Koninkrijk der Nederlanden. De Bonaireaanse gezaghebber feliciteerde de Arubaanse bevolking met dit succes.

De gezaghbber vroeg aan het eind van zijn toespraak met een driewerf 'Biba La Reina' voor de koningin. Daaraan werd duidelijk gehoor gegeven.

Première van 'E kasamentu'

KRALENDIJK — Leerlingen van de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) zullen op 6 mei in de aula van de school het toneelstuk 'E kasamentu' opvoeren. Dat gebeurt onder auspiciën van de Stichting Jeugdtheater en Poppenspel. Tevens wordt het tweede festival voor de leerlingen van de basisschool en het voortgezette onderwijs afgesloten. Zij ontvangen een certificaat voor hun deelname aan de cursus dramatiek. Die uitreiking vindt plaats op 8 mei in de conference room van het Flamingo Beach hotel.

Bubu Wanga VKB-commandant

KRALENDIJK — De eerste commandant van het Bonaireaanse Vrijwilligers Korps (VKB) wordt ex-politieagent Bubu Wanga. Hij wordt op Bonaire ter zijde gestaan door een tweetal tweede luitenants en dat zijn Tico Grijt en Benito Dirksz. Samen met de vijf sergeants en de 23 manschappen vormen zij de VKB.

De sergeanten zijn Hans van Ommen, Roy Dick, David Pauline, Andres Figaroa en Boy Antoin. Alleen de officieren worden zaterdag beëdigd, maar de rest komt wel op dezelfde dag in functie. Luitenant R. Josefa van de VKC en verantwoordelijk voor de Logostieke afdeling van zijn korps gaf een overzicht van het officiële gedeelte van het VKB. Zaterdag worden de drie officiern om kwart over vier beëdigd. Dat gebeurt niet op de parkeerplaats, zoals eerst was bepaald, maar voor het kantoor/showroom van Bonaire Trading Company (BTC). De Kaya L.D. Gerharts zal daarvoor afgezet worden.

Na het officiële gedeelte zal een mars door de stad worden gemaakt. In de avonduren worden twee recepties gehouden in verband met de oprichting van het Bonaireaanse korps. De receptie in Club Nautico is voor genodigden, die in de Scholengemeenschap Bonaire — waar de VKC ingekwartierd is — voor de manschappen.

TNT-magazijn van maffia bij Calabria ontdekt

REGGIO CALABRIA - De politie van de Zuiditaliaanse stad Reggio Calabria heeft in de romp van een gezonken oorlogsschip zevenhonderd ton van het zeer explosieve TNT gevonden, aldus een politiewoordvoerder zaterdag.

Vermoed wordt dat de 'Ndrangheta, de Calabrese maffia, de explosieven voor haar aanslagen gebruikte. Het schip, de Laura C, moest de lading Trinitrotoleen (beter bekend onder de naam TNT) tijdens de Tweede Wereldoorlog naar de Italiaanse troepen in Noord-Afrika vervoeren. In 1941 werd het echter voor de kust bij Reggio Calabria door een Britse onderzeeër gekelderd. Sindsdien heeft de Laura C met haar gevaarlijke lading op de zeebodem gelegen op 52 meter diepte.

'Stichting doet werk van overheid'

Eerste steen gelegd voor derde Hoppner-huis

KRALENDIJK — Het moet voor Michiel Bijkerk — naast zijn activiteiten op politiek gebied en zijn schermutselingen met de rechterlijke macht — ongetwijfeld een opluchting zijn, dat zijn onbaatzuchtige inzet voor de sociaal minder bevoorrechte kinderen is aangeslagen. Bijkerk startte in februari 1988 zijn werk voor de opvang van en hulpverlening aan kinderen. Na een betrekkelijk korte tijd beschikt de door hem opgerichte Maria Hoppnerstichting voer een tweetal huizen, terwijl nu zelfs een tweetal nieuwe huizen in eigendom gebouwd wordt.

Het eerste huis dat de stichting huurde was een woning in Rincon die in februari 1988 beschikbaar kwam. Het was een opvanghuis voor jongens. Het tweede 'multi functioneel' huis opende de stichting in mei 1990. In november 1991 werd aan het opvanghuis voor jongens een opvanghuis voor meisjes toegevoegd. Dat van Rincon werd opgegeven. In februari 1994 oppe... Bijkerk dat de stichting beter haar eigen huizen kon bouwen. Op 27 april 1995 werd door gezaghebbber Frits Goedgedrag met behulp van gedeputeerde Robbie Beukenboom de eerste steen gelegd. Het was wel niet de allereerste, maar het werd wel de steen die het symbool werd voor de actie die in het weekeinde werd gehouden om geld te verzamelen voor het goede werk van de Maria Hoppnerstichting.

Goedgedrag noemde het een simpele handeling, maar met een grote betekenis voor enkele jeugdigen in de gemeenschap die nu verzekerd waren van goede zorgen, aandacht en opvoeding thuis. Gezaghebber Goedgedrag speelde trouwens een thuiswedstrijd, want hij behoorde tot de eerste bestuursleden van de stichting. Hij vergat daarbij niet de mensen die een belangrijk aandeel hadden in de realisatie van de doelstellingen: Ali Beukenboom, Gunther Zielinski, Vivian de Lannoy, Bubu Wanga en Michiel Bijkerk. Goedgedrag vergat echter evenmin de mensen achter de schermen: Dese Coffie, Ibi Martis, Ad Swartjes, Anneke Steendam, Eric Pauw, Henk Piek, Kitty Williams, Jerome Statie en nog vele andere vrijwilligers die het bestuur een handje hielpen in de afgelopen jaren.

Gezaghebber Goedgedrag vond trouwens dat de overheid onder alle omstandigheden de Maria Hoppnerstichting moest steunen. In feite doet deze Stichting niet alleen werk in algemeen belang, maar zelfs werk dat eigenlijk de overheid zelf zou moeten doen.

De wereld verandert, zegt Goedgedrag. Dat heeft ook zijn invloed op Bonaire. Helaas is die niet alleen positief, maar heeft ook negatieve effecten op dit eiland. Daarom zal er een infrastructuur moeten komen die de negatieve tendenzen opvangt. Gezaghebber Goedgedrag ziet daarin de stichting Maria Hoppner als een zeer waardevol instrument.

Zoals bekend denkt de centrale regering over een uitbreiding van het G.O.G. Niet alleen op Curaçao, maar ook met een mogelijke dependance op de andere eilanden. Gezaghebber Goedgedrag hoopt, dat in de besprekingen die daarover gevoerd worden, ook de Hoppnerstichting betrokken zal worden.



■ *KRALENDIJK — Frits Goedgedrag als een van de eerste bestuursleden van de Hoppnerstichting, maar nu qualitate qua als gezaghebber van Bonaire (links), legt samen met gedeputeerde Robbie Beukenboom de eerste steen voor het derde huis van de stichting Maria Hoppner. Rechts de heer Claassen, een van de steunpilaren van de stichting, die daadwerkelijk betrokken is bij de opvang van kinderen.*

KOERSEN CENTRALE BANK

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK)
GELDIG OP DINSDAG 2 MEI EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.290	1.310	1.330
PND STERLING	2.810	2.865	2.925
NED GLD (per Nf. 100)	114.83	115.55	116.35
ZW FRANCS (per Zw. frs. 100)	156.31	157.03	157.83
FR FRANCS (per Fr. frs. 100)	34.96	36.06	36.76
DUITSE MARK (per Dm. 100)	128.71	129.43	130.23
IT LIRE (per It. lire 1000)	0.74	1.04	1.10
AR FLORIN (per Afl.100)	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN (per yen 10.000)	213.45	214.31	215.11
ECU (per Ecu 100)	-.-	237.41	238.21

*voor bankpapier
**voor overboekingen en bankcheques

Ingevolge artikel 12 van het Centrale Bank-statuut stelt de Bank van de Nederlandse Antillen de koersen vast voor het deviezenverkeer:

Disconto: 6%
Beleningsrente: 7%
CD rente 1 maand: 2.00%
Reserve requirement: 2%
Reserve period: 19 april-15 mei
Indicatieve koersen overheidspapieren:
.625% obl. 1990/1995 koers: 101.01% Eff. rendement 6.75 % Land
.50 % obl. 1991/1996 koers: 101.49% Eff. rendement 7.50 % Land
.875% obl. 1993/1996 koers: 100.68% Eff. rendement 7.00 % Land
.50 % obl. 1992/1997 koers: 101.46% Eff. rendement 7.65 % Eiland
.625% obl. 1992/1997 koers: 101.82% Eff. rendement 7.70 % Eiland
.625% obl. 1993/1998 koers: 102.19% Eff. rendement 7.75 % Eiland
.00 % obl. 1993/1998 koers: 100.54% Eff. rendement 7.80 % Eiland
.00 % obl. 1989/1999 koers: 100.45% Eff. rendement 7.875 % Land
.00 % obl. 1994/2001 koers: 99.43% Eff. rendement 8.125 % Land
.25 % obl. 1989/2004 koers: 99.21% Eff. rendement 8.375 % Land

FINANCIEEL NIEUWS

Damrak redelijk stabiel

AMSTERDAM — De aandelenmarkt in Amsterdam lag er vanochtend redelijk stabiel bij. De AEX noteerde om ongeveer 11.45 uur 1,76 punt hoger op 422,18, al weer een halve punt meer dan circa elf uur. "Het sentiment is redelijk. Er wordt wat gekocht, hier en daar wat 'stockpicking'", aldus een handelaar. Het Limburgse chemiefonds DSM behoorde bij de sterkste stijgers. De koers ging met Nf 1,70 omhoog tot Nf 135,50.

De markt kijkt in spanning uit naar de morgen te publiceren eerst-kwartaalcijfers van DSM en vooral naar de vooruitzichten voor heel 1995. De financiële markten zien de winstraming voor het hele jaar van dit conjunctuurgevoelige concern als een belangrijke indicatie voor de economische ontwikkeling. "Zijn die vooruitzichten goed, dan zal dat de beurs een impuls geven", meent een handelaar.

Ook elders in Europa waren de beurzen vandaag tamelijk vriendelijk gestemd. Op de effectenbeurs in Londen stond de FTSE-100-index om 11.45 uur op 20 punten winst. Ook de Duitse en Franse beurzen waren, na gisteren hun deuren te hebben dichtgehouden, in de plus. De obligatiemarkt in Amsterdam was licht gedrukt. De jongste tienjarige staatslening (7,75 procent) noteerde een klein dubbeltje lager op 104,30.

De dollar bleef een tijd lang hangen rond de Nf 1,5500, na gisteren te zijn gesloten op Nf 1,5550. Wel zakte de Amerikaanse valuta rond de klok van elf uur terug tot Nf 1,5470, maar handelaren waren daar nog niet van onder indruk. Zij houden rekening met verdere bewegingen tijdens de middag. Geschiedenis leert dat na een vrije dag bij de aandelen mutaties volgen. Vliegtuigbouwer Fokker was verhoudingsgewijs de sterkste stijger. Het fonds kreeg er dertig cent bij op Nf 10,50. "Wat speculatieve aankoop van enkele kopers. Ze wagen een dubbeltje voor een paar gulden winst", meldde een handelaar.

Bijna alle fondsen op de hoofdmarkt konden wat omhoog. Koninklijke Olie werd Nf 1,30 beter op Nf 195,40. Philips werd nog een dubbeltje beter op Nf 60,20, het hoogste niveau in negen jaar. Heineken kwam Nf 1,20 sterker voor de dag op Nf 226,40. Unilever en Akzo Nobel lagen er onaangeroerd bij op respectievelijk Nf 208 en Nf 180,90.

In de uitgevershoek moest Wegener een verlies van Nf 1,50 incasseren op Nf 125,50, vermoedelijk op de aanhoudende berichten over stijgende papierprijzen. De andere uitgevers waren in goeden doen. Elsevier steeg twee dubbeltjes tot Nf 17,40, Wolters Kluwer was tachtig cent beter op Nf 127,30 en VNU liep dertig cent op tot Nf 174,50. Telegraaf klom ook twee dubbeltjes tot Nf 189,20. In de financiële hoek verloor ABN AMRO eenzelfde bedrag op Nf 59,90.

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	28-Apr	FRANKFURT	PREV	28-Apr	AMSTERDAM	PREV	28-Apr
DOW JONES	4315	4321	DAX INDEX	2028	2019	EOE	416.50	416.90
AM EXP	34.63	34.75	BASF	307.60	308.00	ABN AMRO	59.20	58.70
ATT	51.00	50.75	COMMERZBK	336.70	338.00	AEGON	120.10	120.80
ALZA CORP	18.75	19.50	DAIMLER B.	632.50	636.50	AHOLD	54.30	53.40
AMR CORP	68.13	67.38	DEUTS.BK	680.00	679.50	AKZO	183.00	180.00
APPLE COMP	37.88	38.25	MAN	341.00	346.00	AMEV	80.80	82.00
ARCHER	18.50	18.25	PREUSSAG	400.00	402.00	BOLSWESSANEN	33.00	32.90
BARRICK GOLD	24.50	24.25	SIEMENS	680.00	676.00	DSM	131.10	130.50
			VW	380.00	386.00	ELSEVIER	17.00	17.00
CITICORP	47.75	48.38				GIST BROC	36.20	38.00
COASTAL CO	29.00	29.75	HONG KONG			HAGEMEYER	133.00	134.00
COCA COLA	31.75	32.00				HEINEKEN	213.50	221.80
CORNING IN	36.88	33.28	HSI INDEX	8312	8361	HOOGOVENS	69.60	68.80
DISNEY	56.13	56.38				HUNTER DOUGLAS	58.20	84.60
DUPONT	67.00	68.88	CHEUNG KONG	32.80	32.60	ING	80.80	81.80
EAST KODAK	57.38	57.50	CITIC PACIFIC	19.10	19.10	KLM	47.00	47.20
EXXON	66.63	66.63	HANGLUNG	11.45	11.40	KNP-BT	48.90	48.60
FERRO CORP	28.00	28.38	HSBC	80.75	79.50	KON.PTT NED	53.80	54.10
FORD	28.75	27.13				NEDLLOYD	51.10	51.00
GEN ELECT	56.25	56.13	TOKYO			NUTRICIA	94.90	94.80
GEN MOTORS	43.50	46.00				PHILIPS	58.80	58.20
HOMESTAKE	17.38	18.00	NIKKEI DOW	16804	16807	POLYGRAM	87.50	87.60
IBM	95.00	94.63				ROBECO	100.00	100.80
MC DONALDS	36.00	36.00	BRIDGESTON	1340	1340	ROLINCO	106.20	106.30
MEAD	61.13	61.75	CANON	1380	1390	RORENTO	88.80	88.80
MERCK	42.50	42.88	HITACHI	880	890	RODAMCO	46.70	46.60
MINNES MNG	58.75	59.63	HONDA MOT	1380	1370	ROYAL DUTCH	190.60	191.50
MOBIL CORP	94.00	94.88	MAZDA	386	386	UNILEVER	208.80	207.10
NOVEN	8.50	8.50	MITSUBISHI M	783	782	VAN OMMEREN	43.40	43.00
PFIZER	86.00	86.63	NIPPON STE	338	338	VNU	174.30	173.80
P MORRIS	67.75	67.75	NOMURA SEC	1880	1880			
QUAKER	37.00	36.88	SONY	4290	4220	TORONTO		
UNITED AIRLINES	119.38	120.00	TOYOTA	1730	1700			
UNC	6.00	6.00						
UP JOHN	36.25	36.25	CURRENCIES			TSE 300	4269	4279
WESTINGHOUSE	14.88	15.00				ALCAN	37.50	38.50
			US$/YEN	83.70	84.25	BANK OF NS	27.63	27.63
COMMODITIES			US$/DMARK	1.38	1.39	CAN PAC	20.25	20.88
			GBP/US$	1.62	1.61	IMPERIAL OIL LTD	48.63	48.38
GOLD	389.90	388.50	US$/NLG	1.54	1.56	NORANDA	23.38	23.88
SILVER	5.74	5.78	ECU/US$	1.33	1.32	PLACER DOME	33.50	33.38
CRUDE OIL	20.43	20.38	CAN/US$	1.36	1.36	ROYAL BANK	29.75	29.88

S plaatst Europese Unie nder speciaal toezicht

WASHINGTON — De renigde Staten zullen Europese Unie dit jaar ra in de gaten houden het toewijzen van overdsopdrachten. Ook n de VS scherper en op het eventueel gaal kopiëren van Amenanse produkten door ropese landen, zo kt uit het laatste jaarslag van het Ameriinse ministerie van ndel dat dit weekeinde gepubliceerd.

De Europese Unie staat nen met Japan op een r Washington opgestelde t met landen, die dit jaar er 'speciaal toezicht' nen te staan. Aanleiding daarvoor zijn de aanhoudende problemen op verschillende terreinen, die in strijd zijn met het beginsel van vrijhandel.

De kritiek van Washington aan het adres van Brussel betreft hoofdzakelijk de regeling van de unie slechts een beperkte hoeveelheid Amerikaanse televisieprogramma's toe te laten. Hierdoor kan geen sprake zijn van een 'rechtvaardige toegang' tot de Europese markt, zo stelde Mickey Kantor, de speciale handelsgezant van de VS in zijn toelichting tegenover het Amerikaanse Congres. Ook had hij geen goed woord over voor behandeling van patenten in de lidstaten van de EU. Daarmee zouden 'buitengewoon hoge kosten' zijn gemoeid.

Ook met Japan hebben de Amerikanen nog steeds problemen. Met Tokyo voert Washington al geruime tijd overleg om de toegang tot de Japanse markt voor Amerikaanse auto's en auto-onderdelen te verruimen. Ambtenaren van beide landen hebben de afgelopen weken weliswaar enige vooruitgang geboekt, maar op de belangrijkste punten staan Japan en de VS nog lijnrecht tegenover elkaar.

all Street udt verlies ch beperkt

NEW YORK — Het was eren een en al olie, dat klok sloeg op Wall eet, maar echt richg kon de Newyorkse rs niet vinden. De Dow es-index ging met 5,19 nten naar beneden tot 6,08 punten.

et Amerikaanse bargo tegen Iran beïnvdde de oliemarkten niet , maar de olieprijzen en wel wat op. Dat de voor enige bezorgd- over een opleving van inflatie, wat doorgaans nt is voor de aandelensen. Aan de andere kant de de wat hogere olieervoor dat de oliefondsen den aantrekken. Dat d het verlies op Wall eet bij een dunne handel erkt.

e dollar was tegen het e van de handel in New iets hoger met een koers Nf 1,5570. Afgelopen dag eindigde de koers op 1,5530. Eerder op de dag msterdam was de dollar elopen met bijna een cent Nf 1,5550.

p de olietermijnmarkt New York sloot het cont voor levering in juni 15 rcent hoger op 20,53 ar per vat (159 liter). De ring stond eerder op de hoger, maar winstnegen haalden van dat au weer wat af. De stijg werd veroorzaakt door ezorgdheid dat oliemaatppijen vanwege de ot tegen Iran naarstig rs olie moeten halen en voor dan ook meer wilen en. Op de langere ter- zal de boycot echter ig gevolgen hebben voor lieprijs, zo luidt de verhting.

Weinig verandering in de dollarkoers

AMSTERDAM — In de koers van de Amerikaanse dollar is vanmorgen weinig verandering gekomen. Op de wisselmarkt in Amsterdam werd om 10.00 uur Nf 1,5540 genoteerd, iets lager dan de slotkoers van Nf 1,5550 van gisteren. Op de valutamarkt in New York sloot de dollar gisteren op Nf 1,5570.

Het pond sterling moest een deel van de flinke koerswinst van gisteren prijsgeven. De Britse munteenheid zakte tot Nf 2,5090. De Italiaanse lire zakte na een stijging van enkele dagen terug van Nf 0,9350 per duizend naar Nf 0,9235. Binnen het Europese Monetaire Stelsel wonnen de Duitse mark en de gulden enig terrein tegenover de andere valuta's.

De effectenbeurs in Tokyo sloot flink hoger. De Nikkei-index steeg met 277,20 punten ofwel 1,65 procent tot 17.088,66 en kwam daarmee op het hoogste peil sinds 24 februari. De beurs is de rest van de week gesloten wegens de viering van de zogenaamde *Golden Week* in Japan.

Kinderarbeid in Colombia



■ *ANGELOPOLIS - Kinderarbeid komt in Colombia nog op grote schaal voor. Op de foto ziet men jongetjes die een korte drinkpauze nemen na het verrichten van zware arbeid in de mijnen van het stadje Angelopolis op zo'n 525 km van de hoofdstad Bogota. Een aantal van deze kinderen gaat na de werkdag naar het plaatselijk schooltje om zo toch wat onderwijs te krijgen.*

Sterke economische groei van 3 procent in Nederland

VOORBURG — Het volume van het Bruto Binnenlands Produkt (BBP) in het vierde kwartaal van 1994 is 3 procent groter dan in het jaar ervoor. Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) noemt deze BBP-stijging fors, maar wijst er op dat het niveau van economische activiteit in het vierde kwartaal van 1993 relatief laag was. Met dit nieuwste cijfer komt de economische groei voor geheel 1994 uit op 2,5 procent.

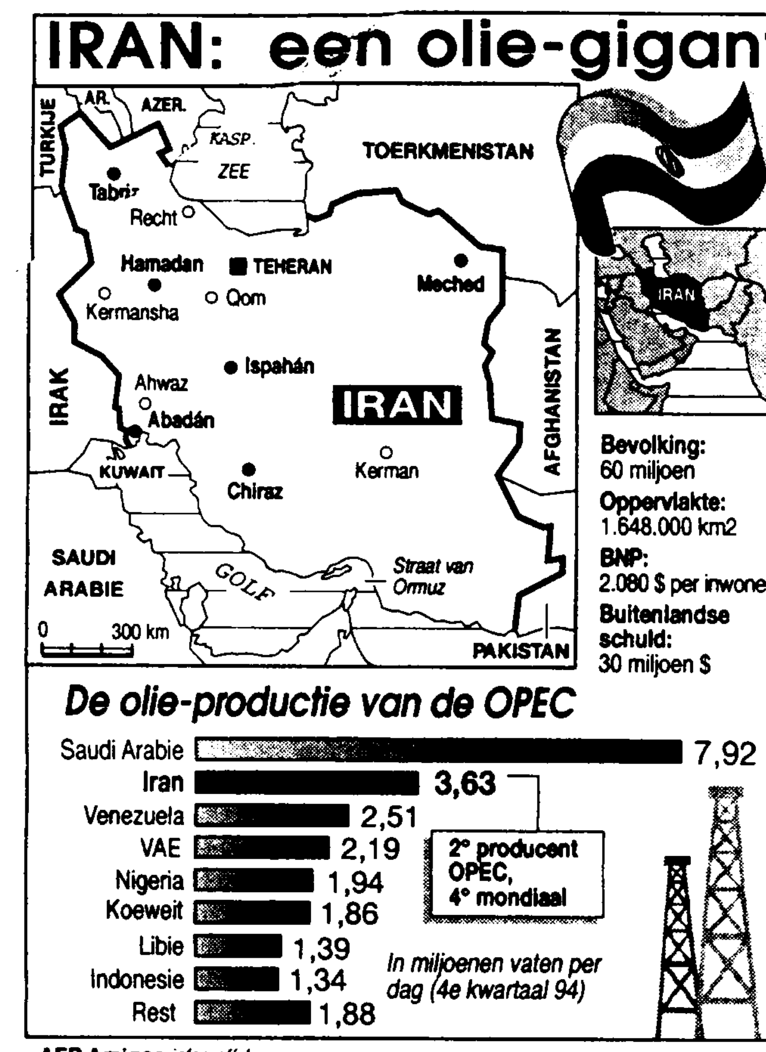
Het CBS raamde eind februari de economische groei voor het vierde kwartaal 1994 nog op 3,3 procent.

Uit de cijfers blijkt dat zich in de loop van 1994 een verschuiving heeft voorgedaan in de samenstelling van de economische groei. Aanvankelijk droeg vooral de uitvoer flink bij aan de groei. Gaandeweg het jaar is die rol volgens het CBS overgenomen door de binnenlandse bestedingen.

De investeringen in het vierde kwartaal van vorig jaar zijn over de hele linie flink gestegen. Het volume van de totale bruto investeringen in vaste activa (machines, vervoermiddelen, gebouwen) is 8,4 procent groter dan een jaar eerder. In woningen is 13 procent meer geïnvesteerd.

Voor gebouwen neemt het CBS een investeringsgroei van 7,2 procent waar. Dit is de eerste stijging sinds begin 1992. De investeringen in gebouwen lijken zich te herstellen van een diepe inzinking. De investeringen in grond-, weg- en waterbouw zijn 3,1 procent toegenomen.

Ook vervoermiddelen zijn in trek. Er zijn in het vierde kwartaal 11 procent meer personenauto's aangeschaft door bedrijven en overheid. In vrachtauto's is 8,6 procent meer geïnvesteerd. De investeringen in machines stegen 5,1 procent. Dit is de op één na hoogste kwartaalgroei sinds begin 1992.



AFP Amigoe *infografiek*

MENSEN



■ *ORANJESTAD - Dr Timothy Peterson, zoon van mevr. Armelle Peterson-Fleming en wijlen Gerald Peterson, keerde kortgeleden terug naar Aruba na zijn specialisatie in de algemene chirurgie te hebben afgerond. Dr Peterson behaalde in 1979 zijn VWO-diploma aan het Colegio Arubano. Hierna studeerde hij geneeskunde aan de Rijksuniversiteit Groningen. Peterson specialiseerde zich van 1989 tot begin 1995 in de algemene chirurgie aan de Vrije Universiteit van Brussel onder leiding van prof. dr G. Willems.*

Spinnen aan de drugs

NASA wil **computerprogamma's** maken om aan de hand van de vorm die een spin aan zijn web geeft de giftigheid van stoffen te bepalen. Dit is vooral van belang voor het onderzoek naar nieuwe medicijnen.

De bouwstijl van een web verschilt namelijk naar de stof die de spin is toegediend, zo bleek de onderzoekers van het Amerikaanse ruimtevaartbureau.

Bij marijuana begint de bouw behoorlijk maar verliest het dier halverwege zijn concentratie. Cafeïne leidt tot niet meer dan een paar onsamenhangende draden. Speed zet aan tot passie voor het werk, maar veel planning is er niet meer: Er vallen grote gaten in het weefsel. En soortgenoten die onder invloed van een ingrediënt voor slaapmiddelen verkeren, vallen neer zonder ook maar een draad te hebben gemaakt.

Hoe giftiger de substantie, hoe mismaakter het web, concluderen de wetenschappers van NASA in een artikel in de *New Scientist*.



■ *WILLEMSTAD - Laureano Julian Salazar, zoon van Bertha Fresco en Jannie Salazar behaalde reeds in mei 1993 cum laude zijn bachelor's Journalism & Communication aan het Point Park College in Pittsburgh. Gisteren rondde hij zijn opleiding af met een master's degree in International Affairs aan de University of Pittsburgh. Laureano is oud-leerling van het Peter Stuyvesant College.*

Diefstal in Vaticaan

Inbrekers hebben uit de gebouwen van twee Vaticaanse congregaties in Rome zes 16de eeuwse beelden gestolen. Volgens het Italiaanse dagblad *La Repubblica* ontvreemdden zij ook geld en geheime documenten. Een woordvoerder van het Vaticaan heeft dat ontkend. "De dieven zochten duidelijk geld, maar tevergeefs", aldus Ciro Bendettini.

Volgens de krant zouden uit het bureau van de *Congregatie voor de Bisschoppen* vertrouwelijke stukken zijn verdwenen. Aartsbisschop Jorge Maria Mejia heeft dat bevestigd. De congregatie voor de bisschoppen is de belangrijkste instantie voor benoemingen, promoties en overplaatsingen van bisschoppen in de 2571 bisdommen die de rk-kerk telt.

Volgens La Repubblica ontvreemdden de dieven vorige week bovendien twee postzakken met correspondentie uit de hele wereld. Mogelijkerwijs bevatten deze zakken dossiers en persoonlijke informatie over geestelijken. De woordvoerder van het Vaticaan weersprak dit bericht. Volgens hem ging het slechts om de diefstal van zes beelden met een niet zo grote waarde.

Kampioen pijproken

Marina Dewolf, een goed uitziende **Belgische** van 34 jaar, is zondag kampioen pijproken geworden in Saint-Claude. Deze plaats in het oosten van Frankrijk is het centrum van de *bruyèrehouten* pijp in de hele wereld. Bruyèrehout, wortelhout van de boomheide, wordt gebruikt voor tabakspijpen.

Mevrouw Dewolf, die een tabakskwinkel in Luik heeft, rookte haar pijp gedurende 2 uur, 10 minuten en 1 seconde. Haar prestatie was niet goed voor een wereldrecord: Dat staat op 3 uur, 9 minuten en 3 seconden.

Als kampioene van België sinds maart was de winnares de enige die haar drie gram tabak meer dan twee uur aan wist te houden. Ze overtrof de nummer twee, Jean Boury uit Dijon, met dertien minuten. Aan de wedstrijd deden achttien vrouwen mee.

Verhitte examens

Ten minste 25 mensen raakten gewond bij gevechten tussen oproerpolitie en scholieren die medescholieren hielpen te **spieken** bij eindexamens in Bangladesh. Honderden jongeren stonden in het district Jamalpur buiten een examenlokaal en riepen hun vrienden die binnen eindexamens aflegden antwoorden toe. Anderen gooiden bladzijden uit leerboeken naar binnen.

De Bengalese politie maakte zondag bekend dat rellen uitbraken toen de politie deze illegale overdracht van informatie trachtte te verhinderen. Deze liepen uit de hand toen familieleden van de examinanten de *'behulpzame'* scholieren kwamen bijstaan, onder meer met thuis vervaardigde bommen.

Drinkende vrouwen

Relatieproblemen en seksueel misbruik zijn vaak de oorzaak van **overmatig drankgebruik** bij vrouwen. Zij grijpen eerder naar de fles om over hun problemen heen te komen dan mannen. Ook helpt drank vrouwen over hun emotionele problemen op seksueel gebied heen te stappen. Naar schatting hebben 150.000 vrouwen in Nederland een drankprobleem.

Dat concludeert psychologe drs S. Lammers die een onderzoek instelde naar vrouwen met een langdurige drinkgeschiedenis (zestien jaar of langer).

Lammers concludeert dat vrouwen met een alcoholprobleem vaker een geschiedenis van seksueel misbruik hebben. Zij compenseren hun gevoelens van minderwaardigheid en vernedering door te laten zien dat ze goed kunnen drinken.

De helft van de vrouwen die Lammers onderzocht, was gaan drinken door problemen met hun *mannelijke partner*. Drinken maakt het voor die vrouwen mogelijk om door te gaan met de relatie. Volgens de onderzoekster is er een grote groep vrouwen die naar de fles grijpt door een gevoel van machteloosheid in de verhouding met hun partner.

Volgens de psychologe is de maatschappelijke aandacht voor vrouwen met een drankprobleem gering en zien mensen alcohol als een mannenprobleem.

'Rey Momo' van Rio overleden



■ *RIO DE JANEIRO - Reinaldo de Carvalho, die jarenlang Brazilië's meest populaire 'Rey Momo' is geweest bij het carnaval, is zondag op 32-jarige leeftijd overleden. Op deze archieffoto: Carvalho, die meer dan tweehonderd pond woog, krijgt de sleutel van de stad Rio de Janeiro van enkele plaatselijke schonen ten teken dat het carnavalsseizoen is begonnen.*

Rio rouwt om 'bolo'

Onder grote publieke belangstelling is gisteren in Rio de Janeiro 'carnavalskoning' **Reinaldo de Carvalho** (33 jaar, 270 kilo) begraven. Hij was zondag bezweken aan de medische gevolgen van zijn lichaamsgewicht en aan een huidziekte.

Veertien mannen droegen de doodskist van *'bola'* (kogel), zoals De Carvalho werd genoemd.

De begrafenis werd omlijst door sambamuziek. Negen jaar lang was bola carnavalskoning van Rio geweest.

Hatsjepoet niet terug

Het **Metropolitan Museum** in New York heeft vorige week benadrukt de rechtmatige eigenaar te zijn van het beroemde beeld van koningin *Hatsjepsoet* (1490-1468 v.Chr.). Het museum reageert daarmee op de bekendmaking in Caïro dat Egypte zijn belangrijkste antiquiteiten zal terugeisen.

De Egyptische minister van Cultuur, Husni, noemde donderdag enkele schatten die Egypte in het bijzonder na aan het hart liggen. Daaronder waren het beeld van Hatsjepoet en de beroemde buste van koningin Nefertete (1360 v.Chr) in het Egyptische Museum in Berlijn, de steen van Rosetta in het Brits Museum in Londen en het beeld van een klerk in het Louvre in Parijs.

Deze meesterwerken van het Egyptische cultuurgoed wil Caïro tentoonstellen in een nieuw Egyptisch Museum dat over enkele jaren bij de piramide van *Gizeh* moet verrijzen.

Een woordvoerder van het Amerikaanse museum wees erop dat Hatsjepoet vele generaties geleden op grond van een akkoord met de toenmalige regering van Egypte is overgenomen. "Het beeld nu terugeisen, betekent geschiedenis herschrijven. Daarbij komt dat het Metropolitan het beeld 'niet verbergt, maar zijn schoonheid toont aan bezoekers uit de hele wereld'.

Meteoriet boven Perth

Een **meteoriet** heeft in de nacht van zondag op maandag in het Westaustralische Perth duizenden mensen uit de slaap gerukt. Honderduizenden bezorgde burgers zorgden ervoor dat de telefoonleiding van de politie overbelast raakte toen het hemellichaam om 02.00 uur plaatselijke tijd met een *harde knal* de dampkring binnenkwam.

Een minuut tevoren kon men een extreem helder licht aan de nachtelijke hemel zien. Naar de autoriteiten meldden was de knal zo hard dat de schrik in veel huizen lichamelijk te voelen was. Of en waar de meteoriet is geland, is volgens deskundigen nauwelijks vast te stellen.

Essaybun[...] over Herman[...]

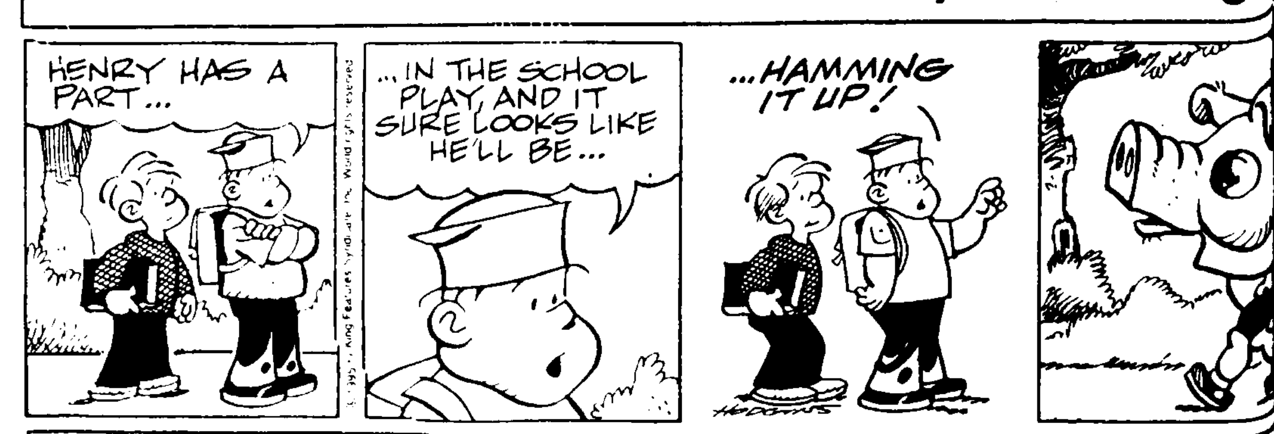
Afgezien van het aa[...] digde **'Ruisend gru**[...] uitgeverij De Bezige [...] nieuw werk van de[...] week overleden sc[...] W.F. Hermans. Ov[...] weken verschijnt bij [...] geverij een bundel [...] over Hermans [...] moderne tijd. *'De [...] magneet'* luidt de tite[...]

'Ruisend gruis' is [...] een mededeling van [...] geverij bijna af. In [...] met de familie bes[...] uitgeverij of zij he[...] uitbrengen. De Bez[...] heeft het voor septem[...] gekondigd als een [...] roman.

'Ruisend gruis' ga[...] een man in Patersw[...] een gat in de muur [...] vestibule van zijn [...] huis boort. Uit d[...] stroomt gruis, een [...] krachtige straal wit [...] Zoveel dat het huis e[...] verdwijnt. Hermans [...] vorige maand over h[...] tijdens een literaire a[...] Tilburg.

De eerste zinnen va[...] send gruis': "Het ver[...] van stunts vormde all[...] Fahrenkrog's voorn[...] bezigheid. Hij was pr[...] in de mineralogie, maa[...] er naast zijn bero[...] enkele liefhebberijen [...] Tot zijn ongeluk, mo[...] wel zeggen: Hij was [...] in geslaagd ze geh[...] houden."

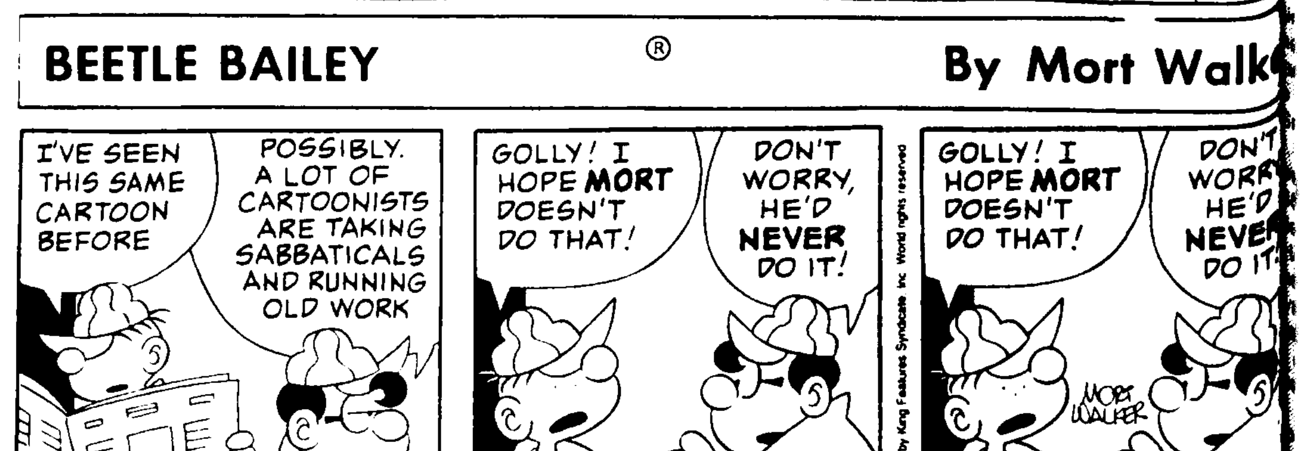
HENRY ® By Dick Hodgi[...]



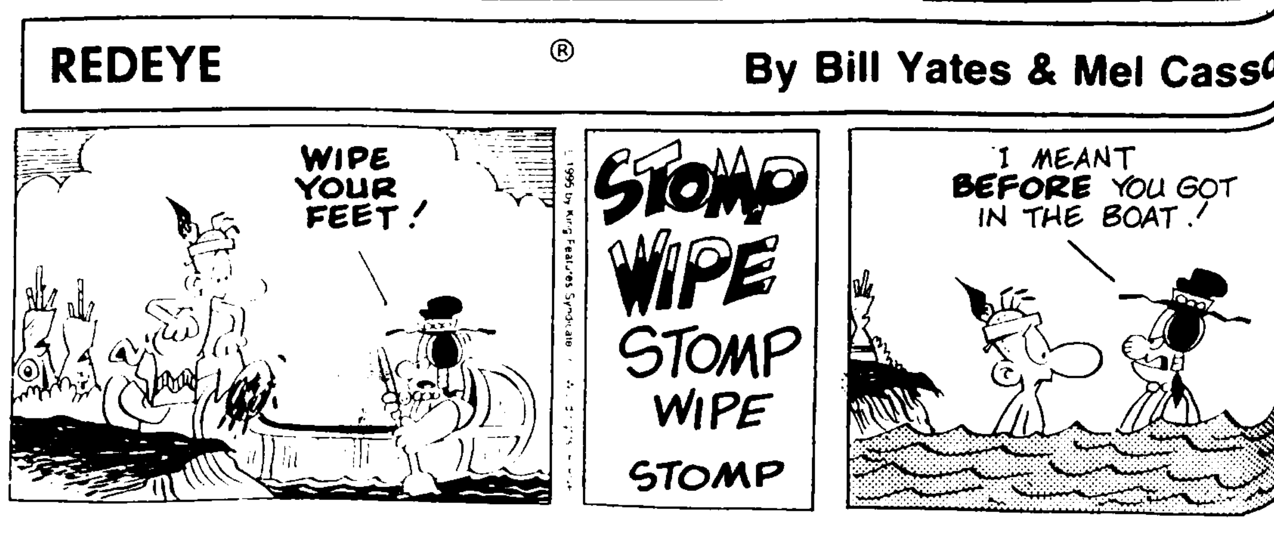
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johns[...]



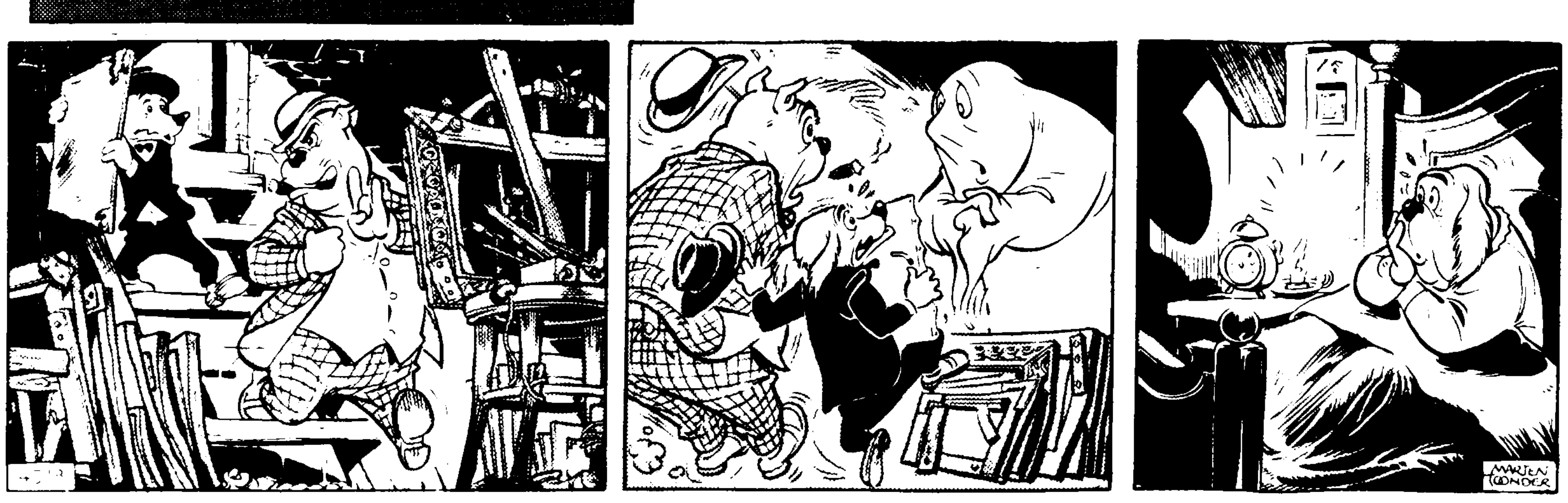
BEETLE BAILEY ® By Mort Walk[...]



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Cass[...]



Tom Poes en de Niks



4518 — De beide kunsthandelaren keerden terug naar hun pand en daalden het trapje af.

"Wat is het hier donker", klaagde de jongste, die het schilderij droeg. "En waarom heb je dit akelige stukje gekocht, Suup? Het is een eng ding, vind ik."

"Onzin!" riep de ander. "Het stelt niks voor. Maar het heeft iets met die toekomstkijker te maken - en dat is me wat waard!"

"Het lijkt op iets", prevelde Hieper beklemd. "Iets, dat je soms bijna ziet uit de hoekjes van je ogen - maar als je kijkt is het weg. Je weet wel..."

"Als je niet gauw ophoudt met dat gezever", snauwde Super, "dan zal ik je sterretjes laten zien uit de hoekjes van je ogen. Ik ruik superzaken en ik kan jouw gegrien niet aan m'n hoofd hebben. Zet neer dat ding!"

Zijn compagnon gehoorzaamde met trillende vingers. Doch nauwelijks had hij het schilderwerkje tegen een rij lijsten gezet of hij slaakte een gierende kreet.

Geen wonder. Uit de schaduwen dook een witte gedaante op die met fladderende ledematen de handen wrong.

"Maak de verfschilderij in barreltjes, alsjeblieft!" riep hij met piepende stem. "De arme rap-vlugge Niks is traag gesloomd in olieklodders. Nu is ik bekijkbaar en dat mag niet mogen. Hak de plaat in diggeltjes, hè?"

De beide vennoten stonden als door de donder getroffen naar de verschijning te staren - en zelfs Super kon zo vlug geen weerwoord bedenken.

Want wanneer men Niks zo plotseling ziet, geeft dat altijd even een schrik. Toch moet gezegd worden, dat het niet zien van Niks ook niet alles is.

"Niks is overal", mompelde Joost, die slapeloos in zijn bed zat en met holle ogen naar de schaduwen staarde. "Ik wilde , dat hij nog bekijkbaar was. Zichtbaar, meen ik. Vooral omdat ik mijn belofte niet gehouden heb. Ach, had ik dat schilderijtje maar in diggeltjes gemaakt..."

ÇAO
AGENDA

KVERPLEGING

IT GELE KRUIS
JKVERPLEGING
NSES MARGRIET'
ria 17. tel. 682344/682947, 82574. Kantooruren: 07.00- r.
uster na 17.00 uur tel.

ch spreekuur in ieder wijk- dagelijks van 08.00-08.30/ .00 uur
Halman Otrobanda: tel. 38; spreekuur: wo. van 09.00- uur.
Maria 17: tel. 682344; kuur: do. van 09.00-11.00
ebouw Bonam: tel. 371865; kuur: di. van 09.00-11.00
okudi: tel. 367824.
Mediko Montagne Abao: 73711; spreekuur: wo. van -11.00 uur.
Fensu 9 (Koraal Specht): tel. 7; spreekuur: do. van 09.00- uur.
ebouw Suffisant: tel. 687707; kuur: do. van 09.00-11.00
ebouw Sta. Rosa: tel. 28; spreekuur: di. van 09.00- uur.
spreekuur voor zuigelingen euterzorg: vr. van 08.00- uur. Hoek Vondel-/Nilda Pin- at; tel. 373582.

HTING NEUTRALE
JKVERPLEGING
Gosieweg 15, tel. 692231/ open van 07.00-17.00 uur.
Bandabou: Silberie Kavel 49422; open van 08.00-16.00
er vanaf 28 april 17.00 uur t/m 5 uur tel. 685381 of page 310-

STICHTING
JKVERPLEGING
BANDABOU
5, tel. 648077/648387; open t/m vr. van 07.00-17.00 uur. er tel. 648827 of 601760.
bureau diabetici: elke wo. van 0 uur. Voor informatie tel.:

RAAMKLINIEK
RIO CANARIO
gatweg Noord 43. Tel. 692510. Fax: 691683; voor over prenatale zorg en zorg en na de bevalling.
bureau zuigelingen: elke do. van 0 uur.
bureau peuters: elke di. van 5 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
da: Goede Hoop, Jan Noord- . Tel.: 682857.
Banda Ariba, Herst 31. Tel.: 6828.

DIVERSEN

NGRIJKE NUMMERS
oor noodgevallen)

ce:	112
	114
er:	114

Hospitaal:	624900
Aidslijn:	128
Kodela:	135
Artsendienst Bandabou:	641658
SOS-lijn (psych. hulp):	127
RCC (nood op zee):	637911
Dierenasiel:	654300
Dierenartsdienst:	614000
Thorax Centrum:	685917
Medisch Centrum Blaauw: (24 uur bereikbaar)	695505
	695547
Fundashon Lechi di Mama:	672289
	375628
	375023

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP
(Fundashon Famia Planea)

Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel. 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op ma. en vr. van 14.00-16.00; di. t/m do. van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op wo. van 13.00-15.00 uur.

* * * * * * * * * * * * * * * *

AMIGOE
Colofon
ERIJ AMIGOE N.V.
n (10 lijnen): 672000
nheuvel z/n of postbus 577
N.A.
.000
robank rek. nr.: 11-07-313
& Curiel's Bank rek. nr.: .10
084
Maayer-Hollander
News Holding
hodes (secretaresse)
744
cteur N. Hendrikse
e redactie Hennie Harinck
eden redactie:
n Dongen
Heuvel
derlof
Noort
ens jr.
n-Kon-Fat
enez (secretariaat),
ders (corrector)
Isselt (opmaak)
miet (fotograaf)
ntie-afdeling
624
e: Viola Bernardus en
Hollander
e advertenties: maandag t/m
n 07.30-15.30 uur
rtenties voor de komende dag
dag van tevoren vóór 15.30
n zijn.
ondenten:
Hubert Linkels - tel. 07-8627
nd: Jeannette van Ditzhuijzen
tschappen: ANP en AFP
rkingsovereenkomst met The
erald, De Haagsche Courant,
nt Pers. Foto's: AFP
ij: Rotaprint nv.
g/abonnementen:
tel: 370503, 370504,
mers 75 cent
prijs op alle eilanden
Nederlandse Antillen
7.50
NAf
M. t/m.
of NAf 15 p/m
p/m
te betalen.

WEGA DI NUMBER

vrij:	zon:
5473	3574
4557	1247
7619	6823

TELECURAÇAO
(kanaal 8/6)

DINSDAG: 17.00 Atardi Hubenil; 18.00 Tempu pa Dios: katholieke kerk; 18.05 Siensia, Teknologia i Salú (presentator Leo Floridas); 18.30 Nieuws in het Nederlands; 18.45 Telenovela: Entre la Vida y la Muerte 19.05 Kushina di Oro (met Saida Hernandez): Bonchi Kashipete (presentator Saida Hernandez); 19.35 Danger Bay; 20.00 Telenotisia (lokaal, internationaal en sportnieuws); 20.30 Toespraak minister-president Miguel Pourier; 20.40 vervolg Telenotisia; 21.00 Wega di Number Kòrsou; 21.05 Political Program: PAR; 21.30 Studio Sport; 23.00 NOVA; 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

TV-11
(kanaal 11)

DINSDAG: 16.00 Cartoons; 18.00 Mira pa bo Sa; 18.30 Reportajes; 19.00 Fresh Prince of Bell-Air; 19.30 Informador 11; 20.00 Ocurrió Así; 21.00 Sevcec; 22.00 Sine den bo Kas; 23.30 Prime News; 24.00 Sluiting

TELEARUBA
(kanaal 13)

DINSDAG: 16.00 Cartoons; 17.00 Sesame Street; 18.00 Tele-Landia; 18.30 Punky Brewster; 18.55 Encyclopedia; 19.23 Medical Report; 19.40 Political Program; 20.00 Telenoticias; 20.30 Local Sports News; 21.00 CNN International Hour; 21.45 Showbiz Today; 22.00 L.A. Law; 22.50 Hotel; 23.35 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

CINE
(kanaal 83)

DINSDAG: 15.15 For Queen and Country; 17.00 The Hunting Party; 19.00 Blackmail; 21.00 Harley Davidson and the Marlboro Man; 22.45 Racing With the Moon; 24.45 The Cutting Edge; 02.30 Blackmail; 04.15 Torn Curtain.

TBS
(kanaal 89

DINSDAG: 15.05 Flintstones; 15.35 Scooby Doo; 16.35 Brady Bunch; 17.05 Saved by the Bell; 17.35 Saved by the Bell; 18.05 Growing Pains; 18.35 Andy Griffith; 19.05 Who's the Boss? 19.35 NBA Basketball Playoffs; 22.00 NBA Basketball Playoffs; 24.30 Movie: Cooperstown; 04.05 Laverne & Shirley; 04.35 Jeffersons; 05.05 Gomer Pyle, USMC; 05.35 Headline News.

In de camera kijken

WILLEMSTAD — Het valt niet moeilijk te raden welke partij het ruimst in de campagnegelden zit, liet iemand zich laatst ontvallen. En inderdaad, geel is ruim vertegenwoordigd op televisie, radio, maar ook op straat.

De PAR blijkt bovendien een trendsetter voor wat betreft een professioneel georganiseerde verkiezingscampagne. Dat bleek maandagavond ook weer tijdens het forum-debat, waar ditmaal minister Pedro Atacho (Justitie) het PAR-standpunt aangaande criminaliteit mocht verdedigen.

Het zal de oplettende kijker zijn opgevallen: Atacho heeft een cursus televisiepresentatie gevolgd. Hij wacht minzaam zijn spreekbeurt af, luistert aandachtig naar gespreksleider Paul de Windt, om dan vervolgens het wijze hoofd richting camera te zwenken. Atacho spreekt naar de kijker toe, zijn medeforumleden even vergetend. Televisiepresentatie is een vak apart. Hoewel van TeleCuraçao niet verwacht mag worden dat men tot CNN-hoogtes opklimt, zijn er toch enkele simpele handgrepen die een forum-uitzending over de verkiezingen zouden veraangenamen. Zo is het tamelijk irritant dat de gespreksleider elke spreekbeurt inleidt met een klikje van de stopwatch. Hoewel de strakke tijdslimiet oeverloos gebabbel voorkomt, legt het ook het debat aan banden. De bekende standpunten worden gedebiteerd zonder dat het tot smaakmakende uitspraken komt, of een diepgaand gesprek over criminaliteit, het forum-thema ditmaal.

Wat dat betreft mag Planeta 3 een lichtend voorbeeld heten. De Venezolaanse moderator verdiept zich in het thema en voert meestentijds een levendig debat met deskundigen.

De forum-uitzending van maandagavond had meer kunnen zijn dan een verplicht nummer.

HH

AE
(kanaal 73)

DINSDAG: 15.30 Banacek; 17.00 Lou Grant; 18.00 Police Story; 19.00 Rockford Files; 20.00 Biography; 21.00 Winds of War (Part 3 of 7); 23.00 Law & Order; 24.00 Biography; 01.00 Winds of War (Part 3 of 7); 03.00 Law & Order; 04.00 Evening at the Improv; 05.00 Movie: The Courtneys of Curzon Street.

LIFE
(kanaal 91)

DINSDAG: 15.00 Thirtysomething; 16.00 Movie: No Place Like Home; 18.00 Supermarket Sweep; 18.30 Shop 'Til You Drop; 19.00 Designing Women; 19.30 Designing Women; 20.00 Unsolved Mysteries; 21.00 Movie: Night Walk; 23.00 Unsolved Mysteries; 24.00 Unsolved Mysteries; 24.30 Thirtysomething; 01.30 Anything but Love; 02.00 Paid Program; 05.00 Paid Program.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend op de leeftijd van 92 jaar, van onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Mevr. G.J.A. SUSEBEEK-BERGSMA
Weduwe van A. Susebeek

Namens de kinderen:
H. Susebeek (Nederland)
G. Overdijk-Susebeek (Nederland)
B. Overdijk-Susebeek (Nederland)
P.G. Susebeek (Aruba)

De Crematie zal plaatsvinden op 1 Mei, 1995, in Nederland

Condoleance Adres:
I. Overdijk-Christiaans, Kaya Oy Sprock 44, Curaçao
P.G. Susebeek, Shiribana 6, Aruba

Paus wijst op nieuwe gevaren voor werkers
Dag van Arbeid in Europa in teken van werkloosheid

BRINDISI - In de meeste Europese landen stond de Dag van de Arbeid in het teken van de werkloosheid. In Italië hielden de drie grootste vakbonden maandag een manifestatie in Brindisi die was gericht tegen de hervormingen van de pensioenuitkeringen. Paus Johannes Paulus II waarschuwde de arbeiders tegen "nieuwe gevaren" die zij onder ogen moeten zien. Daaronder vallen volgens de paus "werkloosheid, gebrek aan solidariteit en een cultuur die lichamelijk genot nastreeft".

Ook de machtige Duitse vakcentrale DGB bestempelde arbeid tot hoofdthema van haar viering. In Berlijn raakten 72 politieagenten gewond en werden 36 personen gearresteerd. De onlusten deden zich in de nacht van 30 april op 1 mei voor waarin het in Berlijn steevast tot botsingen komt tussen politie en de zogenaamde Autonomen (anarchisten).

In Parijs en de andere grote Franse steden gaven enkele duizenden Fransen gehoor aan een oproep van de vakbonden te protesteren tegen uitsluiting en werkloosheid. In Parijs, Lyon en Straatsburg waar grote aantallen buitenlanders wonen, namen ook vertegenwoordigers van buitenlandse bonden aan de manifestaties deel.

NOORD KOREA

In het stalinistische Noord-Korea, de laatste communistische staat, memoreerden tienduizenden arbeiders de Dag van de Arbeid in traditionele stijl. Ze dansten en zongen lofliederen op de "grote leider" Kim Il-Sung die in 1994 overleed en op zijn zoon en opvolger Kom Jong-Il.

In de vroegere Sovjetunie marcheerden arbeiders in Moskou, St Petersburg, Vladivostok en Kiev die de harde hand van voormalige leiders misten, door de straten. In de Russische hoofdstad verzamelden zich negentienduizend Moskovieten rond de standbeelden van Karl Marx en Lenin. Velen droegen een portret van Stalin met zich mee.

In Azie demonstreerden duizenden arbeiders in de hoofdsteden van Zuid-Korea en de Filipijnen tegen de economische ontberingen. De Filipijnse president Fidel Ramos had een optimistisch antwoord. Hij beloofde de Filipijnen, na drie jaar van zware hervormingen, te veranderen in "een van de meest dynamische economieën van Azie". Maar de Filipijnen waren niet overtuigd. Op spandoeken riepen ze op tot gerechtigheid voor Flor, het Filipijnse dienstmeisje dat in Singapore is opgehangen, en voor zichzelf.

CBS
(kanaal 75)

DINSDAG: 15.00 Guiding Light; 16.00 Young and the Restless; 17.00 News; 17.30 News; 18.00 News; 18.30 CBS Evening News; 19.00 Inside Edition; 19.30 Extra; 20.00 Rescue 911; 21.00 Movie: Cagney & Lacey: Together Again; 23.00 News; 23.35 Late Show With David Letterman; 24.37 Extra; 01.07 Entertainment Tonight; 01.37 Last Call; 02.07 Late Late Show; 03.07 CBS News Up To the Minute; 05.30 CBS Morning News.

NBC
(kanaal 85)

DINSDAG: 15.00 Rolonda; 16.00 American Journal; 16.30 Inside Edition; 17.00 News; 17.30 News; 18.00 News; 18.30 NBC Nightly News; 19.00 Extra; 19.30 Inside Edition; 20.00 Wings; 20.30 Newsradio; 21.00 Frasier; 21.30 John Larroquette; 22.00 Dateline; 23.00 News; 23.35 Tonight Show With Jay Leno; 24.35 Late Night; 01.35 Later With Greg Kinnear; 02.05 NBC News Nightside; 05.30 News.

ABC
(kanaal 77)

DINSDAG: 15.00 General Hospital; 16.00 Oprah Winfrey; 17.00 News; 18.00 News; 18.30 ABC World News Tonight; 19.00 Jeopardy! 19.30 Wheel of Fortune; 20.00 Full House; 20.30 Thunder Alley; 21.00 Home Imp; 21.30 Buddies; 22.00 NYPD Blue; 23.00 News; 23.35 Nightline; 24.05 Movie; 02.00 News; 02.30 ABC World news Now; 04.30 Oprah Winfrey; 05.30 ABC World News This Morning.

HET WEER

Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt en aanhoudend droog.
Matige, overdag af en toe vrij krachtige oostelijke wind (tussen acht en 22 knopen).

Weeroverzicht:
Het weer op de Benedenwindse eilanden zal ook in de komende 24 uur onder invloed blijven staan van de uitloper van een zwak hoge-drukgebied boven de Atlantische Oceaan. Als gevolg hiervan zal ons weer aanhoudend droog blijven.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag Mm
Aruba	half bewolkt	32	27	0.0
Bonaire	licht bewolkt	33	27	0.0
Curaçao	half bewolkt	32	27	0.0
Sint Eustatius	half bewolkt	32	25	0.0
Sint Maarten	zwaar bewolkt	30	26	0.0
Amsterdam	zwaar bewolkt	20	07	0.0
Atlanta	zwaar bewolkt	27	11	8.1
Bogotá	zwaar bewolkt	--	09	-.-
Caracas	zwaar bewolkt	--	21	0.0
Kingston	zwaar bewolkt	31	24	0.0
Miami	zwaar bewolkt	30	23	0.0
New York	geheel bewolkt	17	10	0.0
Paramaribo	zwaar bewolkt	34	23	1.0
Port-of-Spain	neerslag op afstand	35	25	sp
San Juan	licht bewolkt	34	24	0.0
Santo Domingo	zwaar bewolkt	32	20	0.0

DANKBETUIGING

Hierbij danken wij een ieder die, hetzij persoonlijk, hetzij schriftelijk, via een telegram, met bloemen of in welke vorm dan ook zijn of haar medeleven heeft betuigd bij het overlijden van de heer

ALEXANDER ANTONIO RODRIGUEZ
(Jombi / Roro)
(ex-politie-agent / ex-deurwaarder)

Wij delen u hierbij mede dat de volgende Kerkdiensten zullen worden gehouden:

de Kerk van Brievengat	- donderdag	4 mei	6.30 p.m.
	- zondag	7 mei	10.00 a.m.
de Kerk van Steenrijk	- vrijdag	5 mei	7.00 p.m.

Fam. Rodriguez-Zavala

FUNDASHON PA KWIDO DI PERSONANAN DESABILITA

Het bestuur, directie, personeel en bezoekers

van Fundashon Pa Kwido Personanan Desabilita

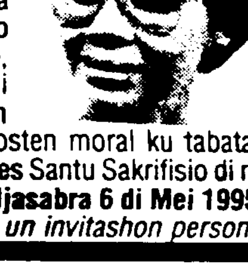
betuigen hun medeleven met de familie Piar bij het overlijden van

Francisco P. Piar

in leven, oud bestuurslid van F.K.P.D. en vader van onze voorzitter Ofnes Piar

GRADISIMENTU i INVITASHON

Famia di e defuntu:



Nora Elena Girigorie-Trappenberg

Ta gradisi tur esnan ku di un òf otro manera a mustra atenshon na ora di malu, morto i entiero di e defuntu. Danki na Dr. Scheper, Dr. Pinedo, Wit Gele Kruis, Prinses Wilhelmina Fonds i Kuido pa Famia. Un gradisimentu na tur esnan ku a manda flor, krans i telegram pa nan sosten moral ku tabata un konsuelo pa nos. Alabes ta partisipa ku lo tin tres Santu Sakrifisio di misa na misa di **Janwe, djarason 3, djabièrnè 5 i djasabra 6 di Mei 1995 pa 7'or di anochi.** *Por fabor aseptá esaki komo un invitashon personal.*

Loyens & Volkmaars
BELASTINGADVISEURS

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van

Mevrouw Justina Aurora Gomes Osorio

In leven moeder van onze vennoot de heer Angel Gomez Osorio

Wij wensen de familie veel sterkte toe.

Tina rust zacht

Vennoten en medewerkers Loyens & Volkmaars

Onderhandelingen KLM en piloten muurvast

DEN HAAG — De KLM heeft de Vereniging van Nederlandse Verkeersvliegers (VNV) gisteren voorgesteld hun cao-conflict op te lossen door bemiddeling. De luchtvaartmaatschappij wil daarmee de voor eind mei aangekondigde acties van de KLM-vliegers voorkomen. De VNV ziet niets in het voorstel van de werkgever.

De vliegers zijn woedend over de opstelling van hun werkgever in het cao-overleg. Druppel die de emmer deed overlopen was het voorstel van de luchtvaartmaatschappij de pensioenleeftijd voor piloten te verhogen van 56 naar 60 jaar. Bovendien wil KLM enige tijd afzien van premie-afdracht voor de pensioenen, omdat het pensioenfonds rijkelijk is gevuld.

De VNV verwijt de werkgever een 'autoritaire en arrogante' opstelling in het cao-overleg. De voorzitter van de vereniging, Baksteen, liet vorige week weten acties (werkonderbekingen en stiptheidsacties) zeker niet uit te sluiten.

KLM zei gisteren te vrezen dat het 'besluitvormingsproces' dat de VNV in werking heeft gezet (de organisatie houdt deze weken een referendum onder haar leden) 'vergaande gevolgen zal kunnen hebben'. Met haar bemiddelingsvoorstel wil de maatschappij duidelijk maken dat wat haar betreft nog steeds de mogelijkheid bestaat dat het conflict aan de onderhandelingstafel wordt uitgepraat.

Volgens VNV-voorzitter Baksteen heeft het echter weinig zin te gaan praten op basis van het bemiddelingsvoorstel. "Zoals het hier ligt, kunnen we er niet op ingaan", zei hij in een reactie. KLM gaat volledig voorbij aan de aard van het conflict, aldus Baksteen. "Het probleem gaat niet over de cao", aldus de VNV-voorzitter. "Er is sprake van een vertrouwenscrisis."